

# Diario de Burgos



SABADO, 14 DE JUNIO DE 1975  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXV. — N.º 25.994  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## CASTELLON: SEPELIO DE LOS RESTOS MORTALES DE HERRERO TEJEDOR

### A los funerales, celebrados en Madrid, asistieron el Jefe del Estado y el Príncipe

Madrid (Logos). — El parte oficial del accidente en que perdió la vida el ministro secretario general del Movimiento, y que ha facilitado la Jefatura Central de Tráfico, es el siguiente:

«Día 12, hora 20,30. En el kilómetro 108,650 de la carretera RN-VI, cruce con la N-403, término de Adanero (Arévalo), el turismo Dogge-Dart matrícula SGM 0232, conducido por Pablo Fernández Cobo, que circulaba dirección Madrid, colisionó lateralmente con el camión «Pegaso» matrícula C-33.875, conducido por Germán Corral Gómez, de 35 años, que circulaba dirección La Coruña, resultando muerto el Excmo. Sr. Ministro Secretario General del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, que viajaba en el turismo, y herido el conductor de éste.

El Sr. Ministro fue trasladado a Villacastín, donde quedó hasta su posterior traslado a Madrid.

A las 0,45 horas fue llevado el cadáver a la sede del Consejo Nacional.

(Pasa a la página 13)



Madrid.— Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco; los Príncipes de España, los ministros del Gobierno y otras personalidades y representaciones, han asistido, en el palacio del Consejo Nacional, a la misa de «corpore insepulto» por el eterno descanso del ministro secretario general del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, muerto en accidente de automóvil. — En la «foto», el Caudillo y su esposa y los Príncipes de España, durante la misa.—(Foto Cifra Gráfica).

## EGIPTO HARA CUANTO PUEDA PARA QUE NO SURJAN PROBLEMAS EN LA DESCOLONIZACION DEL SAHARA

### Su vicepresidente y ministro del Exterior lo afirmó anoche en Madrid respondiendo a un discurso de Cortina

Madrid (Logos). — A las dos y cuarto de la tarde de hoy, llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas procedente de Londres, el vicepresidente y ministro de Asuntos Exteriores de Egipto, Ismail Jahmy. Al pie de la escalera del avión el Sr. Fahmy y esposa, fueron recibidos por el ministro de Asuntos Exteriores y Sra. por el director general de Africa, por el embajador de Egipto en Madrid, por el embajador de España en El Cairo, y por el primer introductor de embajadores.

Seguidamente el vicepresidente y ministro de Asuntos Exteriores de Egipto pasó a la sala de honor del aeropuerto donde saludó al Cuerpo diplomático de los países árabes acreditados en Madrid. Posteriormente y acompañado del ministro de Asuntos Exteriores Sr. Cortina, el Sr. Fahmy hizo las siguientes declaraciones a los periodistas en la Sala de Prensa del aeropuerto:

«Me siento muy feliz con motivo de mi llegada a Madrid para reunirme con mi colega, Sr. Cortina, así como con los representantes del Gobierno español. Soy portador de los saludos del presidente Sadat y del pueblo egipcio al Gobierno y pueblo español, y como ustedes pueden saber las relaciones entre ambos países son realmente excelentes y estables y siempre han sido prototipo y ejemplo de relaciones entre pueblos amigos. Las conversaciones que voy a mantener en Madrid conducirán seguramente a un aumento de cooperación y de lazos de amistad entre los dos países».

ALMUERZO EN PRESIDENCIA  
Madrid (Logos). — A las tres de la tarde, el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, Sr. García Hernández ofreció al vicepresidente y ministro de

Asuntos Exteriores de Egipto, un almuerzo en la sede de la Presidencia del Gobierno, al que asistieron el vicepresidente segundo y ministro de Hacienda, el ministro de Asuntos Exteriores; el ministro de Co-

(Pasa a la página 16)

## Descubrimiento de una nueva partícula nuclear

### Por científicos europeos, en Moscú

Moscú (Eje). — La cooperación entre científicos soviéticos y de la Organización de Investigación Nuclear Europea, en el centro de Serpújov, junto a Moscú, ha llevado al descubrimiento de una nueva partícula, denominada «Mesón H» o mesón neutral, cuya masa es dos veces más grande que la del protón. El descubrimiento de esta nueva partícula tendrá especial importancia en el conocimiento de los misterios del micromundo atómico.

La nueva partícula tiene una vida fugacísima de mínimas fracciones de segundo.

## El Cardenal Tabera ha fallecido en Roma

### Sufrió un infarto de miocardio

### Pablo VI acudió a orar ante el cadáver



Ciudad del Vaticano (Efe). Víctima de un infarto cardíaco falleció este mediodía el Cardenal español Arturo Tabera Araoz, prefecto de la Sagrada Congregación para los Religiosos y los Institutos seculares.

El purpurado, se hallaba internado desde hace algunos días en una clínica de Roma, debido a trastornos de tipo cardiocirculatorio.

RASGOS BIOGRAFICOS

Nació en El Barco de Avila, el 29 de Octubre de 1903,

(Pasa a la página 13)

## BOICOT DE LOS ESTADOS UNIDOS A LA CONFERENCIA DE LA O. I. T.

### Causa: la admisión de la OLP palestina como miembro observador de la Institución

Ginebra (Efe). — El palacio de las Naciones Unidas vivió anoche una jornada excepcional al desertar en pleno la delegación de Estados Unidos de la Conferencia Internacional del Trabajo, en señal de oposición al ingreso de la Organización de Liberación de Palestina con carácter de observadora en las actividades de la OIT.

Esto puede ser preludio de una probable suspensión de la contribución financiera norteamericana a dicha institución y de una política rígida de ese país con respecto a las Naciones Unidas en el futuro, conforme a la posición de la mayoría demócrata del Congreso de los Estados Unidos, según la mayoría de los medios internacionales.

A pesar de esa amenaza, una fuerte mayoría integrada por los países del Tercer Mundo se manifestó en forma vehemente en favor de la admisión de los palestinos, en respuesta a la violenta requisitoria de la delegación obrera de Estados Unidos cuyos vínculos con la poderosa central sindical «AFL-CIO» son del dominio público.

Abdul Aziz Alwajih, representante de Yasser Arafat, jefe de la Organización de Liberación de Palestina, destacó en breve declaración a la Prensa que su mera presencia en Ginebra revelaba el interés de los palestinos por la Organización Internacional del Trabajo, convencidos que dicha institución puede contribuir a modificar la presión que se ejerce sobre los trabajadores árabes en los territorios ocupados y a cambiar o aliviar sus condiciones de vida.

El portavoz de Estados Unidos, sin embargo, causó sorpresa y emoción no solamente en los medios del Tercer Mundo sino también entre los representantes de Europa, que no atinaron a com-

(Pasa a la página 16)

## MASIVA PARTICIPACION EN LAS ELECCIONES SINDICALES

### Nuevos horarios de verano para espectáculos y cafés

### Waldheim abandona España

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## COMO UN TURISTA MAS...



Madrid. — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha visitado el Museo del Prado, acompañado del embajador permanente de España en las Naciones Unidas, don Jaime de Piniés, de su esposa y de otras personalidades. El trayecto desde el hotel donde se hospeda hasta la Pinacoteca lo hizo andando. Durante su visita al Museo fue acompañado del director del mismo, Sr. Salas.

(Foto CIFRA GRAFICA)



## TREINTA Y CINCO AÑOS DE «TEBEOS»

UN día de éstos, me arranco y me voy a ver la exposición que ha montado la C. A. M. y que tanto llama "35 años de "tebeos" en España" como "Encuentro con el comic". Pero un día de éstos porque ahora no tengo valor suficiente.

Se necesita coraje, hay que pensarlo, para darse de narices con toda la época infantil (eso, hay que suponerlo, es lo que se ve en esa exposición), sin que se le venga a uno la lágrima de rigor por aquello de que, en definitiva, fue en los "tebeos" donde muchos hemos aprendido a leer. Hay que tener valor para dar por muertos a Cubillo y Pirracas, a Mari Pepa y al Flecha Guerrero, a don Facundo (creo que se llamaba así, pero el personaje se me hace desvaído en el entramado de la memoria) y sus sobrinos. Y a tantos más: Juan Centella, el Hombre Enmascarado, Roberto Alcázar y Pedrín, Flash Gordon y el resto de la teoría hecha dibujo que tanto sería para aumentar fantasía como para lo dicho para aprender a leer.

Ya son años los 35 que se anuncian. Por aquel entonces, los niños echábamos por lo bajo los espectaculares avances del Ejército alemán, seguros de que eran más importantes las aventuras de Jorge y Fernando, primeros miembros de una inexistente "Patrulla del marfil" y luego no sé qué gaitas de guardacostas en un país que nunca se dijo. Matábamos el hambre obligada con las tres gordas que valía el "tebeo" de cada semana ("Flechas y Pelayos", "Chicos", todo lo demás), para pasar la tarde con las aventuras insólitas de Ken Maynard o de Bub Jones.

Sí, hay que echarle valor para ir a ver una exposición que habla de toda una época que fue feliz, a pesar de todos los pesares. Aunque bien miradas las cosas, a lo mejor es un ejercicio proustiano de ir, ya se sabe, a la busca del tiempo perdido. Pero no.

La exposición, según los anuncios, arranca de una época que trae recuerdos que lo mejor que puede ocurrirles es que no vuelvan. Había por entonces demasiadas heridas recientes, demasiados dolores medidos hasta los tuétanos. Hay que echarle valor para ir hacia ella y darse de bruceos contra lo que ni va a volver ni hace falta que vuelva.

De todas formas, la idea ha sido feliz. El que más y el que menos sabe que los "tebeos" han sido una parte sustancial de su vida. Porque la vida, al final, no es más que eso: una larga o corta teoría de fantasía que tanto se la fabrica uno mismo como se la dan hecha en impresos que tanto relatan aventuras inexistentes del personaje de turno como las frases de Kant. Todo depende de la suerte que se haya ido mareando a lo largo de la existencia.

Además que, remontados ya los tiempos primeros de los "tebeos" está la segunda parte: ésa que viene uno diciendo que se acerca al kiosco para complacer al hijo pequeño y resulta que, antes que nada, lo que hace es ir en busca de un trocito de catarsis con el que huir (hecho niño pequeño por suerte y manía) de la realidad enojosa de cada día. Al fin, treinta y cinco años leyendo "tebeos" hacen costumbre casi ancestral y, de todas formas, nadie ha dicho que su lectura esté reñida con la grave dedicación al filósofo de turno.

Es una buena idea de la C. A. M. esta exposición y un día de éstos habrá que acercarse a verla.

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

A mediodía del martes, uno de Julio, dentro del solemne acto inaugural del nuevo acuartelamiento del Regimiento de Artillería de Campaña número 63, será prendida en los pliegos del estandarte de esta unidad militar la Medalla de Oro de la ciudad que así se suma a la efemérides del centenario de dicho Regimiento.

Por cierto que el viejo cuartel artillero de la calle de la Vitoria, ha sido definitivamente evacuado por las tropas de Santa Bárbara que-

dando, allí un retén de servicio hasta la definitiva entrega del solar a la ciudad, a través de la Caja de Ahorros Municipal su actual propietario, mientras no se consume el proyecto de transferir esta propiedad al Ayuntamiento conforme ha sido acordado.

Grandes festejos y actos recreativo-culturales, vivirá el Regimiento de Artillería de Campaña número 63 a partir del lunes día 30 del presente mes.

El programa —susceptible

de alguna variación— ya ha sido minuciosamente confeccionado.

Los vecinos de la calle Vitoria y sector inmediato de las Calzadas echarán en falta la floridiana y el alegre júbilo de los artilleros desplazados a las tierras de Castrillo del Val.

Curioso: las tropas asentadas en su nuevo acuartelamiento, no se recluirán en Castrillo. Les atrae la ciudad. Vienen y seguirán acudiendo a la capital en autocares,

mientras lo permitan los deberes del servicio.

Una amplia y artística publicación nacional ha sido editada con los temas musicales del festival Pop. Se ilustra con profusos y originales grabados de la ciudad e incluye unas declaraciones del alcalde, señor Muñoz Avila, que resalta el fenómeno juvenil de la música Pop.

También dedica espacio al teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Festejos y Cultura popular señor García Martín.

Fiestas.

Agrada saber que ha comenzado la instalación de las primeras papeleras de la serie de quinientas a distribuir por la ciudad. En fecha muy reciente los escolares del colegio nacional «Los Parralillos» han dado un alto ejemplo de civismo al contribuir a la limpieza de El Parral, pero este fabuloso paraje como el de La Quinta, precisa de papeleras o cubos grandes donde depositar los papeles. También la zona de embellecimiento de los accesos de Fernán González al barrio de San Esteban y tantos otros lugares.

De un tiempo a esta parte, aumenta el número de robos y sustracciones de automóviles en la ciudad como lo acreditan las denuncias que formulan las personas perjudicadas.

Para contrarrestar dicha ola de delincuencia no basta con adoptar medidas de vigilancia y aplicar las sanciones que contempla el Código al cual se han incorporado como es sabido unas penalizaciones más severas y rigurosas en este tipo de delitos contra la propiedad.

Los automovilistas, deben esforzarse en dotar a sus vehículos de sistemas modernos de anti-robo y bloqueo y prestar también de su parte alguna atención de cautela, aunque, naturalmente, la responsabilidad de la vigilancia compete a los agentes delegados de la autoridad.

Todos deben permanecer alerta y vigilantes en la lucha contra la plaga de robos de coches.

Prentender que los lectores de esta sección muestren su conformidad a todo cuanto en ella se dice equivaldría a admitir que quienes la suscriben o sirven de cauce a las inquietudes ciudadanas están dotados del don de la infalibilidad, lo cual está muy lejos de suceder, naturalmente aunque se esfuerzen en lograr juicios de ecuanimidad.

A propósito de un comentario nuestro sobre el abandono en que se encuentran tantas viviendas cuyos propietarios no siempre cumplen el deber de adecentar portales, escaleras y fachadas, un respetable vecino y propietario burgalés, sin discrepar del fondo de la cuestión, hace notar, sin embargo, el inconveniente que supone para muchos dueños de inmuebles antiguos y de modestas rentas —a pesar de los reajustes periódicos que autoriza la Ley de Arrendamientos Urbanos— la extrema y grande desproporción de esas rentas y los fuertes impuestos de las exacciones fiscales como se demuestra con el hecho de que hay un casero que percibe de los inquilinos tres mil pesetas al mes y la cuota fiscal anual se cifra en setenta mil pesetas.

Equidad.

Desde luego.

**Martinillos**

La Campaña contra el nombre en el Mundo sigue recibiendo donativos. Aún estás o tiempo de colaborar o puede haber neutrales.

## ACADEMIA CASTILLA

### CURSILLOS ESPECIALES DE VERANO

CURSOS	ASIGNATURAS	FECHA COMIENZO
C. O. U. ... ..	Matemáticas comunes ... ..	18 de Junio
MAGISTERIO ... ..	Matemáticas primero ... ..	3 de Julio
SEXTO BACHILLER ... ..	Matemáticas — Física ... ..	7 de Julio
QUINTO BACHILLER ... ..	Matemáticas — Química ... ..	7 de Julio
GRADUADO ESCOLAR ... ..	TODAS ... ..	16 de Junio
SEPTIMO E.G.B. ... ..	TODAS ... ..	7 de Julio
OCTAVO E.G.B. ... ..	TODAS ... ..	7 de Julio
IDIOMAS MODERNOS ... ..	Francés — Inglés ... ..	7 de Julio
AUX. ADMINISTRATIVOS, PERITAJE MERCANTIL ... ..	Cálculo ... .. Contabilidad ... .. Mecanografía ... .. Taquigrafía ... ..	7 de Julio

#### OPOSICIONES:

AUXILIARES TRAFICO ... ..	Ya iniciadas
AUXILIARES MINIST. CIVILES ... ..	7 de Julio
BANCOS Y CAJAS DE AHORRO ... ..	TODAS ... ..
INGRESOS A.T.S.F. ... ..	TODAS ... ..

Informes y matrícula en: CALLE SAN COSME, 6, 2.º. TELEFONO 201643.

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO	21,15	Holiday On Ice.
12,05 Fiestal	22,00	Noticias del domingo.
14,25 Avance informativo.	22,15	Estrenos TV.
14,30 Pulsos de la fe	23,30	Ultimas noticias.
15,00 Telediario.	23,35	Reflexión.
17,15 24 Horas de Le Mans.		
17,20 El mundo de Alicia.		
18,00 El circo de TVE.		
19,00 Avance informativo.		
19,05 Torneo		
20,00 La ruta de los descubridores españoles		
20,30 Informe semanal.		
21,30 24 Horas de Le Mans.		
21,35 Los protectores		
22,00 Directísimo.		
23,30 Kojak.		
0,30 Ultimas noticias.		
0,35 Reflexión		

**Emerson**

El televisor de futuro  
**COMERCIAL VELO MOTO**

**ENCARGADO DE BARRA**

SE PRECISA

Sueldo a convenir.  
Interesados presentarse en  
**CAMPOAMOR**  
Padre Silverio, 4  
(Oferta n.º 14.048)

## La Puebla



MODELOS EXCLUSIVOS

VESTIDOS CONFECCIONADOS, TEJIDOS, TOCADOS Y LA MAS EXQUISITA LENCERIA

Vea exposición en c/ Las Calzadas, 46



# LA CASITA

Por José María Sanz BRIONES

¡Qué linda era aquella casita! Había que dejar el asfalto de la calle que, en verano, ardía y olía. Y no bien, por supuesto.

Y, en seguida, coger el sendero, a la derecha, que en primavera era una larga y ancha alfombra verde, tapizada de margaritas y amapolas. Y unos álamos corpulentos, que daban apetecida sombra, frescor y ambiente de romance.

El sendero, que fue testigo de tantas cosas bellas e inolvidables. Y fuente de salud y de energía. Esperanza y encanto de la diaria próxima arribada.

El sendero que era un concierto de sonidos armoniosos. Del viento sobre las ramas; del cristalino arroyo, de los grillos, de los colorines, de los verdolones y hasta del piar de los modestos gorrioncillos.

La casita la construyó, día a día, con paciencia infinita, el abuelo. Y la reparó y acomodó el padre. Eran ya dos generaciones que habían vivido en paz y en gracia de Dios, sin grandes pretensiones.

Entre las idas y venidas al mercado, al colegio, al trabajo. Las rondas de los novios, las marchas y los regresos. Las alegrías y las tristezas. Las largas veladas al calor de la chimenea, con olor a roble, a cantueso y a tomillo. Y... también, las ausencias dolorosas y definitivas.

Allí nacieron a la vida varios españolitos. En la pequeña, pero frondosa huerta, se criaron. El jardín era un multicolor muestrario de bellas flores. Y la paz y el sosiego y el silencio... eran el mejor patrimonio de una familia, ni envidiada ni envidiosa. Acaso, por la noche, las "cuatro gallinas" y el ladrar del perro contribuían a hacer el sueño más variado y agradable.

Así dicen que viven —y cada día más— miles de familias en las zonas periféricas de las grandes y medianas ciudades. Yo he visto en Alemania y en los países bálticos, el mimo y el amor con que se trabajan, por los propios moradores, al caer la tarde, al volver del trabajo, del sudor, del ruido, del desasosiego urbano los jardines fronteros de sus casitas. Para disfrutar después la paz, el encanto, el paisaje y la soledad relajante.

En estas ciudades europeas, si a un gamberro le sorprendieran navajeando o destruyendo un árbol, tendría la repulsa y el castigo inexorable de la autoridad. Que no consiste en colocar un guardia detrás de cada árbol, como alguno se ha dejado decir por aquí, sino en la educación en el amor, en la llamada "Fiesta del Arbol" en el culto a la Naturaleza, en una E.G.B. que eduque más que instruya. Y al que le pique, que se rasque.

Un día, hablando con una persona revestida de cierta autoridad, se dejó decir que el crimen urbanístico que entre "Vías de Ronda", falta del más elemental cuidado y castigo y gamberros por doquier, se está cometiendo en los mejores paseos de nuestra ciudad era un poco de nostalgia inoperante. Que el "progreso" requería ciertas obras. La sangre se me heló en el cuerpo, ante la ignorancia o el desprecio de tantos acuerdos internacionales sobre conservación de la naturaleza.

Pues bien, a lo que íbamos. Un día los corpulentos árboles que enmarcaban el camino de la casita fueron "asesinados", porque la "expansión urbana" requería la construcción de mamotretos, de muchos pisos, a cargo, desde luego, de una "simpática y especuladora" inmobiliaria.

No hay que decir que en aquel punto se acabaron la alfombra de hierba, los cánticos de los pájaros, las aguas cristalinas del arroyo, la paz, el sol y todo lo que hacía agradable la vida en la idílica casita.

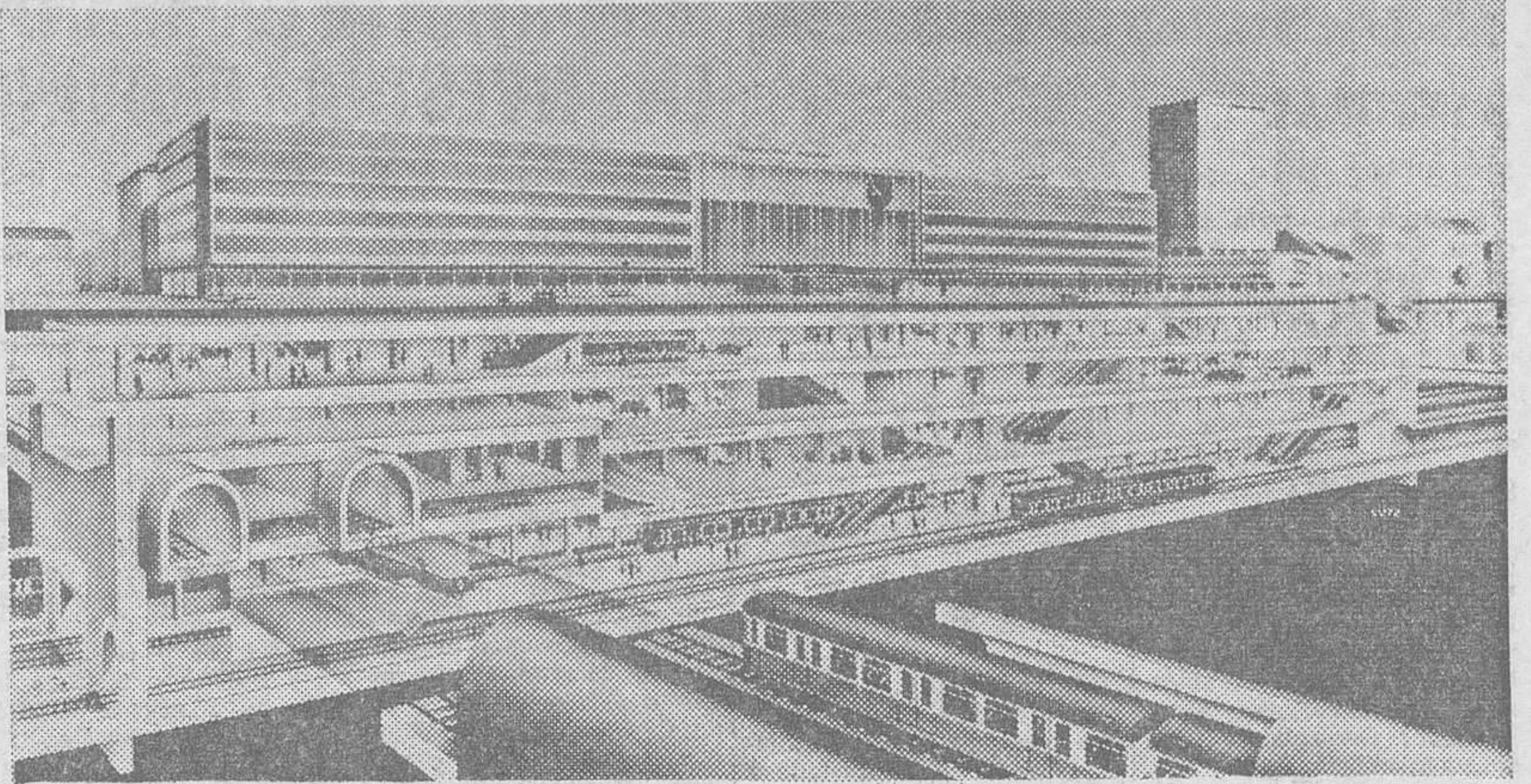
Aquel pedazo de "pequeña historia", la casita y la huerta y el arroyo, y las gallinas, y hasta el perro, hubo que venderlo por "cuatro perras". Había terminado todo lo que hacía agradable la vida de aquella familia; los largos años de sencilla y limpia convivencia.

Y aquí termina la historia, con los versos del buen poeta albaceteño, Eduardo Alonso, muerto el año 1955:

"Esa guitarra no es mía,  
Si lo fuera...  
¡qué distinto sonaría!"

"A buen entendedor... con pocas palabras basta".

# LA ESTACION CENTRAL FERROVIARIA DE MUNICH



Munich. — En la fotografía aparece el modelo de lo que será la estación central de ferrocarriles de Munich, la capital de Baviera (R. F. A.), después de las obras de ampliación que se iniciarán este otoño. Las obras consistirán en la construcción de un gran complejo subterráneo de cuatro plantas, cada una de las cuales tendrá 180 metros de longitud por 34 de ancho. En la planta inferior, y a 26 metros de profundidad, se hallará la nueva estación del tren suburbano y en la tercera planta, la estación del ferrocarril urbano de superficie. En la primera planta y justamente debajo de los andenes de superficie del ferrocarril, se encontrará la zona de peatones y acceso a las restantes plantas. El complejo subterráneo estará dotado de un refugio antiaéreo con capacidad para 3.000 personas y que normalmente se utilizará para el aparcamiento de automóviles, en la segunda planta. (FOTO DaD)

# SE PUEDE COMER BIEN SIN ENGORDAR

- ◇ Con la llamada «dieta equilibrada», los gordos adelgazan y los flacos engordan
- ◇ La energía vital se adquiere no con muchos y exquisitos alimentos sino con su armonía y equilibrio
- ◇ Consecuencias saludables de esta dieta: más resistencia a las infecciones, mayor nivel intelectual y aumento del índice de vida media

Por S. PRIETO CANTERO

Una buena comida no estriba en la cantidad ni en la exquisitez de los alimentos sino en la armonía y equilibrio de los comestibles en cuanto a nutrir y generar la energía térmica necesaria para vivir. Este sistema se denomina «dieta equilibrada» y ha sido presentado y divulgado por el Ministerio de Agricultura español en la X Feria Internacional del Campo.

## FACTORES NUTRITIVOS Y ENERGETICOS

Los pilares básicos que forman los alimentos son carbono, hidrógeno, oxígeno, nitrógeno, calcio y cantidades ínfimas de fósforo, hierro, yodo, magnesio, cobre, sodio, potasio y algún otro más, elementos que se encuentran en el suelo, en el agua y en el aire que nos rodea. Tales pilares básicos con ayuda de los vegetales y de la luz del sol y de ciertos microorganismos se transforman en distintos y variados alimentos

en forma de carne, pescado, huevos, leche, legumbres, ácidos grasos, hidratos de carbono, vitaminas, hormonas y enzimas, que hacen posible la comida y en consecuencia la vida. Pero la alimentación de los seres vivos y singularmente del hombre ha de ser armónica, equilibrada y de potencial térmico óptimo y ajustada a las necesidades orgánicas de cada individuo. De esta manera se adquiere salud física y psíquica y los obesos pierden peso y los flacos engordan, pues toda persona con esta dieta se ajusta a su peso normal y como resultado engorda o adelgaza según las necesidades en cada caso. Los bioquímicos afirman que la dieta equilibrada hace que los individuos tengan mayor resistencia a las infecciones e incluso que ganen en nivel intelectual y que se eleve el índice de vida media a valores extraordinariamente altos. Como punto de referencia los biólogos señalan que una persona adulta necesita de uno a dos gramos de proteínas adecuadas por kilogramo de peso y día, ración que general el 15 por 100 de las calorías totales necesarias, para que el cuerpo humano se mantenga en la temperatura normal de 37° C. El calor restante es proporcionado por la combustión de grasas, hidrato de carbono y demás componentes alimenticios ingeridos, o almacenados en el tejido adiposo del cuerpo. Y todo este conjunto de factores ha de ser suministrado al ser vivo en forma equilibrada, y es lo que ya ha empezado a ponerse en práctica en Alemania Federal y en otros países, según informa la revista «Münchner Merkur». «Los alimentos y bebidas que forman la dieta equilibrada, asegura la citada publicación, resultan más baratos que una comida al estilo tradicional por lo que su elaboración industrial no se

hará esperar». En España ya tenemos algunos preparados de este tipo.

## BIOQUIMICA EN LOS ALIMENTOS

Vegetales y animales durante la nutrición consumen y desintegran los alimentos y con este proceso bioquímico elaboran carne, sangre y sistemas orgánicos en su propio organismo corporal. De esta manera realizan un ciclo permanente e incesante y que no puede detenerse, pues si tal cosa sucediera se acabaría la vida. Y en este ciclo parece como si los átomos de cada alimento tuviesen inteligencia ya que cada uno de ellos se encamina a fi-

nes concretos y determinados y no a otros. Así, sodio y potasio crean un necesario equilibrio iónico y que de no darse surgiría cierta tensión en la célula viva y tensión arterial en los animales superiores; calcio refuerza las paredes de ciertos tejidos para que las plantas se mantengan erectas y los animales posean caparazón o esqueleto; hierro hace posible la hemoglobina; fósforo y yodo originan proteínas específicas y esenciales, etc., procesos que son una auténtica racionalización de trabajo bioquímico en el interior del ser vivo. Todo esto es lo que la dieta equilibrada armoniza y conjuga convenientemente, en bien de la salud.

## IMPORTANTE EMPRESA PARA SUS OBRAS DE AUTOPISTA EN EL NORTE DE ESPAÑA.

PRECISA

## INGENIEROS DE CAMINOS e INGENIEROS TECNICOS DE OBRAS PUBLICAS

### SE REQUIERE:

—Experiencia en Autopistas y Carreteras (Firmes, Mediciones, Tierras, Estructuras y Control).

### SE OFRECE:

—Retribución a convenir según experiencia y aptitudes. Jornada de lunes a viernes. Incorporación inmediata.

INTERESADOS, escribir al Apartado de Correos 406 de Pamplona (Ref.ª: M. R.) enviando historial profesional, fotografía, dirección y teléfono de contacto.

**forlar**  
MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO  
NO COMPRE...VISITENOS!  
Carretera Logroño, I Burgos.

## SUBASTA DE FINCAS

en IBEAS DE JUARROS

Día 15 Junio  
Diez de la mañana.

## NOS DIRIGIMOS A JOVENES

que les agrade la venta, sean constantes, posean dotes de persuasión y tengan cultura aceptable.

Se incorporarán a la venta de artículos de gran consumo y en franca expansión. con grandes posibilidades de acceder a puestos superiores y disfrutando desde el primer momento de elevados ingresos. (Nuestros vendedores promedian 25.000 pesetas mensuales).

Vemos el trabajo indicado para personas que recientemente se hayan licenciado del servicio militar y careciendo de ocupación deseen situarse definitivamente. Interesados dirigirse por escrito a esta Administración. Referencia: VENDEDORES.



### IMPORTANTE CAMPAÑA COOPERATIVA EN NUESTRA PROVINCIA

#### SANTORAL

##### SANTOS DE HOY:

Ss. Metodio, eterio, Quinciano, Gerásimo. cfs.; Eliseo, pf.; Marciano. Fortunato, Gervoldo, Anastasio. obs.; Félix, mj.; Digna. g.; Valerio y Rufino. mrs.; Ricardo. abad.

Misa: De Santa María en sábado. (M.), color blanco

##### SANTOS DE MAÑANA:

Santa M. Micaela del Santísimo Sacramento, vg.; Ss. Vito, Modesto y Crescencia, Esiquio, Dulas, Benilde, Livia, Leónidas y Eutropia, Felipe, Zenón y Narseo. niños, mrs.; Landelino, ab.; Abraham, cf.; Germana de Cousin, vg.; Alicia, rg.; Amós, profeta.

Misa: del Domingo, color blanco.

#### CULTOS

**CATEDRAL.** — Hoy, cultos mensuales de la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos.

A las ocho de la tarde, rosario, preces y misa con homilía, que predicará el abad de la Hermandad, M. I. señor D. Andrés Ortega Puente, terminándose con la bendición con el Santísimo.

**CARMEN.** — Mañana, cultos mensuales en honor de la Virgen del Carmen. A las 7,10 de la tarde, rezo del

Santo Rosario, acto de consagración a la Virgen del Carmen, celebración de la Eucaristía, homilía mariana y Salve cantada. Se recuerda a los miembros de las Asociaciones la obligación piadosa que tienen de tomar en los mismos.

#### Audiencia del prelado a los sacerdotes de la zona de Villarcayo

En la tarde de ayer el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez se trasladó a Villarcayo donde recibió en audiencia a los sacerdotes de aquel territorio arciprestal, dando así fin a la santa Visita pastoral que ha venido efectuando a las parroquias comprendidas en el mismo.

#### Obras Blázquez

de SORIA  
Teléfono 212239

#### Necesita: ALICATADORES

Dirigirse:  
Oficina Colocación de Soria  
42/655

El Centro provincial de Educación Cooperativa, de Burgos, viene realizando una intensa y fructífera campaña Cooperativa.

Durante el año 1974, a través de once cursos de divulgación y formación, la actividad cooperativa se extendió por todos los rincones de la amplia geografía burgalesa. Y, en el presente año este incansable peregrinar del cooperativismo burgalés sigue aumentando su ritmo de expansión:

Se inició la actual campaña de 1975, en el mes de Enero, con un curso de perfeccionamiento cooperativo, en la localidad de Roa de Duero, dirigido a rectores de bodegas cooperativas. Objetivo fundamental de este curso es el conseguir la denominación de origen de los vinos de la Ribera, logrando mejorar la calidad de los caldos que se producen en esta comarca que tienen muchas posibilidades de conquistar, en un día no lejano, los más exigentes mercados de España y del Mundo.

También, en la misma localidad de la Ribera burgalesa, se llevó a efecto un curso de formación cooperativa dirigido a los componentes de la Cooperativa Industrial de la confección «San José Obrero», constituida por 32 jóvenes mujeres que han logrado evitar el éxodo de la juventud femenina, de esta hermosa localidad burgalesa, a base de trabajo,

tesón, entusiasmo y auténtico espíritu cooperativo. Una Cooperativa que supone un éxito actual y que, se proyecta ambiciosa cara al futuro.

Y, siguiendo otras rutas programadas, se desarrolló en las localidades de Espinosa de Cervera y Quintanas de Valdelucio sendos crucillos encauzados a constituir una Cooperativa de explotación y trabajo comunitario de la tierra y otra de suministros agropecuarios y comercialización de los productos del campo, respectivamente.

Animados y respaldados por los resultados positivos logrados en la campaña de 1974, en la que se constituyeron 17 nuevas Sociedades Cooperativas, de distintas clases, el Centro Nacional de Educación Cooperativa, de Zaragoza, desplazó a nuestra provincia un equipo de profesores que juntamente con el equipo del Centro provincial, desarrollaron en el pasado mes de Marzo, una intensa campaña de divulgación cooperativa, en 16 pueblos de la comarca de Belorado.

Otros cursos se han desarrollado últimamente en Los Balbases y en Castrojeriz, y, naturalmente, en la agenda de la Obra Sindical de Cooperación de Burgos existen otros muchos proyectos, y, otras distintas rutas para ir sembrando la semilla de la cooperación que, como alguien afirmó certeramente, constituye la empresa del futuro...

Queremos destacar dos actos cooperativos, muy recientes, que ponen de relieve la importancia del cooperativismo burgalés.

Primero, la visita a nuestra provincia del director nacional de la Obra Sindical de Cooperación, Francisco de la Caballería que, el pasado día 3 de Mayo se desplazó a la localidad de Palacios de la Sierra, donde radica la Sociedad Cooperativa de Explotación Ganadera «Romeo Gorra». Le acompañaban, en esta interesante visita, el gobernador civil de la provincia, el procurador en Cortes, por Burgos, Félix Pérez y Pérez, delegado provincial de Sindicatos José Francisco de Celis, el director provincial de Asistencia y Promoción, García Ortiz, director provincial de la Obra de Cooperación, Fernández Martínez, así como el Consejo Rector de UTECO y el director de la Caja Rural provincial de Burgos. En la indicada localidad fueron recibidos por el alcalde, concejales, y el presidente de la Entidad y su consejo rector realizando una detenida visita a las magníficas instalaciones de esta cooperativa.

Seguidamente se trasladaron a Vilvestre del Pinar, donde visitaron la Cooperativa de Explotación Ganadera «San Antonio», siendo recibidos por la alcaldesa, Ayuntamiento en pleno y el Consejo rector de la entidad.

En unas auténticas reuniones de trabajo, sobre el terreno, y dentro de un diálogo sincero y realista, se estudiaron y debatieron todos los problemas económicos y sociales que afectan a ambas Cooperativas en orden a lograr unas mejoras en la proyección de estas sociedades cooperativas que les sitúan a la altura de las cooperativas de explotación y trabajo comunitario de la tierra, de la comarca de Aranda de Duero que constituyen un exponente positivo del esfuerzo y de la filosofía cooperativa: orgullo de Burgos y de España.

Otro acto que no queremos omitir, por su simpatía y trascendencia es el que constituye la visita realizada a Madrid, con motivo de la «Feria del Campo», por las mujeres componentes de la Cooperativa Industrial de la Confección de «San José Obrero» de Roa de Duero, que invitadas, especialmente, por la Obra Central de Cooperación estuvieron durante tres días en la capital de España, realizando una serie de visitas, siendo recibidas por el director nacional de la Obra

D. Francisco de la Caballería, que las felicitó por la marcha ascendente de esta Cooperativa animándoles a continuar en esta línea de superación, en la seguridad de que, en todo momento, encontrarán por parte de la Obra de Cooperación, toda la ayuda y asesoramiento que precisen.

Muy a grandes rasgos hemos esbozado la entusiasmada tarea que, la Obra Sindical de Cooperación viene realizando, en nuestra provincia, que aceptó como un apasionante reto el inculcar y desarrollar la inquietud del cooperativismo en el pueblo burgalés. Paladín de esta noble tarea, es el delegado provincial de Sindicatos que, profundo conocedor de la misión Cooperativa, la impulsa con espíritu realista, constituyendo todas sus intervenciones, sobre el tema, auténticas lecciones magistrales de Cooperación.

M.G.O.

#### La Asociación de P. de Alumnos del Liceo Castilla en pro de la actividad teatral

Nos comunica la Asociación de Padres de Alumnos del Liceo Castilla que invitamos (ya que ella lo hará personalmente, si le da tiempo) a que estimulen con su presencia la actividad del grupo teatral «Candlejas», perteneciente al citado Colegio y que reúne a los alumnos aficionados a tan interesante aspecto pedagógico como es el teatro.

Por de pronto, hoy, día 14, a las siete de la tarde, el citado grupo pondrá en escena la obra de Alfonso Paso «Este cura», a cuya representación están invitados los padres de alumnos, se desarrollará en el salón de actos del Colegio.

#### Arzobispado de Burgos

### Visita pastoral en el Arciprestazgo de Miranda de Ebro

#### Comenzará el lunes

El Excmo. y Rvdmo. Señor arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, realizará la Santa Visita Pastoral y administrará el Sacramento de la Confirmación en las parroquias del Arciprestazgo de Miranda de Ebro, conforme al siguiente itinerario:

Día 16: Santa María Ri-

varredonda, Pancorbo, Villanueva de Teba.  
Día 18: Bozón, Santa Gadea del Cid, Ayuelas.  
Día 23: San Millán de San Zadornil, San Zadornil, Ircio.  
Día 25: Ameyugo, Bujedo, Orón.  
Día 27: Audiencia a los sacerdotes del Arciprestazgo.

### MAÑANA, ROMERÍA DEL ORFEON BURGALÉS A LA ERMITA DE SAN BERNABÉ, EN SOTOSCUEVA

#### Está patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal

Mañana, domingo, el Orfeón Burgalés se desplazará a Sotoscueva, con el fin de celebrar en la ermita de San Bernabé y dentro de la cueva ya famosa, su tradicional romería, patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal.

El programa de la jornada es como sigue:

A la una de la tarde, misa mayor en el exterior de la mencionada ermita, cantando nuestra laureada masa coral.

A las dos de la tarde, intervención de Fray Valentín de la Cruz, cronista de la provincia.

Por último, el Orfeón dará en el interior de «Ojo Guareña» un sugestivo concierto, de acuerdo con el programa siguiente: Tienes unos ojos, niña, canción burgalesa; Morito pititón, canción burgalesa; Morenita, canción burgalesa; Son de la loma, canción cubana; Rosa cubana; Rosa Amarela, canción brasileña; Espumas, canción colombiana; No llores, no, canción asturiana; Negra sombra, canción gallega; Ruisignol, canción catalana y, finalmente, Iru Txito, canción vasca.

#### INTERCAMBIO DE CORALES CON LA CORAL INFANTIL DEL ORFEON BURGALÉS

La Coral Infantil del Orfeón Burgalés ha ultimado el programa de intercambio de corales que ha de desarrollarse entre fines del mes actual y el día 6 de Julio.

He aquí el plan establecido:

Día 28. — Salida de la Plaza de la Cruzada, a las siete de la mañana. Visita y almuerzo en el Monasterio de Piedra. Llegada a Barcelona y convivencia con los orfeonistas de los Grupos Petits Musics y Reguitxel.

Día 29. — Concierto en la iglesia de Cristo Rey y misa cantada por las corales.

Día 30. — Concierto en el Ateneo de Barcelona.

Día 1.º de Julio. — Visita a la ciudad.

Día 2. — Salida hacia Valencia. Comida en ruta. Visita al delta del Ebro y Siguiente Cena y alojamiento.

Días 3 y 4. — Estancia en Valencia con visitas varias.

Día 5. — Salida hacia Madrid, con comida en Cuenca y visita a la Ciudad Encantada. Concierto en la «Mesa de Burgos» de Madrid, cena y alojamiento.

Día 6. — Salida hacia Burgos, con visita al Valle de los Caídos, La Granja y almuerzo en Segovia. Llegada a Burgos prevista para las diez de la noche en la plaza de la Cruzada.

#### CHICO

De 14 años, precisa CALZADOS JOSE RUIZ HNO. Plaza José Antonio, 28 (Oferta n.º 14.040)

### EL SEÑOR DON ANTONIO RODRIGO RODRIGO

Falleció en el día de ayer, en Cardeñadijo, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Dolores Celis González; hijos, Basilio, Angel, Mercedes, Pilar, Jacinto, Timoteo, Rosario, Nicanor, Dolores y Tomás Rodrigo Celis; hijos políticos, Herminia Andrés, María del Carmen Sáiz, José María Santamaría y Andrés Bolado; hermanas, Valentina, Vitorina y Dolores; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

#### RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN MARTIN, de Cardeñadijo, HOY, SABADO, a las SEIS DE LA TARDE, y acto seguido la inhumación del cadáver al cementerio de dicho pueblo.

Cardeñadijo, 14 de Junio de 1975

### EL SEÑOR DON FEDERICO MICHELL LOPEZ

(PERITO INDUSTRIAL)

Falleció el pasado día 12 de Mayo, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

LA DIRECCION DE

#### FERROVIAL, S. A.

RUEGA ORACIONES POR EL ETERNO DECANSO DE SU ALMA.

El entierro y funeral tuvo lugar el pasado día 13 en esta ciudad.

Burgos, 14 de Junio de 1975



## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Cuerpo de Suboficiales especialistas del Ejército de Tierra: maestro armero del Cuerpo Auxiliar Subalterno del Ejército, don Damián Santamaría Gil, del Regimiento de San Marcial, al Parque y Maestranza de Artillería de Burgos.

**TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS**  
DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 20 73 58

## El Grupo de Danzas Burgalesas Justo del Río perfila su programa de actuaciones para verano

Como en años anteriores, el Grupo de Danzas «Justo del Río» que con tanto acierto dirige su titular, está confeccionando un apretado programa de actuaciones para los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre.

Los días 21 y 22 de los corrientes y coincidiendo con las fiestas de la Liberación, el grupo se desplaza a Baracaldo, invitado por el Centro Burgalés de aquella localidad vizcaína.

El día 26 colaborará en la Cabalgata de las Fiestas de S. Pedro y S. Pablo con cuatro grupos de danzas, pasando de las 200 personas las que intervendrán, y entre las que cabe destacar tres grupos infantiles

con más de 50 niños cada uno. La Agrupación presentará además una carroza. Ese mismo día 27, participará en el concurso de Jotas que se celebrará al final de la Cabalgata.

Iniciará el mes de Julio participando en el II Concurso infantil de carácter provincial de Instrumentistas y en el I Concurso de Dulzaineros no profesionales que bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal organiza el Grupo.

Mañana, precisamente, finaliza el plazo de inscripción. Son numerosos los que han anunciado su participación. El Grupo agradecerá a todos los que deseando participar aún no lo hayan comunicado, que no lo dejen para última hora.

En la Romería de Las Peñas, el día 6 de Julio, como todos los años, la Agrupación obsequiará a todos los burgaleses con sucesivas actuaciones folklóricas, tanto del Grupo de los mayores como del infantil. Los días 12, 13 y 14 de Julio, se desplazará al XL Festival nacional de la Canción de Primavera de Alcázar de San Juan, certamen en el cual los tres años últimos, nuestra Agrupación consiguió la Amapola de bronce, plata y oro respectivamente así como la placa de plata del Ministerio de Planificación del Desarrollo.

También están previstas una serie de demostraciones folklóricas para los Cursos de Verano para Extranjeros, California - Sacramento y Merimé de Sebastián, si bien no se conocen todavía las fechas de dichos cursos.

Durante el mes de Agosto y dentro de la primera quincena, se celebrará la Romería Típica Castellana, Romería a la que se espera invitar los cursillistas de los citados Cursos, así como a todos los burgaleses, habida cuenta del éxito conseguido el año anterior en Jaramillo Quemado, donde se dieron cita un millar de romeros.

Los días 2, 3 y 4 de Agosto están reservados para participar en el desfile del «Día de Asturias», en Gijón.

Asimismo, cabe destacar la invitación que el Ayuntamiento de Torrelavega para que el 17 de Agosto actúe en la Gran Gala Floral, así como los días 23 y 24 de dicho mes, en el Auditorio de Santander, dentro de los Festivales de España.

Para el mes de Septiembre está prevista la participación con un apretado programa en el XXX Concurso Internacional «Fiestas de la Viña y Juegos de Otoño» de Bourgogne Dijón, en Francia. Cabe resaltar que este concurso es uno de los más importantes de Europa, por darse cita en él todas las naciones europeas con sus mejores grupos representativos y habiendo sido representada España por el Grupo de Danzas «Justo del Río» que ha sido galardonado con los siguientes premios: Collar de Oro, Plata y Bronce; Disco de Oro, Plata y Bronce. Aprovechando esta salida, se espera intervenir en la Demostración Folklórica del Festival del Palacio de Cristal de Ginebra y los días 17 y 18 de Septiembre en el XVII Festival Internacional de Folklore «Castaña de Oro», de Susa, Torino (Italia).

Como se ve, un programa apretado que incluso se puede ver ampliado sobre la marcha.

Deseamos a la Agrupación de Danzas «Justo del Río», toda clase de éxitos.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Güemes y Domingo, Fernando González y Fernández, Mónica Sáez y Fernández, María Eugenia Gómez y Velasco, Jorge Martínez y García, José-Alberto Arribas y García, Sergio Sancha y Ochoa, Alvaro Basurto y Vallejo, Francisco - Javier Pérez y Rojo, Manuel Vizque y Lorenzo, María Estibaliz y Hernando, Miguel Martín y Martín, Miriam Alonso y Hurtado, Lorena-María Blanco y Tobes.

**Matrimonios:** Don Rafael Antolín y González con doña Pilar Gallardo y Rodríguez, mañana a las dos, en San Cosme y San Damián; don Elías Martínez y Merino con doña Dionisia Clementina Castañeda y Velasco, hoy a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana).

**Defunciones:** Aureliano Puente y Puente, de Burgos, 66 años; Jesusa Ortega y Ortega, de Presencio, 74 años; Federico Michell y López, de Zamora, 53 años; José Manuel Martínez y González, de Bustrigüedo (Santander), 83 años; Isafas Cordón y López, de Pedrosa de Tobalina, 30 años; Casilda Gutiérrez y Martínez, de Villimar, 74 años.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 164 y premiadados con 125 pesetas, todos los números terminados en 64.

**CUPON PRO CIEGOS**  
N.º 164, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 691,0; a la una de la tarde, 691,9; a las siete de la tarde, 691,0. **Temperatura ambiente.** — Máxima, 21,4 grados a las 18 horas; mínima, 11,2 grados a las 8 horas.

Hoy día se alzan muchas voces de protesta por la protesta sin acción es otra forma de ineficacia lucha contra el Hambre

**PON TU LADRILLO**

**— NUEVOS TEMPLOS —**

**DIA 15, COLECTA**

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NE— 4 kilómetros; a la una de la tarde, NE— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, SE— 11 kilómetros. Humedad, 57.

**ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS INLINGUA**

**ALEMAN, INGLES, FRANCES PREPARACION ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS Plaza Alonso Martínez, 7**

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hidalgo, San Juan, 25; Tomás, Concepción, 12; Hesse Murga, Fernán González, 53; Carcedo, Vitoria-Barriada Juan XXIII.

**OPTICA ESPADA**

Portales Antón, 8  
**GAFAS SOL CHRISTIAN DIOR GRADUACION GAFAS**

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno gigante ¡Suspense! ¡Emoción! ¡Peligros! ¡El Oriente Medio en ebullición! Arabesco. Sofia Loren, una impresionante espía árabe; Gregory Peck, un atractivo profesor de Oxford. Dos vidas, dos mundos, dos civilizaciones y un gran amor. (Mayores 18).

**CALATRAVAS (204161).** — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Fenomenal estreno! La más increíble, loca, divertida y carcajeante aventura del «salvaje» Oeste: El blanco, el amarillo y el negro (3). Color. Giuliano Gemma, Tomás Millán y Eli Wallach. ¡Incesantes peripecias! ¡Disparatadamente cómica! y Tol. menores.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa grandioso. James Coburn en **Diagnóstico: Asesinato** (s. c.). Un film policíaco de extraordinario interés y acción. Y **Vende la pistola y cómprate la tumba** (3R). El duelo más espectacular del «western» mundial. Ambas técnicas. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, estreno. A las 5,30, 7,45 y 10,30. **El hombre que mató a Billy el Niño** (3). Con Peter Lee Lawrence. El presidente de los Estados Unidos puso precio a su cabeza. El Ejército le persiguió implacablemente, pero sólo fue capaz de dominarlo... «El hombre que mató a Billy el Niño»

**CORDON.** (207087). — 5,30, 7,45 y 10,30. Con peligro y acción al máximo, el estreno de emocionantes aventuras policíacas: **Pólvora negra** (3R). Color. Jim Brown y Martín Landau. Un film tan estremecedor como el zumbido de las balas cortando el aire! ¡Pura dinamita!, pero... sólo mayores 18 años.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble colosal: **La liga no es cosa de hombres** (3). Cassen repartiendo carcajadas a diestro y siniestro. ¡Lo más divertido y car-



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 14 de Junio de 1945.

**LA Compañía de comedias de Aurora García Alonso y Emilio C. Espinosa, estrenó ayer, en Burgos, la última obra de los inolvidables Serafín y Joaquín Álvarez Quintero, titulada «Ventolera», obra fácil, amable y llena de gracia, que gustó al público.**

♦ **CON motivo de las próximas fiestas, la Obra Sindical de Educación y Descanso ha convocado el III Concurso Fotográfico, al que se admitirán toda clase de pruebas artísticas, documental, paisaje y retrato.**

♦ **LA temperatura máxima de ayer fue de 16,0 a la sombra y la mínima a la sombra de 10,2.**

## EL OSCAR DE ORO A LA MEJOR CAMPAÑA DE PUBLICIDAD PARA EL BANCO DE VIZCAYA

Sigue cosechando éxitos la Publicidad del Banco de Vizcaya.

Recientemente fue la concesión del AMPE DE ORO a la mejor campaña del año, en el conjunto de los medios, máximo galardón que anualmente otorga la Asociación de Medios Publicitarios Españoles.

Ahora se trata de otro importante trofeo: EL OSCAR DE ORO a la Mejor Campaña de Publicidad. Una distinción patrocinada por la Colección de Cuadernos de Publicidad que dirige D. Rafael Torres Padiel y que contempla, no sólo actividades publicitarias, sino de la comunicación y el Marketing en general.

Otra prueba del éxito alcanzado por esta campaña, lo demuestra el resultado obtenido en la reciente votación entre los lectores de la revista profesional «Control de Publicidad y Ventas», votación en que el spot del Banco de Vizcaya, ha sido proclamado «Mejor Spot de Televisión del Año». Distinción que viene así a unirse a las concedidas por distintos organismos y publicaciones relacionados con la actividad publicitaria.

## GRAN TEATRO ♦ HOY

¡UN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO EXCEPCIONAL!

METRO GOLDWYN MAYER, presenta a

**ANTHONY QUINN FRANCO NERO**

Valientes... Legendarios... Temibles...

— CON —

**PAMELA TIFFIN**

— E —

**IRA FURSTENBERG**

— EN —

## «LOS AMIGOS»

EN TECNICOLOR

ACCION... AMOR... CRUELDAD... EN EL FILM QUE OCUPARA UN PUESTO DE HONOR ENTRE LAS GRANDES PRODUCCIONES DEL OESTE

A las 5,15, 7,45 y 10,30 (Mayores 18 años)



## Visita de la Asamblea de Jóvenes al delegado de Educación y Ciencia

Ayer, la Comisión permanente de la Asamblea provincial de Jóvenes, acompañados por el jefe de la sección de la Delegación provincial de la Juventud, don José María Medrano González, visitó al delegado de Educación y Ciencia don José Luis Rivas López, al que entregaron una placa conmemorativa de las "sesiones de la juventud". El señor Rivas agradeció la atención que con él habían tenido.

### REUNION DE LA ASAMBLEA

Ayer, en la base de la Cruz Roja de la Juventud, se celebró una reunión de la Asamblea provincial de jóvenes, acordándose entre otros asuntos la celebración de festivales de música, visita a las distintas asociaciones de la provincia, así como la preparación de la próxima Asamblea nacional que tendrá lugar en León el 27, 28 y 29 del presente mes.

## Mañana, en Villatoro tirada con fusil

La Federación provincial de Tiro Olímpico Español (sección de precisión), recuerda a los socios y simpatizantes, que mañana, domingo, tendrá lugar en el campo de tiro militar de Villatoro, la tirada interprovincial con "fusil de guerra" en la que tomarán parte tiradores de diversas provincias limítrofes. La modalidad será de cinco disparos de prueba y treinta disparos en la posición de tendidos a la distancia de cincuenta metros con blanco reducido. La tirada dará comienzo a las diez y media. Al finalizar las tiradas se ofrecerá un refrigerio a todos los participantes.

## SIN PRECEDENTES

# EL AYUNTAMIENTO ESCUCHA EL PARECER DE BURGALÉSES Y ENTIDADES CALIFICADAS SOBRE EL DESTINO DEL EDIFICIO - TEATRO

## Reunión con la Comisión municipal de fomento de la zona histórica - artística

A las ocho de la tarde de ayer y en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal tuvo lugar una reunión de la Comisión municipal de fomento de la zona histórica-artística para tratar del destino del edificio del Teatro Principal, escuchando el parecer de personas y representantes de entidades de valor cualificado en la vida burgalesa.

El teniente de alcalde-presidente de la mencionada comisión, señor Ulloa, a quien acompañaba en el estrado el delegado provincial de la Vivienda y compañero de Corporación señor Rico Pardo, estando también presentes los capitulares señores López-Gómez y Marcos, dirigió unas palabras de saludo y gratitud a los asistentes, en nombre del alcalde que no pudo acudir por haber tenido que emprender un viaje a Zaragoza y explicando el objeto consultivo e informativo de la citada reunión a la que habían sido invitados el arquitecto municipal señor Tárrega; consejero del Patrimonio Histórico-Artístico, y también arquitecto señor Del Barrio; gerente y miembros del Consejo de Administración del Servicio municipalizado de Desarrollo Urbano y Fomento de la Construcción; cronistas oficiales de la ciudad y provincia; presidentes de la Diputación y de la Cámara Oficial de Comercio e Industria; Institución Fernán González; directores del Museo «Marcelliano Santa María» y de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos; delegado de Educación y Ciencia; catedráticos de Arte del Colegio Universitario y de

los Institutos de Bachillerato; ANSIBA; el artista don Luis Sáez; los presidentes de la Unión Artesana, Peña Cidiana y Peñas Rincón de Castilla y de los Jóvenes de Gamonal, así como representantes de las emisoras y periódicos locales.

La citada reunión dió lugar a un animado y amplio cambio de impresiones para tratar de centrar, con visión actual, una posible solución al problema del edificio del Teatro Principal, que cuenta con más de un siglo de existencia, fue en su día declarado en estado de ruina y tras varios acuerdos por diversas Corporaciones municipales entre los cuales destacó en tiempos del alcalde señor Quintana la idea de llegar a restaurar el inmueble, el Ayuntamiento decidió convocar un concurso nacional de anteproyectos, premiándose en el año 1967 el estudio presentado por los arquitectos señores Higuera, Miró, Valverde y Medrano.

Resumiendo las diversas intervenciones diremos que el arquitecto municipal don Martín Tárrega se inclinó por la idea de una reconstrucción del secular edificio por sus valores afectivos, si bien tampoco desechó sustituirlo por otro si se considera conveniente.

Don Carlos Ortiz Rivadeneira, consejero del Servicio municipal de Urbanismo abogó por una restauración del inmueble; don Pedro del Barrio, arquitecto y consejero del Patrimonio Histórico-Artístico recordó que el organismo nacional siempre ha aconsejado el respeto a las construcciones que sean repre-

sentativas de un Municipio y que el Ayuntamiento debería definir para qué tipo de usos y servicios destinaria, en todo caso el nuevo inmueble, entendiéndose además que en su momento deberá recabarse el oportuno consentimiento ministerial y sugirió la designación de una comisión que estudie los aspectos arquitectónico y financiero del asunto.

El director del Museo municipal de pintura «Marcelliano Santa María» señor Del Olmo y los profesores de Arte señores Crespo e Ibáñez se inclinaron por conservar el exterior del edificio-Teatro, restaurándolo en la forma que proceda, aunque el señor Ibáñez dijo que si apenas conserva hoy en su interior valores de Arte estimables llegaría a hacerse una artificiosa reproducción, y también el señor Codón se mostró partidario de conservarle teniendo en cuenta los anales históricos unidos al edificio-Teatro y Salón, manifestándose en contra del estilo gaudiano impreso por los autores del proyecto premiado en el concurso nacional y que, a su juicio, desdice del entorno urbano.

Entre otros señores destacó la intervención del señor Plaza Fernández-Villa, consejero del servicio municipal de Urbanismo diciendo que es bueno el edificio neo-gótico pero que debe darse un enfoque realista, coincidiendo con el señor Tárrega en que ya no se concibe un proyecto de restauración del Teatro isabelino como se concluyó hace 20 ó 30 años. Abogó por la conservación del exterior, remodelando su interior para hacerle funcional en sus variados usos y con soluciones prácticas.

El representante de DIARIO DE BURGOS, recogió los criterios de la opinión pública que pide una urgente solución del problema, considerando los efectos negativos que la situación plantea, y habida cuenta que hace muchos años el Ayuntamiento declaró en estado de ruina el edificio-Teatro.

Hubo otras muchas intervenciones, incluida la del gerente del Servicio municipal de Urbanismo señor Rivero que expuso una serie de consideraciones acerca de los factores a tener en cuenta desde el doble punto de vista urbanístico y sociológico. El delegado provincial de la Vivienda señor Rico Pardo subrayó el problema financiero recordando haber oído del finado arquitecto burgalés don Felipe de Abajo que era disparatada a su juicio, la idea de una restauración por el hecho de que costaría tanto dinero como el que llevaría consigo la construcción de un nuevo edificio. Según aquella opinión hoy el presupuesto de tales obras ascendería a unos 400 millones, cifra que el señor Tárrega estimó exagerada. El señor Rico Pardo preguntó si no sería factible enfocar el asunto desde un ángulo estrictamente municipal o mediante fórmulas mixtas.

También se habló de la posibilidad de levantar allí un nuevo Ayuntamiento si bien el arquitecto municipal juzgó que el solar, de 2.000 metros cuadrados, por su ubicación y características, no permite, a esos efectos, la funcionalidad y espacios que requiere una Casa Consistorial.

Como resumen de todas las intervenciones se espera que ahora el Ayuntamiento promueva una ágil iniciativa en base a los diversos criterios expuestos en la reunión y considerando también el parecer de la propia Corporación municipal y el interés general de la ciudad.

# JOVEN catalán

SE OFRECE

PARA EMPRESA UBICADA EN BURGOS

Habiendo desempeñado la jefatura de los siguientes departamentos:

MÉTODOS Y TIEMPOS (BEDAUX - M.T.M.)  
INDUSTRIALIZACIÓN (ANÁLISIS DEL VALOR)  
CONTROL DE CALIDAD.  
FABRICACION (CARGO ACTUAL EN EMPRESA DE BARCELONA CON 300 EMPLEADOS).  
APTO PARA DICHOS CARGOS O SIMILARES.

Interesados, dirigirse a:

J. L. ZAYAS. 24 de Enero núm. 17, 2.º  
SAN ANDRES DE LA BARCA (Barcelona)



## CLUB TUCAN

HOY, SABADO, DIA 14  
EN SESIONES DE TARDE Y NOCHE

# PRESENTA TRIANA

EL MEJOR GRUPO PROGRESIVO  
DEL MOMENTO.

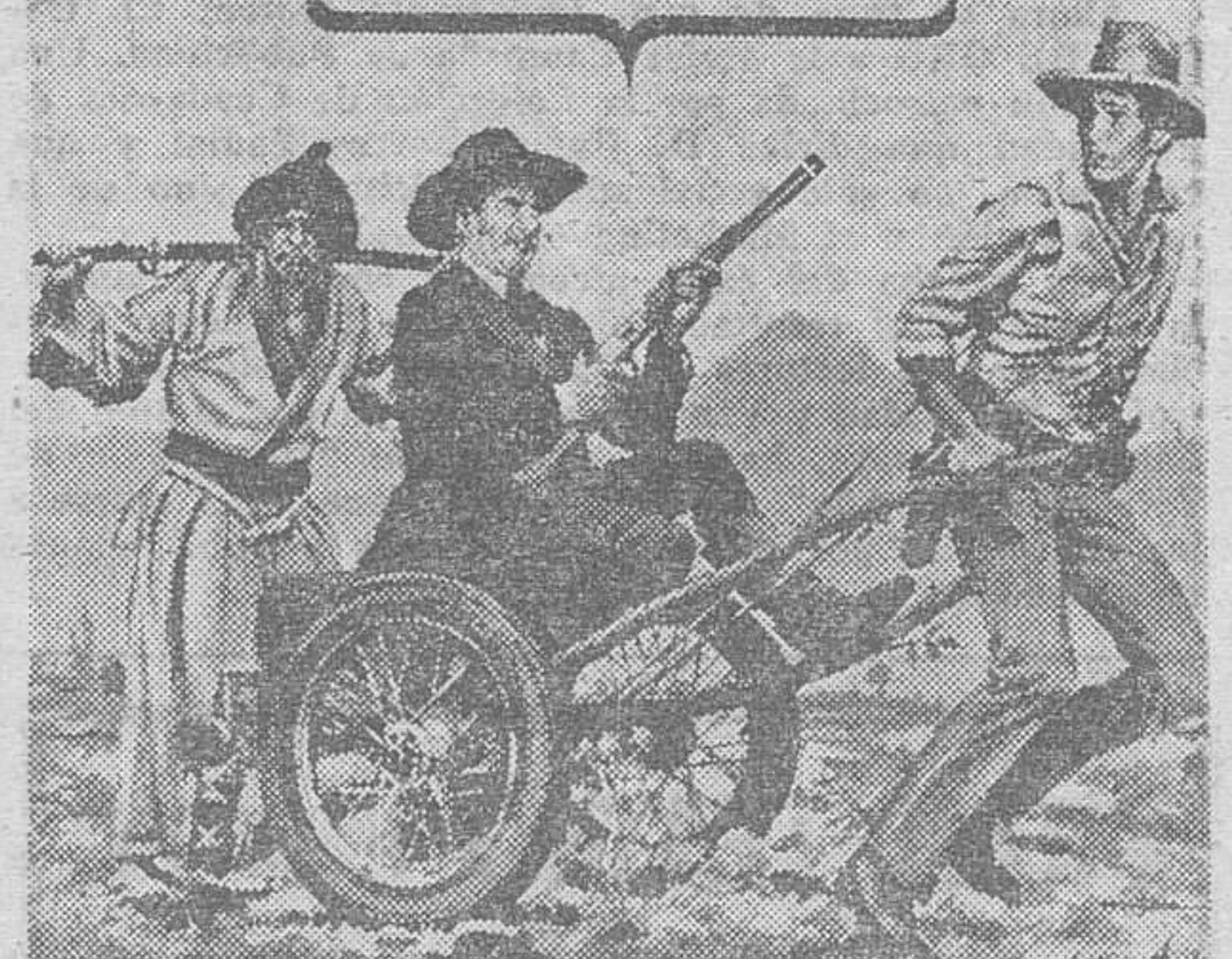
Con sus creaciones:  
RECUERDOS DE UNA NOCHE  
LUMINOSA MAÑANA...

DISCOTECA TUCAN

## AQUI TIENE...

...LA MAS INCREIBLE, LOCA, DIVERTIDA Y CARCAJEANTE AVENTURA DEL "SALVAJE" OESTE!!

### EL BLANCO EL AMARILLO Y EL NEGRO



GIULIANO GEMMA - TOMAS MILIAN - ELI WALLACH

UN FILM DE SERGIO CORBUCCI

EL BLANCO SE PUSO AMARILLO; EL AMARILLO, BLANCO... Y, EL SHERIFF YA ESTABA NEGRO.

¡HOY! CALATRAVAS 5,15  
7,45  
10,30

UN FENOMENAL ESTRENO

(Aut. PARA TODOS LOS PUBLICOS)

Y del que "ABC" dijo:

"...peripecias incensantes, a cual más graciosa, diálogo de enorme eficacia cómica. Fotografía rica en calidad. Distrae al público entre torrentes de oportunas carcajadas. Una parodia del Oeste y hora y media de bienhumorada diversión"

## La SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

SE HONRA EN PRESENTAR HOY, SABADO, TARDE Y NOCHE

¡¡LA MAS GRANDE ATRACCION DE ACTUALIDAD DE LA TEMPORADA!!

¡¡EL AUTENTICO "BOOM" DEL AÑO!!

Unica oportunidad que se le brinda para que conozca Vd. personalmente a GUSTAVO, de la apasionante radio-novela "LUCECITA"



## MANOLO OTERO

Número 1 durante muchas semanas en el Hit Parade" con su éxito "TODO EL TIEMPO DEL MUNDO"

y con su última creación "QUE HE DE HACER PARA OLVIDARTE"

ACOMPANADO DE SU SENSACIONAL GRUPO

¡UN ACONTECIMIENTO EN BURGOS QUE SERA RECORDADO POR MUCHO TIEMPO!

PARA AMENIZAR EL BAILE:

El conjunto-atracción

«LOS BUHOS»

La alegre y dinámica

Orquesta «DANDY'S CLUB»



# JUAN VALLEJO

Con esas setenta y cinco obras colgadas en "Sala Tegra", Juan Vallejo vuelve a impresionarnos por el poder y alcance de su asombrosa fecundidad, el ímpetu de sus facultades y capacidad de trabajo. Todo eso en plena juventud. También es pintor de amplísimo campo de captación. Todo lo que ahora nos muestra no ha surgido como consecuencia de esfuerzo reciente, pues pueden advertirse datos de hace cinco o seis años, pero teniendo en cuenta que nuestro hombre se ha caracterizado siempre como muy activo y que sus apariciones públicas vienen siendo frecuentes y copiosas, unido ello a que otras veces su obra ha ido referida a temáticas concretas —el "Quijote", los toros o, como recientemente, en Zaragoza, el "Apocalipsis"— resulta incuestionable la subrayada largueza creativa.

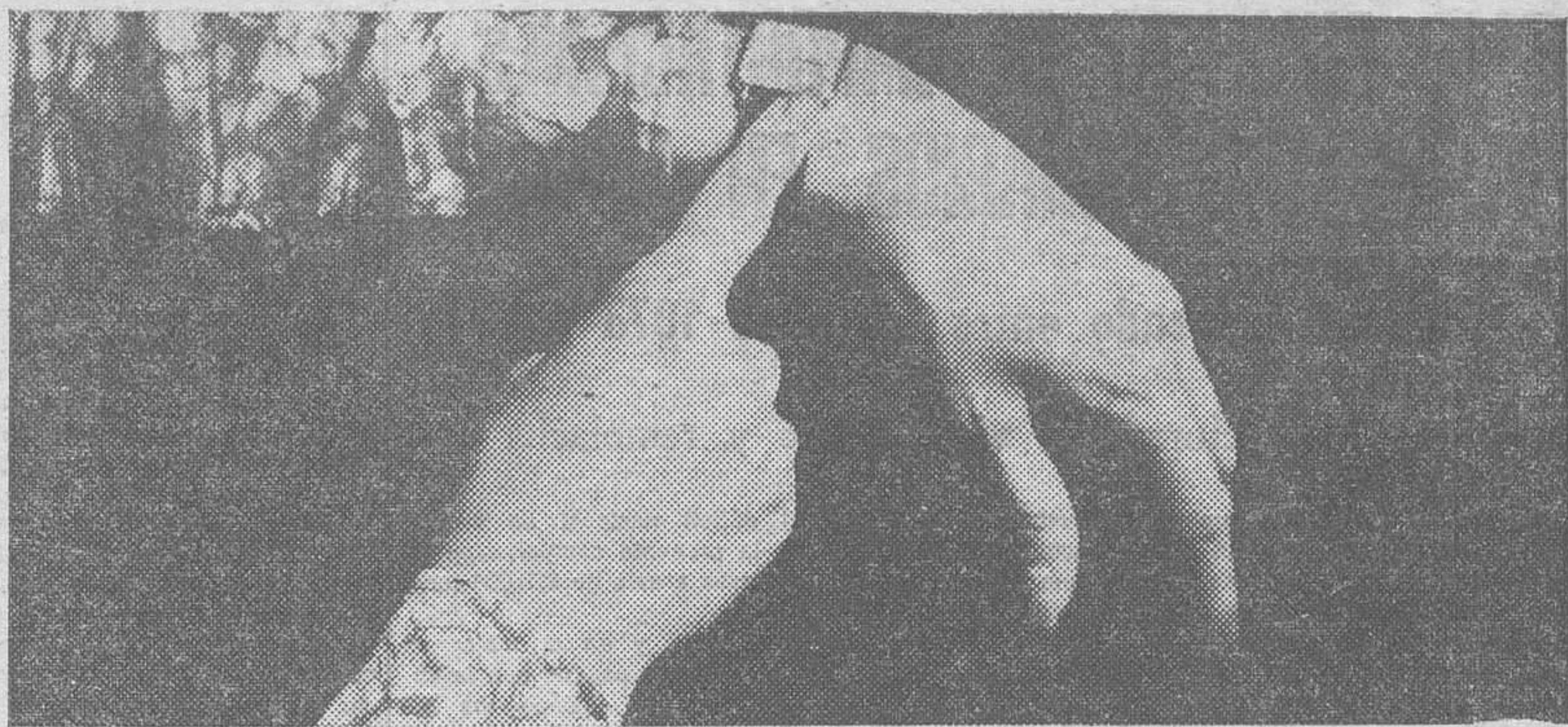
Nada más lógico, naturalmente, que en tan vasta manifestación haya, como suele decirse, de todo. Y que la misma actitud del artista en cada caso aporte resultados diferentes por la solución que da a los distintos motivos en particular. Ya es sabido que Juan Vallejo no es pintor de la realidad de las cosas sino que ofrece sus interpretaciones destiladas en un modo expresivo que mezcla ingenuismo y sofisticación. La línea que sigue —de forma inevitable— acusa influencias también mezcladas, que presumiblemente pueden conducirle a encontrar el ansiado sello propio. No queremos decir que ya no haya algo muy personal en su pintura sino que ha de ir "más allá", a una más clara definición. Vallejo, de principio, se ha lanzado por rumbos comprometidos aunque el largo camino y el amplio horizonte que, por ley de vida, tiene ante sí le ofrezcan muchas posibilidades. Ahora anda, quizá, obsesionado por el ejercicio de una innata facilidad para la expresión sintética sin que el dibujo constituya factor determinante en necesaria medida, pese a la fundamental e indispensable importancia que tiene el dibujo siempre.

Cabe observar, por otra parte, que su técnica ejecutiva ha ganado en calidades y limpieza y que hace un empleo de los recursos cromáticos no exento de habilidad y cuidado, usando los colores vivos cuando le parece adecuado, más elaborados en unas ocasiones, turbios u oscurecidos en otras; a la busca, sin duda, de deseado efectismo.

Para terminar añadiremos que Juan Vallejo, por su propia figura vital da interés a su obra, que la misma incógnita por él planteada excluye todo juicio que pueda sonar —relativamente, claro— a definitivo. Quedamos situados en una actitud de atenta expectativa, rendidos a su ímpetu y observando el proceso de una inquietud, de una actividad a la que ha de concederse el debido crédito, esperando que dé sus mejores frutos.

Cabe, asimismo, registrar que la exposición está siendo muy visitada y con buenos resultados.

RVIZ VALDERRAMA



## — ¿De dónde vienes, a estas horas?

Viene de pagar los recibos de la luz, del teléfono, del gas. Se ha desesperado en las colas. Ha luchado con el tráfico. Ha perdido la mañana.

Usted puede ahorrarse todo eso pidiendo al Hispano que se ocupe de pagar los recibos de la casa. Y los de los clubs. Y las suscripciones.

Esta es otra de las ventajas de tener cuenta corriente en el Hispano. ¿Está usted sacando a su cuenta todo el partido?

Una cuenta corriente en el Hispano es lo mismo que tener un gestor que, en vez de cobrarle a usted, le paga. Le paga con intereses y con el ahorro de tiempo y dinero que suponen los servicios del Banco.

Una cuenta corriente, o de ahorro, en el Hispano es una herramienta de usos múltiples.

Pagar los recibos sin acordarse es uno de ellos.



**BANCO HISPANO AMERICANO**

15.000 seres humanos al servicio de los seres humanos.

## Próxima campaña en pro de una ciudad limpia

Se iniciará por el Ayuntamiento con la colaboración de las Amas de Casa

A las cinco de la tarde de ayer, convocada por el delegado de la Alcaldía para el Servicio de Limpieza y Recogida de basuras, se celebró una reunión en el Ayuntamiento, a la que asistieron la presidencia y miembros de la Directiva de la Asociación de Amas de Casa y representantes de la Prensa y Radio locales.

El motivo de la reunión era el de concretar el desarrollo de la campaña de limpieza de la ciudad, confeccionada por el citado Servicio, con la colaboración de las Amas de Casa.

La reunión la presidió el teniente de alcalde, don Ave-lino García, juntamente con el delegado de la Alcaldía para el Servicio, don Félix Pascual.

Se dio cuenta del cartel publicitario para la campaña, de la carta y encuesta que será dirigida a todos los vecinos e igualmente de la encuesta que se hará entre la población escolar. En definitiva una campaña de gran amplitud para llamar la atención de los burgaleses y hacer ver el grave peligro que para la salud supone una ciudad sucia.

Magnífica la intención, a la que es de esperar respon-da la población con su total colaboración.

Durante la reunión y respon-diendo a las preguntas de los informadores, el señor Pascual manifestó que en el próximo mes de Septiembre comenzará a prestar sus servicios la compañía encargada por el Ayuntamiento de la limpieza de la ciudad y recogida de basuras, «Semat Española». De

inmediato se prestará la máxima atención, sancionándose, incluso el incumplimiento de las normas sobre limpieza fijadas en la Ordenanza Municipales.

Se dijo que diariamente se recogen 130 toneladas de basura y que el personal de servicio es insuficiente y no muy eficaz.

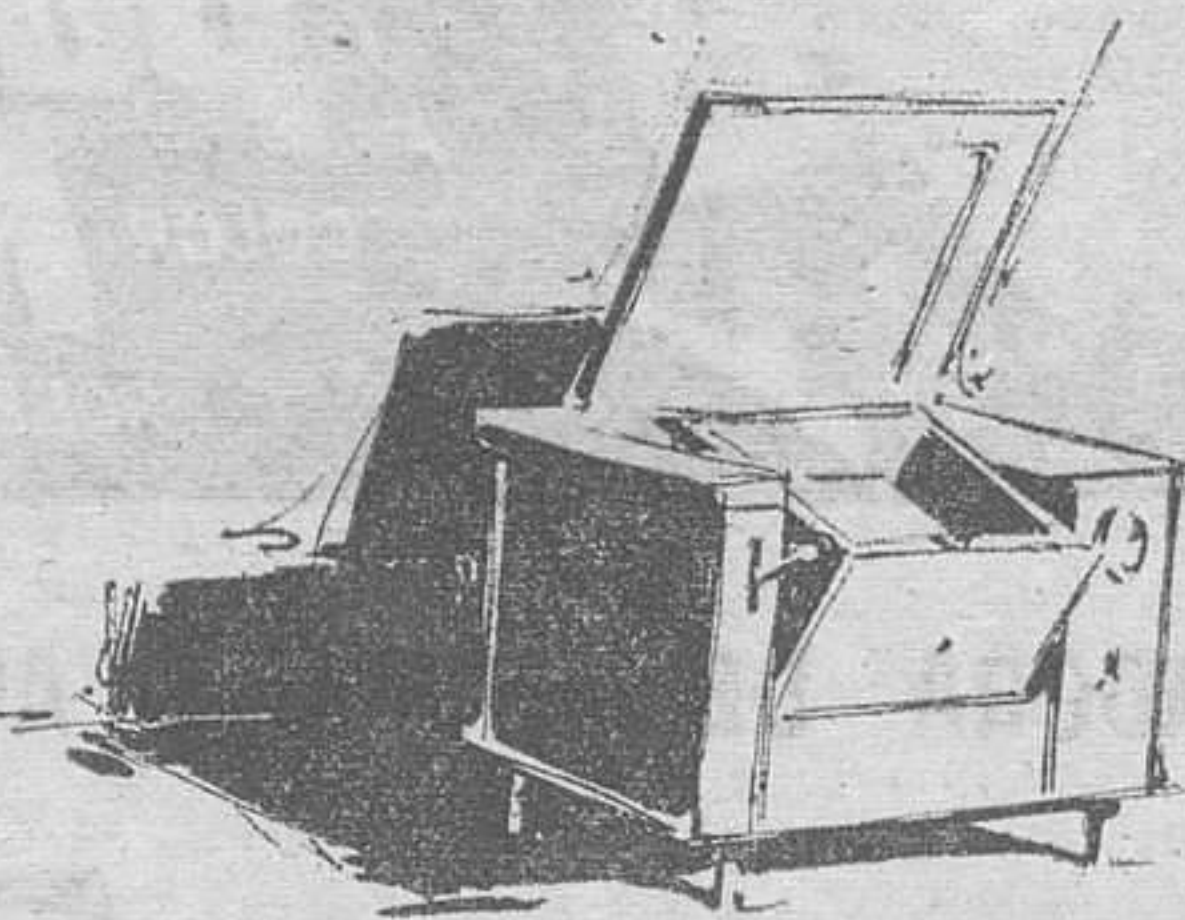
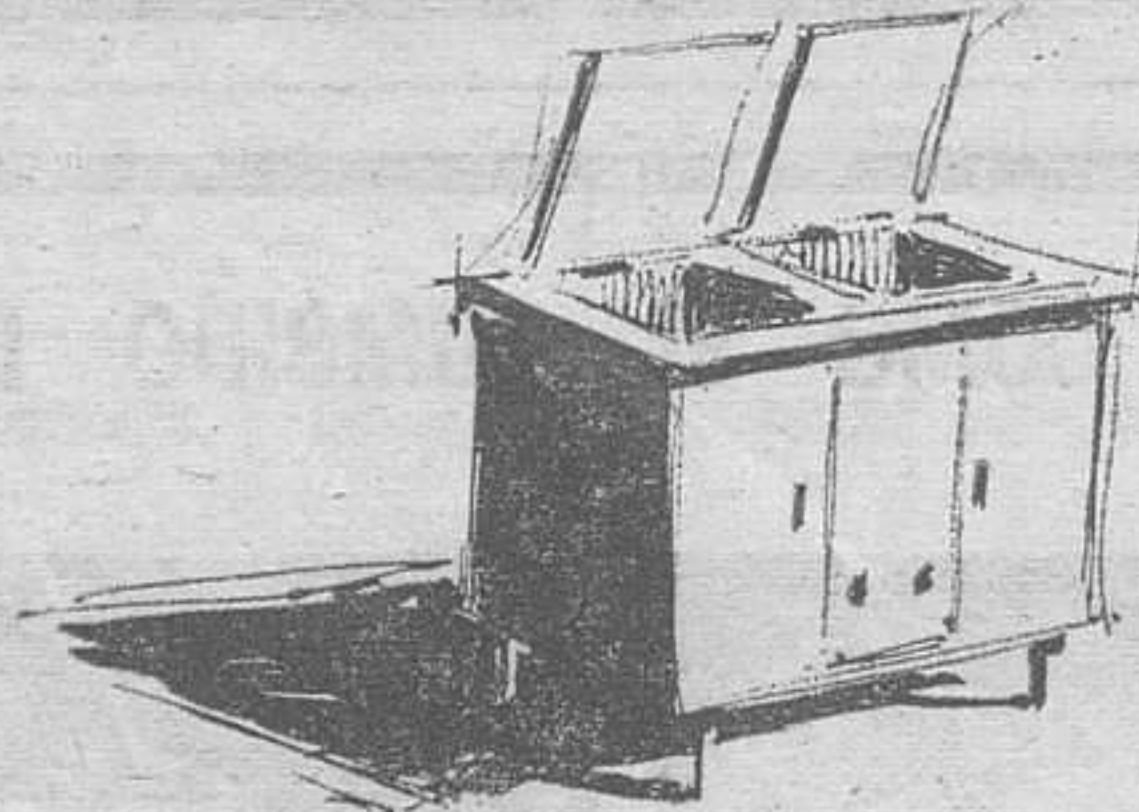
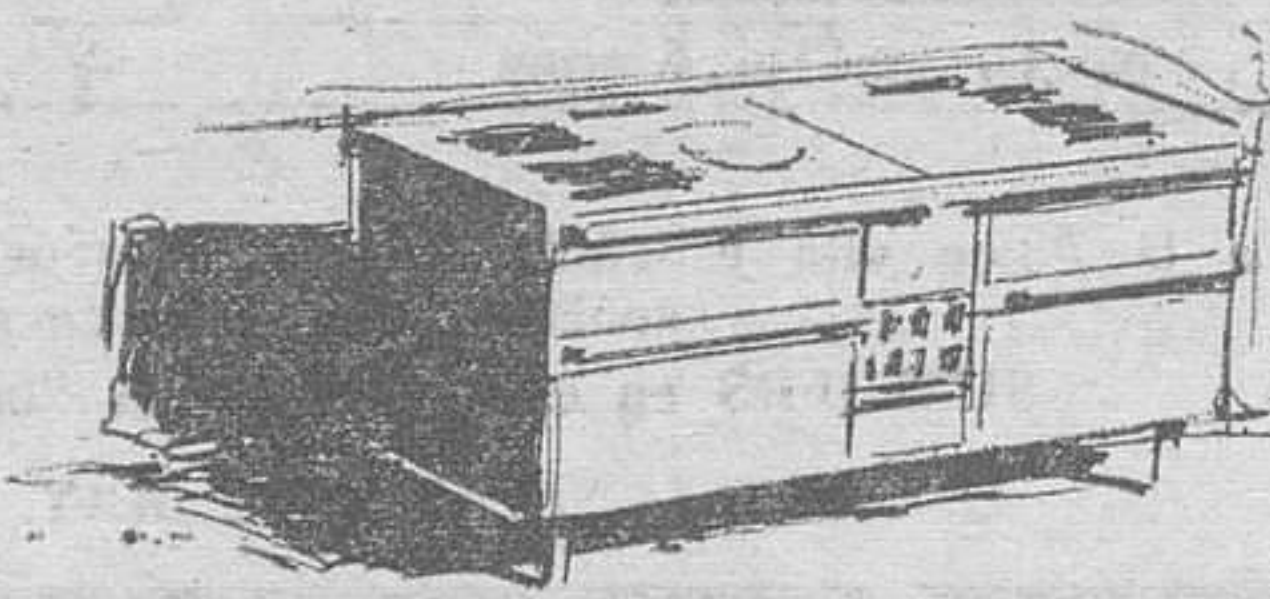
Preguntado el señor Pascual sobre la máquina adquirida en su día por el Ayuntamiento para la limpieza de las calles, cuyo costo fue muy elevado, respondió que se encuentra arrinconada en las cocheras municipales, que fue un engaño y que las piezas de repuesto no se encuentran en España, teniendo que adquirirlas en Alemania.

Con relación a la falta de riego, se dijo que el tanque destinado para el servicio se emplea para llevar agua a los barrios. Que la ciudad tiene las bocas de riego inutilizadas y que por ello no se pueden regar las calles por medio de mangueras, salvo el paseo del Espolón.

Esta respuesta llamó la atención de los reunidos que hicieron saber el peligro que ello entraña y en este sentido se acordó, por la presidencia, convocar a la Comisión de Servicios del Ayuntamiento, al gerente del Servicio de Aguas y regar la presencia en la reunión del alcalde.

Se puso fin a la reunión agradeciendo al señor Pascual la colaboración prestada por las Amas de Casa y los medios informativos y reiterando su firme decisión de luchar por alcanzar una ciudad limpia.

## GRANDES COCINAS HOSTELERIA y COMUNIDADES



- COCINAS A GAS PROPANO-BUTANO.
- FREIDORAS
- SARTENES BASCULANTES
- MARMITAS
- OLLAS A PRESION
- MESAS CALIENTES
- SNARCK PARA CAFETERIAS
- FREGADEROS ACERO INOXIDABLE
- LAVAVAJILLAS
- CARROS TRANSPORTE COMIDA  
CARROS CALIENTES
- MESAS DE TRABAJO Y PREPARACION  
DE COMIDAS
- AUTO-SERVICIOS

La más importante Exposición del Norte

VISITENOS SIN COMPROMISO



**electrogás industrial**

Burgense, 18 y 20

BURGOS



# ENORME AUMENTO DE IMPORTACIONES DE PRODUCTOS AGRARIOS, EN ESPAÑA

Se han duplicado entre los años 1973 y 1975

Problemas en los sectores del vino, aceite y remolacha

Madrid (Logos). — Casi en un cien por cien han aumentado las importaciones agrarias entre 1973 y 1975. Según la Dirección General de Aduanas, las importaciones agrícolas correspondientes al período Enero-Abril de 1973 se elevaban a 34,8 miles de millones de pesetas mientras que en el mismo período de 1975, la cifra se sitúa en 66,3 miles de millones de pesetas. Por el contrario las exportaciones registran crecimientos mucho más lentos, al figurar, en el período considerado correspondiente a 1973 en 32,3 miles de millones de pesetas, frente a las 40,5 miles de millones de pesetas en 1975.

Por lo que se refiere a las importaciones de maíz, que es el capítulo más fuerte en materia agraria, fuentes allegadas a la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, señalan que en estos momentos hay aprobados unos derechos reguladores, que no entrarán en vigor hasta el próximo día 15 de Julio, lo que significa que hasta entonces estará entrando este producto en el país sin derecho regulador alguno, y el agricultor español no puede esperar hasta esa fecha para vender su cosecha. En los cuatro primeros meses de 1975 se han importado cereales, principalmente maíz, en mucha mayor cuantía que en el período Enero-Abril del año anterior.

La importación cerealista alcanzó la cifra record de 1,6 millones de toneladas con un importe declarado de 15 mil millones de pesetas (20 por 100 más que en el mismo período del año 1974). Algunos importadores tienen en su poder bastantes licencias de importación y sólo esperan que se rebajen un poco los derechos reguladores para dar curso a las operaciones autorizadas. Todo parece indicar —señala la Hermandad— que se ha importado

maíz para mucho tiempo y que el «stock» acumulado es capaz de impedir que los precios del producto nacional puedan recuperarse durante un largo período de tiempo.

## EL VINO, LA REMOLACHA Y EL ACEITE CON PROBLEMAS

Madrid (Logos). — En el mercado del vino la situación no mejora e incluso puede que empeore en las próximas semanas, según anuncia fuentes allegadas a la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

No hay apenas operaciones y algunas ventas, a precios de saldo, están destrozando el mercado. Lo malo de estas ventas «piratas» es que no se registran oficialmente a efectos de precio testigo. Se produce entonces el fenómeno de que el mercado tiene un precio aparente de 54 pesetas por hectógrado, pero hay transacciones a 50 y 51 pesetas, lo que significa que el mercado está por debajo, por lo menos en dos o tres pesetas, sobre el precio de garantía.

Por lo que se refiere al aceite de oliva, las referidas fuentes señalan que, aunque se ha frenado un poco la marcha descendente de los precios, el problema subsiste, porque no tiene solución, y cada día que pasa la tendrá menos. Las exploraciones marchan mal —afirman—. En el primer cuatrimestre del presente año gracias a las limitaciones establecidas, se ha exportado un 53 por 100 menos que el año pasado y se han perdido excelentes clientes tradicionales. El aceite con un grado de acidez se paga a 80 pesetas el kilo, el de grado y medio a 59 y el de tres grados a 77 pesetas. El refinado está a 85 pesetas el kilo.

Finalmente, y por lo que se refiere a la remolacha, en los referidos círculos se estima que

el déficit nacional de azúcar, en la presente campaña, puede elevarse a más de 330.000 toneladas.

En total, y en el mejor de los casos, es posible que la actual cosecha alcance los 5,8 millones de toneladas de raíz, que podrán a su vez producir 755.000 toneladas de azúcar, que unidas a las 25.000 toneladas procedentes de la caña de azúcar, darían una producción probable de 670.000 toneladas.

Por otra parte el consumo nacional de azúcar se cree que alcanzará 1,1 millones de toneladas, lo que arroja la diferencia de las 330.000 toneladas de déficit.

No parece probable, advierten las referidas fuentes, que, dadas las lluvias de primavera, este año se consiga superar «la barrera de los 13 grados», por lo que resultará difícil obtener más del 13 por ciento de azúcar como rendimiento medio, en la presente zafra remolachera.

## EL GOBERNADOR CIVIL A MADRID

En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento emprendió viaje con dirección a la capital de España para asistir a las honras fúnebres en sufragio del alma del ministro secretario general del Movimiento, don Fernando Herro Tejedor. Acompañó al gobernador civil el subjefe provincial del Movimiento.

A los funerales asistió también el presidente de la Diputación, quien desde el viernes por la tarde se encontraba en Madrid, tomando parte en la reunión de la Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas.

## EL CAPITAN GENERAL A SAN SEBASTIAN

En la mañana de ayer marchó a San Sebastián el capitán general de la sexta región militar.

Su viaje tuvo por objeto asistir al final de los ejercicios teóricos de gabinete de alumnos de la Escuela superior del Ejército que toman parte en un cursillo preparatorio de ascenso al generalato.

## JEFE DE UNA ESTACION DEL "METRO", APUÑALADO

Detención de los autores de un atraco, en Barcelona

Madrid (Logos). — Sobre las 20,15 horas del día de ayer y según fuentes policiales, un grupo compuesto por unos diez jóvenes de ambos sexos irrumpió en los andenes de la estación del «metro» de Embajadores, y en presencia del público que allí aguardaba la llegada de los convoyes, se puso a tirar propaganda de matiz subversivo.

Esta operación fue presenciada por el jefe de la citada estación, don Adolfo Sáiz Medel, quien recriminó a los jóvenes su conducta, y cuando trataba de retener a uno de ellos, otro de los componentes del citado grupo le asestó una puñalada por la espalda, dándose seguidamente a la fuga todo el grupo en cuestión.

Alertados los servicios del «091» por el personal de la estación, rápidamente se personaron en la misma dos coches radio-patrullas cuyas dotaciones procedieron al inmediato traslado del herido a la residencia sanitaria «Primer de

Octubre», cuyos facultativos le apreciaron una herida en la región lumbar, producida por arma blanca, de pronóstico reservado.

Por el matiz de la propaganda recogida, en la que se incitaba a una serie de acciones perturbadoras del orden público a realizar en el día de hoy en las Salesas, con motivo del juicio que se sigue contra varios encartados del ilegal FRAP, y con motivo de los sucesos del día 2 de Mayo de 1973, consecuencia de dichos sucesos fue el asesinato de un funcionario del Cuerpo General de Policía, así como lesiones graves a otro y a una policía armada, parece ser que los autores de este hecho son elementos pertenecientes al mismo.

## DETENIDOS LOS AUTORES DE UN ATRACO

Barcelona (Logos). — La Policía barcelonesa ha detenido a los autores de un atraco perpetrado por tres individuos a finales del pasado mes de Diciembre en la empresa «Cristalería Trinidad» de esta ciudad, donde se apoderaron de la nómina del personal de la misma que ascendía a 155.000 pesetas, tras intimidar con una navaja a la única empleada que se encontraba en el despacho.

Inspectores de la Jefatura Superior de Policía detectaron en la barriada del Besós a un joven de 17 años, cuyas señas coincidían en parte con las de uno de los autores del atraco.

Fruto de la investigación que efectuaron, la Policía pudo determinar que el joven en cuestión tenía relación con un individuo que había estado implicado en el homicidio con arma blanca y que por aquellas fechas trabajaba en la empresa atacada, siendo identificado como Santiago García Díaz. En el transcurso de estas investigaciones, la Policía obtuvo otro dato significativo, fue el de poder determinar que en las fechas en que se cometió el referido atraco, dichos individuos habían realizado gastos excesivos y muy superiores a sus posibilidades económicas.

Fruto de las manifestaciones de los detenidos se pudo concretar igualmente la participación en el atraco de Segundo Sánchez Carretero, alias «Pedro» y que en la actualidad se encuentra en la prisión de Barcelona acusado de homicidio en la persona de un chatarrero de la calle Jaime Huguet, de la barriada del Besós y cuyas señas físicas coincidían plenamente con las del otro de los atacadores.

Los detenidos, en unión de las diligencias practicadas, han pasado a disposición de la autoridad judicial.

## Excursión del colegio "Nuestra Señora de Lourdes" a Jaramillo Quemado

Mañana, domingo, y para conmemorar el «Día de las familias», el Colegio «Nuestra Señora de Lourdes» realizará una excursión a Jaramillo Quemado, donde se oír la santa misa en la ermita de la Virgen de Valpeñoso, siguiendo el día con juegos para las alumnas y los padres de la Asociación.

La salida será a las nueve de la mañana de nuestra ciudad, regresándose alrededor de las nueve de la noche.

# ◆ CINE GOYA ◆

HOY, ESTRENO

**MANUEL SUMMERS**  
**JUEGOS DE SOCIEDAD**  
**EVA CZEMERYS**

Director: José Luis Merino EASTMANCOLOR

Denuncia a la dulce vida española. Desfile apoteósico de hermosas mujeres luciendo generosamente sus encantos.  
SUMMERS en contacto con las «boites» de Madrid.  
(EXCLUSIVAMENTE MAY. 18 AÑOS)

## GRANDES BAILES

GRATUITOS

EN EL BARRIO DE CORTES

SE CELEBRARAN LOS DIAS 14 Y 15 AMENIZADOS POR UNA SELECTA ORQUESTA

UN ESTRENO TAN ESTREMECEDOR COMO EL ZUMBIDO DE LAS BALAS...

**JIM BROWN**  
**MARTIN LANDAU**

**POLVORA NEGRA**  
COLOR  
DIRIGIDA POR:  
ROBERT HARTFORD-DAVIS

¡¡UNA AVALANCHA ARROLLADORA DE RUGIENTE ACCION!!

desde  
**HOY**

CINE  
*Cordón*

5,30  
7,45  
10,30

AUTORIZADA SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS.



# EL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, A COMILLAS

Mas de mil socios y familiares se trasladarán mañana en 19 autocares y numerosos turismos

Desde hace varios años los Círculos Católicos de Obreros de Santander, Valladolid y Burgos vienen celebrando anualmente un día de confraternización, reuniéndose en localidades de las diversas provincias citadas. Hace dos años, el escenario fue nuestro sin par santuario de Santa Casilda.

La presente edición de esta jornada tendrá lugar mañana en la histórica localidad santanderina de Comillas y como escenario el extraordinario paraje de su Universidad y su magnífica finca donde se desarrollarán, a lo largo de todo el día, diversos actos religiosos, recreativos y culturales que serán presididos por nuestro paisano el Obispo de Santander Dr. del Val.

La representación del Círculo Católico de Obreros de nuestra capital sobrepasará el millar de personas que se trasladarán en 19 autocares y numerosos turismos que partirán hacia Comillas a las 7,30 de la mañana de la calle del Carmen y adyacentes, y su embajada cultural y artística la constituirá la Schola Cantorum, Cuadro Artístico, Grupo de Danzas y Rondalla de dicha Institución.

Deseamos a los excursionistas burgaleses una feliz jornada en unión de las representaciones de Santander y Valladolid.

## ESTADOS UNIDOS CONSIDERAN "LETRA MUERTA" LOS ACUERDOS DE PARIS SOBRE VIETNAM

Cinco millones de dólares quemó la Embajada U. S. A. en Saigón antes de que cayera la capital

Washington (Efe). — Estados Unidos considera como letra muerta los acuerdos de París sobre Vietnam y por lo tanto rechazará cualquier petición norvietnamita de ayuda económica para la reconstrucción del país, declaró el portavoz de la Casa Blanca, Ron Nessen.

El portavoz, que contestaba a la pregunta de qué haría Estados Unidos si Hanoi exigiese ahora asistencia económica y de rehabilitación, recordó que Hanoi no permitió a Estados Unidos buscar las tumbas de los norteamericanos aún dados por desaparecidos en Vietnam y se negó a dar cuenta de su suerte.

Nessen dijo que las autoridades norteamericanas han estado denunciando continuamente a Vietnam del Norte por violaciones de los acuerdos de paz de París sin que este país haya hecho nada por enmendarse por lo que considera "obvio" que los citados acuerdos son letra muerta y no ligan a Estados Unidos.

U.S.A., QUEMO DINERO EN SAIGON

Washington (Efe). — La Embajada norteamericana en Saigón quemó cinco millones de dólares en billetes norteamericanos inmediatamente antes de la caída del régimen de Saigón para que el dinero no cayera en manos comunistas, revela hoy un informe de la oficina general de cuentas norteamericana.

## Horarios de verano para cines, teatros y bares

Se amplía la hora de cierre

Madrid (Cifra). — Se regula el horario de espectáculos y establecimientos públicos, según orden del Ministerio de la Gobernación que hoy aparece publicada en el "Boletín Oficial del Estado".

Los cinematógrafos durante los meses de Octubre a Mayo cerrarán a las 24 horas y de Junio a Septiembre a las 1,00 horas; teatros, 00,15 y 1,30; Circos, 24,30 y 1,30; frontones, 00,30 y 01,30; boleras, 24,00 y 01,30; canódromos, 00,30 y 01,30 espectáculos al aire libre, 01,30 y 02,00; Cafeterías, 1,30 y 2,30; tabernas, 24,00 y 01,00; salas de fiestas de juventud, 22,00 y 23,00; discotecas y salas de baile, 0,30 y 01,30; salas de fiestas con espectáculos o pases de atracciones, 02,30 y 4,00 y cafés-teatro y tablaos flamen-

cos, de 2,30 horas a 4,00 horas, respectivamente.

Los sábados y vísperas de día festivo, los espectáculos podrán terminar y los establecimientos públicos podrán cerrar media hora más tarde de la que se determina anteriormente.

Los bares interiores de los hoteles podrán retrasar su hora de cierre en una hora, para atender exclusivamente a los clientes hospedados.

Los gobernadores civiles podrán proponer al Ministerio de la Gobernación horarios especiales para determinados espectáculos relacionados con el turismo y ubicados en zonas de gran afluencia turística, dentro de su respectiva provincia.

La presente disposición entrará en vigor a partir de mañana, 14 de Junio de 1975.

## LOS FARMACEUTICOS CONTRA EL PROGRAMA DE TV. E. «35 MILLONES DE ESPAÑOLES»

Madrid (Logos). — El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Madrid ha hecho pública una nota para "protestar debidamente y actuar como en Derecho proceda" contra lo que juzgan que son ofensivas apreciaciones contra los farmacéuticos, hechas en el programa de televisión "35 millones de españoles".

Según el Colegio hay conceptos en el programa en los que se menosprecia la aptitud del farmacéutico para ejercer especialidades como la óptica "que tanto por su formación universitaria como por disposición legal le son atribuidas". Entre los acuerdos que se han tomado figura el de solicitar del director de Televisión Española una copia íntegra de la grabación de dicho programa y hacer un estudio jurídico de las frases y manifestaciones del mismo por si pudieran revestir el carácter de ofensa y menos-

cabo de la capacidad y de la preparación científica y universitaria del farmacéutico español.

"Sin perjuicio de otras medidas que son de la competencia y jurisdicción del Colegio de Madrid, por ser de carácter nacional la difusión de Televisión Española, recabar del Consejo general de los colegios farmacéuticos de España, tome las medidas necesarias para que un respetable sector de la sector de la Sociedad española y una corporación de universitarios al servicio de la Sanidad nacional", no vuelva a sufrir lo que juzgan que disminuye su prestigio", por un medio de comunicación como la Televisión Española, que por su carácter monopolístico debe estar obligada a guardar el debido respeto y consideración a todos los grupos sociales dedicados honesta y capacitadamente al servicio general".

## TRASPASAMOS LOCAL

DE UNOS 550 METROS CUADRADOS

Diáfano y totalmente instalado, situado en zona próxima a Avenida del Cid.

Para concertar entrevista escribir Apartado Correos 423 BURGOS o llamar teléfono 221916 de Burgos.

Preguntar por el SR. DE PEDRO JUAN



EL SEÑOR

## DON AURELIANO PUENTE PUENTE

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados; hijos, doña María del Carmen, don José, doña Isabel (religiosa) y don Jesús-María; hijos políticos, Víctor Martínez e Irene Martín; nietos; hermano, don Benito; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el alma del finado. El entierro y funeral HOY, a las DIEZ Y MEDIA, en la capilla del Sanatorio de Fuente Bermeja, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Molinillo, 24.

Burgos, 14 de Junio de 1975

Funeraria "San José"

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

HOY, BALONCESTO (ESPAÑA-RUSIA), AUTOMOVILISMO Y BOXEO.

Tres deportes surgirán hoy a través de la pequeña pantalla, aunque uno de ellos por la segunda cadena. A las ocho y media de la tarde podrán ustedes contemplar un encuentro de baloncesto correspondiente a la fase decisiva de los Campeonatos de Europa. Se trata del que enfrenta a las potentes selecciones de España y Rusia. Los soviéticos son los favoritos, pero no debemos olvidar que nuestro equipo está entre los mejores del Mundo. De todas formas una nueva victoria española como la de los últimos campeonatos europeos disputados en España, no dejaría de constituir una sorpresa.

Antes, por la tarde, se dará a las cinco y cuarto, la salida de la prueba automovilista "24 Horas de Le Mans". El tiempo concedido a estas imágenes es de cinco minutos. Más tarde, a las diez de la noche, llegará más información recogida por las cámaras de Eurovisión instaladas en el circuito. Lo mismo sucederá el domingo por la tarde.

La tercera retransmisión de hoy, está prevista, salvo cambios de última hora, de diez a doce de la noche, a través de la segunda cadena. Se trata de los Campeonatos de España de boxeo amateur, que serán servidos desde el pabellón Salduba, de Zaragoza.

«DIRECTISIMO» A LAS ONCE, Y HOY NO SE EMITEN «KOJAK» NI «LOS PROTECTORES»

La retransmisión del partido de baloncesto España - Rusia introduce sensibles modificaciones en los horarios de la primera cadena, a partir de las ocho y media de la tarde. A esa hora llega el baloncesto en lugar de «Informe semanal». Una vez que concluya dicho encuentro se ofrece, como hemos señalado más arriba un reportaje en torno al desarrollo de las "24 Horas de Le Mans". La hora que han señalado en RTVE, es las diez, pero ya se sabe que un partido de baloncesto puede durar más de hora y media por lo que no es posible determinar con precisión su momento de concluir. Más suponiendo que dure tan sólo noventa minutos a las diez y diez, se ofrece «Informe semanal» y a las once «Directísimo» y «Despedida y cierre».

Esto significa que quedan fuera tanto «Los protectores» como «Kojak», es decir los dos telefilmes de turno.

Pero hay algo que queremos dejar bien sentado, porque la experiencia en tal sentido nos lo aconseja. Estos eran los propósitos que tenían en RTVE, en el momento en que nos facilitarían dicha información. Si después se organiza un nuevo cambio de criterio es algo que no podemos prever. De ahí que deben ustedes de tener en cuenta el nuevo horario, pero con las debidas reservas. Aunque hemos de suponer que no hacía falta decirlo. Por desgracia todos estamos acostumbrados a cambios de última hora.

UN ESPACIO CON EL QUE HAY QUE SER EXIGENTE

Poco inspirados debían de estar hace siete días los responsables del «Directísimo». Una vez pasado el campesino de los alacranes, que fue el número fuerte del programa, este se fue hundiendo paulatinamente a través de una serie de entrevistas sin garra. Se llegó a recurrir a la sucesiva intervención de tres artistas españoles de cine. Estos rara vez dicen algo interesante, ya que parecen especializados en declaraciones televisivas anónimas. Y si uno de ellos, Fernando Rey, tenía posibilidades éstas eran ya muy remotas pues últimamente en RTVE, ha proliferado su presencia (incluso durante varias horas en la segunda cadena) hasta el punto de que no dijo nada nuevo.

Volvemos a insistir en que el programa tiene interés, pero exige una dedicación plena en su preparación, para que a la hora de surgir se hayan encontrado personajes interesantes y se le hagan preguntas con garra. «Directísimo» no puede dormirse en sus propios laureles. Semana tras semana ha de buscar el impacto, entre otras razones porque tiene la hora más importante de toda la programación televisiva. Con todos los medios y personal puesto a su servicio cualquier atisbo de mediocridad no tiene justificación. De ahí que con él hemos de ser continuamente exigentes. Inigo y todo su equipo deben de tenerlo muy en cuenta.

JERRY LEWIS EN «PRIMERA SESION» CON TITULO DISTINTO

Los admiradores de Jerry Lewis recordarán el film que hoy presenta «Primera sesión», a las tres y media de la tarde, bajo el título de «Un marciano en California» (1960). Ahora RTVE lo proyecta con el de «Visita al pequeño planeta» más justificado al original, pero con el riesgo de despistar al público telespectador. Dentro de la filmografía de Lewis es este un título menor, simplemente para pasar el rato sin excesivas pretensiones. Lo dirige Norman Taurog con cierta ingenuidad. Narra la historia de un extraterrestre que decide visitar la tierra aunque se equivoca de época y llega vestido de soldado confederado. Su anfitrión será el encargado de realizar un espacio de televisión en el que trata de negar la existencia de ovnis. Y de seres de otros planetas.

«FIESTA» CON LA FINAL DE «EL TRAGABOLAS»

El espacio infantil «Fiesta», al que aún quedan otras dos semanas de emisión pese a figurar lo contrario en los programas oficiales (Así nos lo aseguraban ayer desde RTVE), presenta entre sus espacios de hoy la final del concurso «El tragabolas». Participan en él los equipos Astur de Morena, de Asturias, y el Escorpión de Vizcaya. Según referencias que nos llegan podrá verse la victoria de los asturianos, quedando subcampeones los vizcaínos. El resto del programa lo integran el episodio «Alta tensión en las montañas tormentosas», de la serie «Los halcones del cielo»; y «El mundo de la música»; Los títeres de Marión; Ismael y la banda del Mirlintón; «Debate Informativo» y «Dibujos animados».

EN LOS PROGRAMAS DE HOY

A las cinco y veinte llega el último episodio de la serie «El mundo de Alicia». Según «Tp» hoy actúan en «Directísimo», Juan Bau, Los Diablos y Alberto Cortez, entre otros.

«Semanal Informativo», tiene previstos los siguientes temas: «Chequeo al libro»; «USA» ¿Quién mató a los políticos?; «Los importados, fútbol colonizado»; «Un día en la ONU»; «El voto del trabajador». El programa se emitirá a partir de las 10,15 de la noche.



Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Bonos de Caja, "EMISION JULIO 1973", que a partir del día 5 de Julio de 1975, se hará efectivo el cupón número 4 de dichos Bonos, con arreglo al siguiente detalle:

Importe íntegro ... .. 32,50 Ptas.  
 A deducir Impto. 15 % s/89 días  
 (D. L. 7-4-75) ... .. 2,40 "  
 Importe líquido ... .. 30,10 Ptas.

Dicho importe se hará efectivo en cualquiera de nuestras Oficinas de León, Barcelona, Bilbao, Burgos, Castellón de la Plana, Logroño, Madrid, Oviedo, Palencia, Salamanca Valencia, Valladolid, Zamora y Zaragoza.

León, 10 de Junio de 1975. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

*Hágase suscriptor de*  
**Diario de Burgos**



**SIN ALIVIO FINAL**

Madrid (De nuestra Redacción). — Finaliza la semana sin corregir lo más mínimo la tendencia bajista, que ha sido la constante, con una novedad: que el índice pierde la base 100 del 31-12-74 también en Madrid a 99,51 (-0,58 en el día). La otra puede ser que seis Bancos comerciales coincidan en la pérdida de diez puntos, sin ninguna mejora compensatoria. El aburrimiento ha llegado a extremos insospechados, aumentando el desasosiego de los bolsistas. Y los agentes mediadores, mano sobre mano, porque las operaciones se redujeron a la mínima expresión. El dinero tan precavido como en días anteriores, sin el menor amago de reacción técnica o de tanteo. Salvo en el sector eléctrico que ha tenido algunas contenciones y que se defendido mejor, el resto ha desgranado puntos en forma más acusada de manera casi lineal.

En el cuadro que manejamos habitualmente sólo anotamos las ganancias de diez en Popularinsa; una Urbis, dos Echevarría, 1,5 Sevillana y uno Hidrila. Balance descorazonador un día más, a pesar de algunos apoyos sueltos. Los derechos de suscripción menos activos que en jornadas anteriores, con cam-

bios repetidos o escasamente distantes respecto a la víspera. Siguen sin operar los cupones grandes de Femsa (1 por 5) con oferta a 110 pesetas. Y las acciones igualmente a 170 sin contratar, lo que prejuzga un desdoble con fuerte correctivo para cuando reaparezcan. Otras posiciones papel sin cotizar son: Galerías Preciados a 423, Astilleros Españoles 95, Fibansa 340 y Papelera Española 237. La Telefónica abrió a 230 cerrando a 233 (-3). Es fuerte la caída de Altos Hornos a 155 (-5).

Final también predominando la oferta.

**JUSTO ORIONDO MENDIETA**

(Información facilitada por el Banco de Santander)

**MADRID**

**COTIZACIONES**

**BANCOS.** — Santander, 1.000; nuevas, 1.285; Exterior de España, 564; Central, 980; Español de Crédito, 674; Hispano Americano, 610; Ibérico, 690; Popular, 690; Bilbao, 933; Vizcaya, 748.

**ELECTRICAS.** — Fecca (de 1.000), 127; Fenosa, 121; Hidroeléctrica Cantábrico, 140; H. Española, 146,25; Iberduero, 217; Sevillana de Electricidad, 135; Unión Eléctrica Madrileña, 126,50; H. Cataluña, 113.

**VARIAS.** — Azucarera Española, 85; Ebro, 706; Dragados y Construcciones, 694; Encinar, 297; Ceisa, 141; Inmobiliaria Metropolitana, 250; Urbis, 231; Cartisa, 315; Ponferrada, 169; Campsa, 205,50; Tabacalera, 390; Astilleros Españoles, 95; Transmediterránea, 120; Energía e Industrias Aragonesas, 163; Insular del Nitrógeno, 122; Hidro Nitro, 240; Española de Petróleos, 325; Fenix, 595; Hornos de Vizcaya, 155; Seat, 176; Metalúrgica Santa Ana, 98; Fasa, 124; Santa Bárbara, 117; Material y Construcciones, 106; Española del Zinc, 238; Telefónica, 233; Metro Madrid, 124; Galerías Preciados, 390; Ceivasa, 285; Banerfond, 89,72.

**CUPONES.** — Explosivos, 100,50; Ibérico, 580; Unión Eléctrica, 8,25; Viesgo, 6; Metro, 5,50; Seat, 60.

**BILBAO**

**BANCOS.** — Vizcaya, 755; Bilbao 932.

**Banco de Santander**  
 Espolón 12  
**BOLSA BANCA CAMBIO**

**Ha fallecido**

**D. José M.ª Mugica**

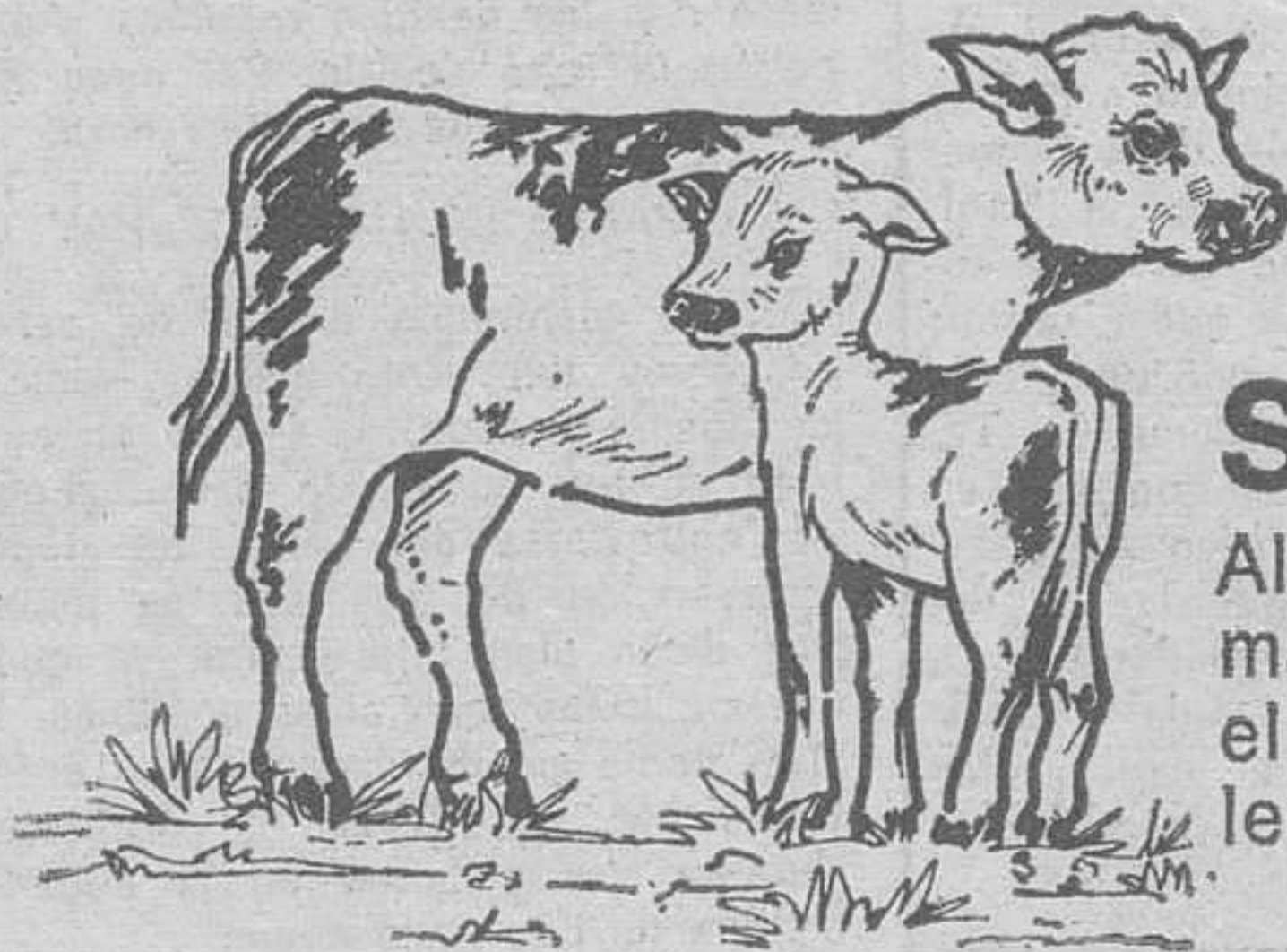
Madrid (Logos). — En su domicilio ha fallecido esta mañana a consecuencia de un infarto de miocardio, D. José María Mugica Iza, presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas.

La capilla ardiente se ha instalado en el domicilio del finado. A poco de conocerse la noticia, acudieron a testimoniar su condolencia el ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo; el director general de Industrias Químicas, y otras personalidades, así como amigos y colaboradores del señor Mugica Iza.

Nacido hace 61 años en la localidad vizcaína de Abanto y Ciervana, el difunto llevaba vinculado a la industria química desde hace más de treinta años. Hace cinco años y medio que fue nombrado presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas.

**TODOS PREFIEREN SANDERS**

**Piensos Compuestos y sus Productos Especiales:**

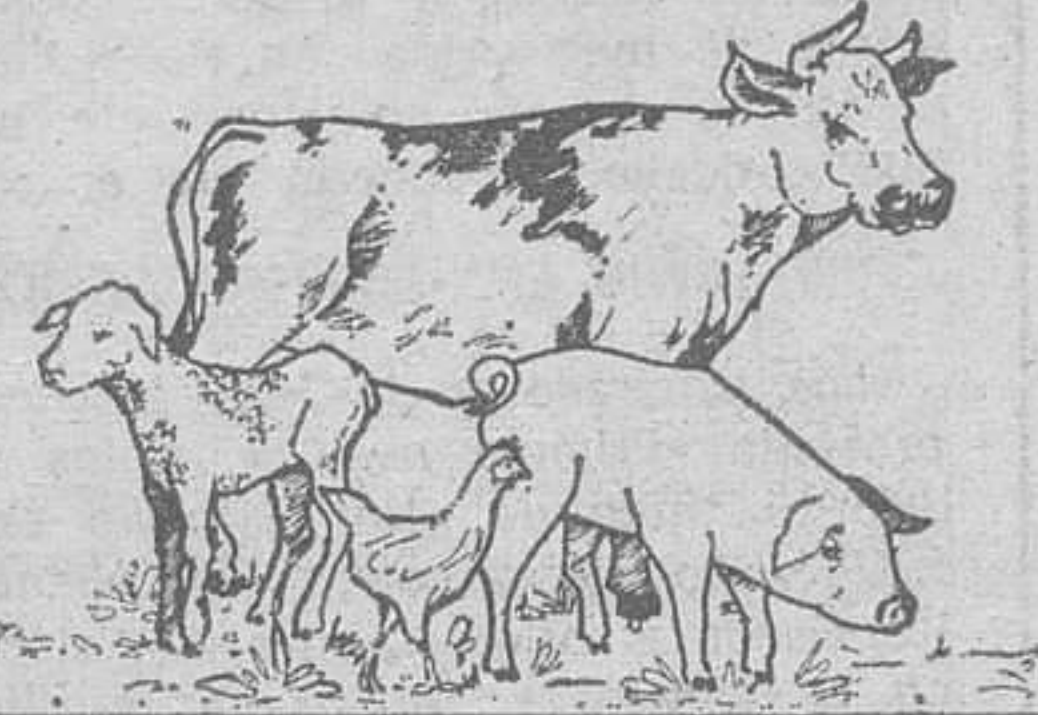


**SANDERSMILK**

Alimento sustitutivo total de la leche materna, que estimula al máximo el desarrollo de terneros, corderos, lechones y potros.

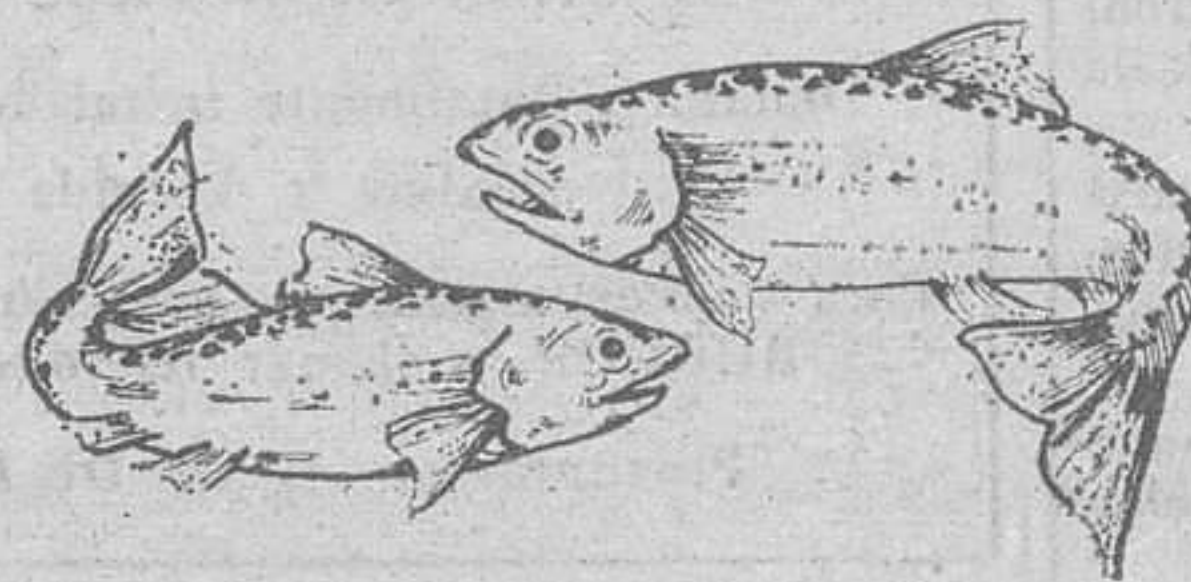
**PROVENDINAS**

Corrector vitamínico-mineral destinado a complementar la nutrición de los animales en desarrollo o en etapa de producción.



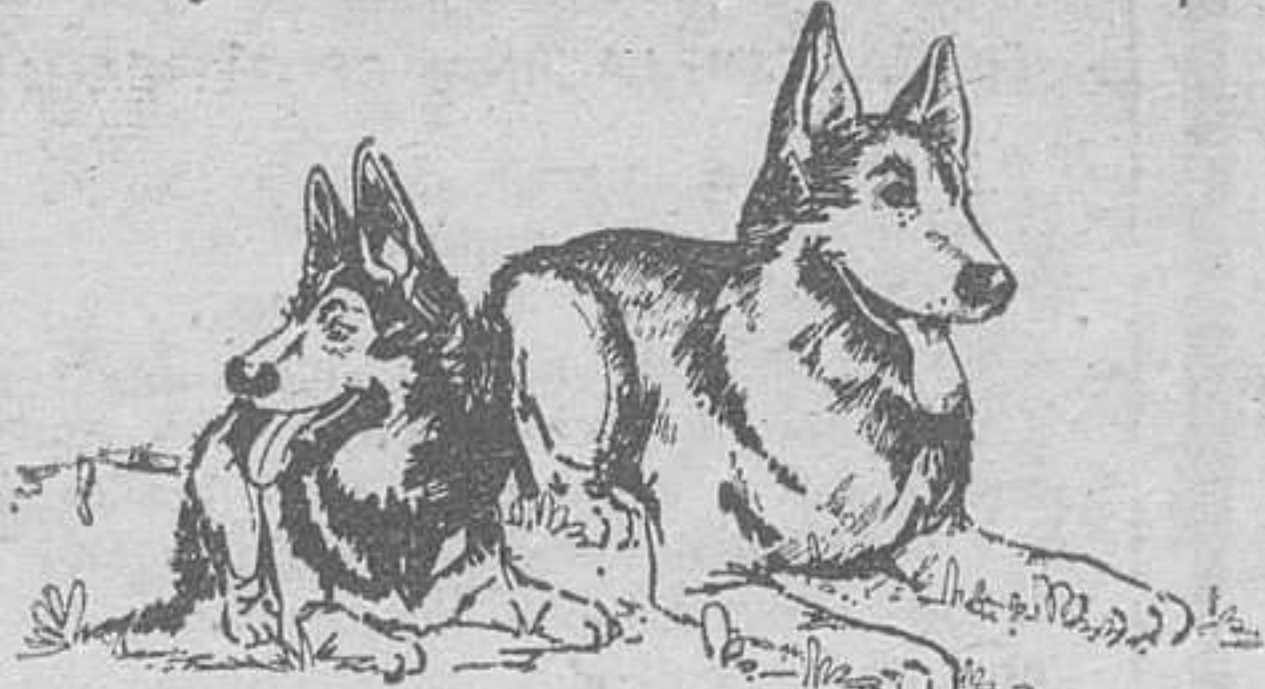
**SANDERSTROUT**

Alimento perfectamente equilibrado en principios nutritivos, vitaminas y minerales, para que truchas y salmones alcancen niveles máximos de desarrollo.



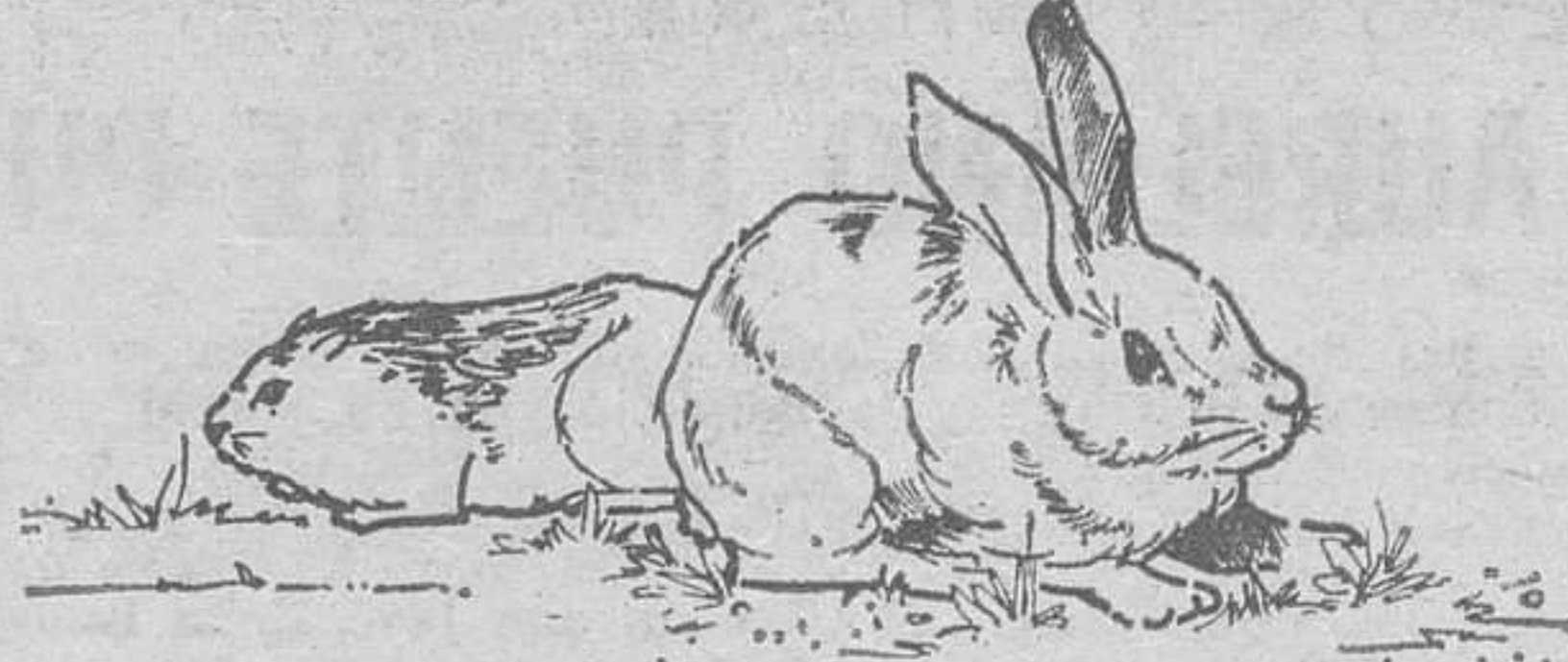
**SANDERSDOG**

El mejor amigo de su perro. Alimento científicamente estudiado para la perfecta y adecuada nutrición de su perro.



**SANDERSMUS**

Alimento científicamente estudiado para la perfecta y adecuada nutrición de los animales de laboratorio.



**SANDERS**

**Línea de Productos Especiales**



**DIA 15, COLECTA**



# Sale al campo de los 1000 kilos

# El nuevo Mercedes-Benz



Aquí está la culminación de un proceso técnico.

El resultado de muchos años de experiencia en la construcción de transportes ligeros en España. Ahora homoiogado por la más alta técnica alemana.

El nuevo N 1.000 de MEVOSA es «todo un Mercedes-Benz».

Nunca un vehículo industrial ofreció tantas ventajas:

**De confort:** Más espacio útil en la cabina. Nuevo aislamiento termicofónico para el motor. Más cómodos asientos, de respaldo regulable. Más completo y potente sistema de calefacción y aireación. Pedales colgados. Moderno y asequible panel de instrumentos, tablero acolchado. Cambio de luces e indicador de dirección en una sola palanca. Nuevo accionamiento de cambio y freno de mano...

**De seguridad:** Nuevos pilotos delanteros y traseros con luz de marcha atrás. Nuevo sistema de frenos, con servofreno. Mayor ancho de vía, 1.340 mm. Parachoques trasero completo. Cerrojo antirrobo. Cinturones de seguridad. Nuevos parasoles acolchados con abatimiento lateral. Limpiaparabrisas con temporizador...

**De técnica:** Nueva caja de cambios totalmente sincronizada. Nuevo y más robusto bastidor. Nueva suspensión del motor. Motor más elástico y potente (47 CV), con variador de avance. Menor radio de giro. Sistema eléctrico con alternador...

Y otras muchas novedades que superan todo lo existente en el mercado. Pida una demostración a su Concesionario.

**MEVOSA** LA POTENCIA EN EL TRANSPORTE LIGERO

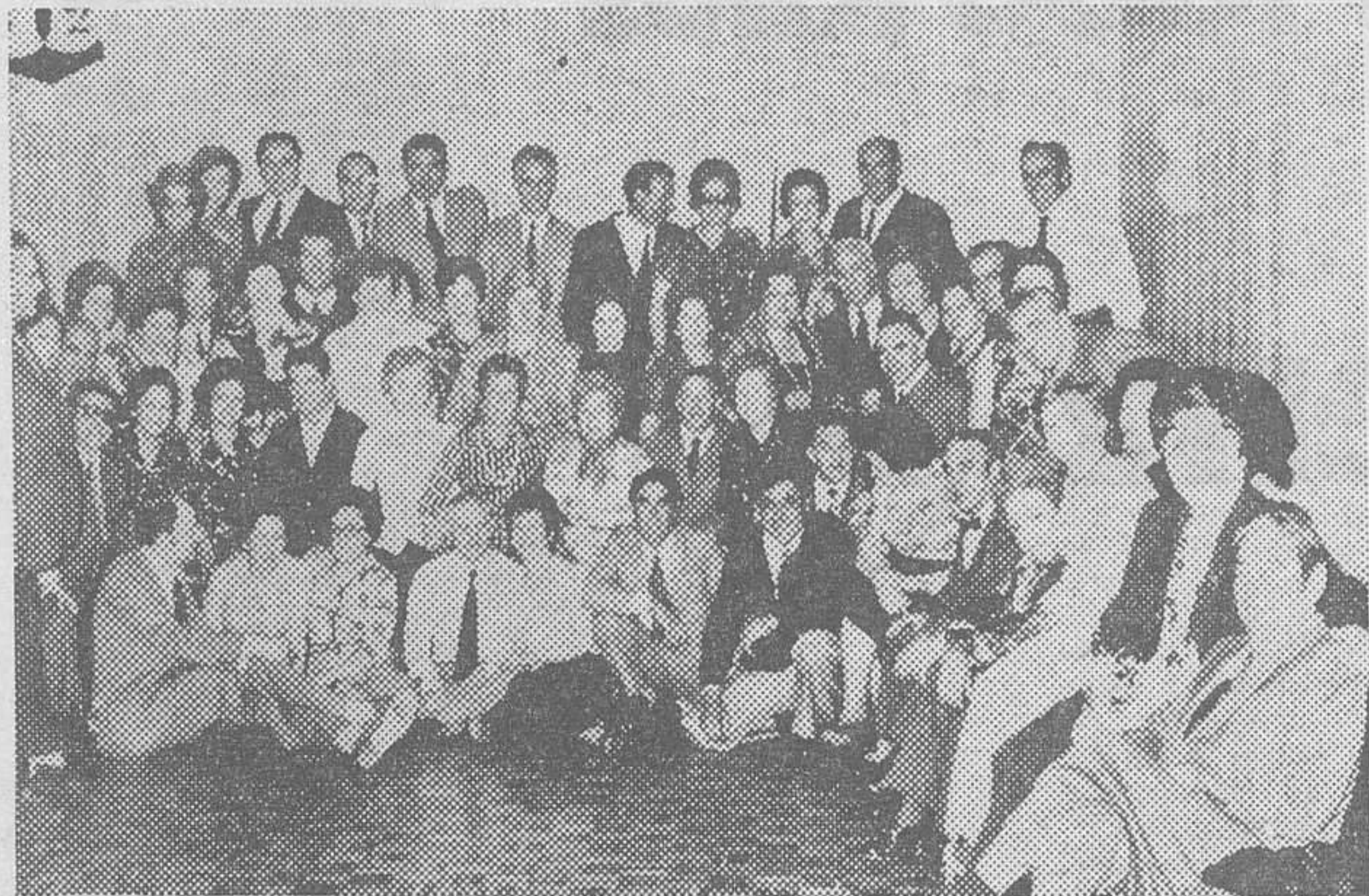


Concesionario:

**VDA. DE JAIME ANDRÉS URETA** c/. Victoria n.º 54 - Teléfono 22 38 76 y 22 04 12 - **BURGOS**



# CLUB MIXTO DE VIUDOS MASIVA PARTICIPACION DE VOTANTES EN LAS ELECCIONES SINDICALES



Bilbao. — Grupo de primeros socios del Club V-2, primer club mixto de viudos de España que será inaugurado en Bilbao el próximo viernes como centro recreativo de encuentro y amistad y que tendrá su asentamiento en los Franciscanos de Iralabarri. Por el momento son ya 120 los socios y se calcula que en el área del Gran Bilbao hay más de 60.000 viudos de ambos sexos. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## El lunes presentará la «UNE» su documentación al Consejo nacional

La asociación política, tradicionalista, declara su plena adhesión a la Iglesia Católica, a las Leyes Fundamentales y a la Tradición

Madrid (Cifra).— Los promotores de la asociación «Unión Nacional Española» (tradicionalistas), entregarán el próximo lunes al Consejo nacional del Movimiento la documentación necesaria para que se autorice la constitución de la comisión organizadora de dicha asociación, según se ha anunciado en la asamblea que «U.N.E.» ha celebrado a primera hora de esta tarde, en Madrid.

Como medidas y programas, se declara la plena adhesión a la Iglesia Católica, realización de los programas inscritos en las Leyes Fundamentales y los programas de la Tradición; reconocimiento de las realidades regionales españolas, con o sin fuero propio, y descentralización; una mayor justicia social; refuerzo de las medidas de protección a los derechos y deberes de la persona humana; mayor control popular sobre la Administración y un nuevo estilo en nuestra clase dirigente y fortalecimiento de la Monarquía, en la persona del Príncipe de España, exigiendo que no se postergue la legitimidad derivada de su vinculación con los monarcas españoles.

### AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Hasta el día 3 de Julio de 1975 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta para las obras de urbanización de la calle Santiago, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 4 de Julio de 1975. El tipo de licitación ascien- de a la cantidad de pesetas 8.840.209. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal. Burgos, 12 de Junio de 1975. El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde, R. Cardona.

Por último señala que el contraste crítico habría de ser eficaz salvaguarda de la unidad católica, la unidad plural e irrevocable de la Patria, compatible con el dinamismo regional y local y la unidad social.

Abrió la sesión el señor Larrainzar, que tuvo palabras de recuerdo a Fernando Herrero Tejedor, por el que se rezó un padrenuestro. Leyó el escrito de presentación y lo distribuyó entre los delegados regionales, a fin de que emitieran sus sugerencias y lo examinaran. El señor Zamanillo pidió que el escrito fuera aprobado por aclamación, como así se hizo.

Finalizada la asamblea, se celebró un almuerzo presidido por los señores Zamanillo, Larrainzar y Valiente Soriano, al que asistieron como invitados el presidente y el vicepresidente de la Asociación ANEPA, señores Stampa y Serrats Urquiza y el ex-ministro Gonzalo Fernández de la Mora y Mon.

Se informó a los asistentes que los señores Oriol y Urquijo y De Asís Garrote, no podían estar presentes por haberse trasladado a Castellón. También se anunció que se habían recibido telegramas de solidaridad y excusa de asistencia del presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcárcel; Enrique García Ramal e Iñigo Oriol.

Finalmente, el procurador en Cortes, señor Valiente Soriano, pronunció un discurso en el que comenzó señalando que volver a la democracia de partidos, incluso con partidos marxistas, después de haberse sublevado contra esa democracia de ese modo tan trágico, es una burla trágica que inspira el desprecio que sienten hombres como Sánchez Albornoz por nuestros intelectuales demócratas.

Calificó de «inmovilistas» y criticó a quienes quieren volver a la antigua democracia.

Dijo, también, que el Rey necesita tener su nombre escrito en el papel de la Ley pero grabado en el corazón de su pueblo. Finalizó con el deseo de que «podamos unirnos todos en un ¡Viva el Rey! que abra el camino a ese otro viva: ¡Viva Cristo Rey!

Finalizado el acto, se cantó el «Oriamendi» y se escuchó el Himno Nacional.

Madrid (Cifra). — Con absoluta normalidad y un elevado índice de participación, que en algunos casos superó el 95 por ciento de las plantillas laborales, se celebraron hoy en numerosas ciudades españolas las elecciones sindicales para la renovación de representaciones a nivel de empresa, es decir, enlaces sindicales.

En Madrid se ha celebrado elección en más de 5.200 centros de trabajo, eligiéndose 9.500 enlaces sindicales. La media de votación alcanzada se aproxima al 90 por ciento, por encima de la cual se sitúan las siguientes empresas: «El Corte Inglés» (que prácticamente ha llegado al 100 % de su censo), «Femsa» (91 %); «Pegaso» (94 por ciento); «Hauser y Menet» (92 %); «Standard» (91 %); «Chrysler», «Huarte», y «Dragados» (90 %); «Galerías Preciados» (87 %), e «Induico» (85 %).

En Barcelona, las elecciones, según el calendario electoral sindical de aquella provincia, se iniciarán el próximo lunes.

En Vigo, se celebrarán asimismo las elecciones el día 16, 17, 18, y en Pontevedra en los mismos días.

Hoy, han sido proclamados 517 trabajadores como candidatos a cubrir 465 puestos de enlaces sindicales de las 125 empresas censadas en El Ferrol del Caudillo.

En Santiago de Compostela

el plazo de proclamación de candidatos ha sido cerrado hoy y el número de enlaces sindicales a cubrir es de 829, en las 482 empresas censadas.

En Oviedo se celebraron hoy elecciones en la empresa «Standard Eléctrica» y votó el 85 por ciento del censo.

Las elecciones sindicales celebradas en Albacete afectaron a 56 Centros de trabajo, y el número de votantes que acudió a las urnas supone un 91 por ciento de electores.

En Segovia, fue del 88,61 por ciento.

En Valladolid, dentro de la segunda jornada electoral en empresas de menos de 28 trabajadores, que suman un total de 236, la participación electoral,

de un total de 2.897 trabajadores censados fue de 2.511.

En Toledo, el índice de participación se situó en un 93,17 por ciento, y en Zaragoza se celebraron elecciones en la empresa «Cables de Comunicaciones, S. A.», obteniéndose un porcentaje del 93,05 por ciento del total.

En las demás provincias donde hoy tuvieron lugar las elecciones sindicales el clima de normalidad fue asimismo total y la participación masiva, al mismo tiempo que en aquellos lugares donde el calendario electoral fijó el día de hoy como fecha tope para proclamación de candidatos, la concurrencia de éstos a los comicios ha sido notable.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

### INSTITUTO NACIONAL DE

## REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO

DELEGACION DE AGRICULTURA DE BURGOS JEFATURA PROVINCIAL DEL INSTITUTO DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO.

### AVISO

Acordada por Decreto de 25 de Abril de 1975, la concentración parcelaria en la zona de ISAR (Burgos), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración darán comienzo el día 12 de Junio de 1975, y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 12 de Enero de 1973. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Isar, cuyo perímetro es, en principio el del término municipal del mismo nombre, cuyos límites son: Norte, término municipal de Villanueva de Argaño y Palacios de Benaver; Sur, término municipal de Hornillos del Camino; Este, término municipal de Las Quintanillas; y Oeste, término municipal de Yudego y Citores del Páramo. Por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas; así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que viene utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, 11 de Junio de 1975. — EL JEFE PROVINCIAL DEL IRYDA, José Vallés Rafecas.

## LA SOLERA

PRECISA

— Barman y aprendiz —  
— Señor para portero —

Preferible guardia civil o policía armada, retirado. Razón: BAR LA SOLERA

(R. O. C. 13.713)

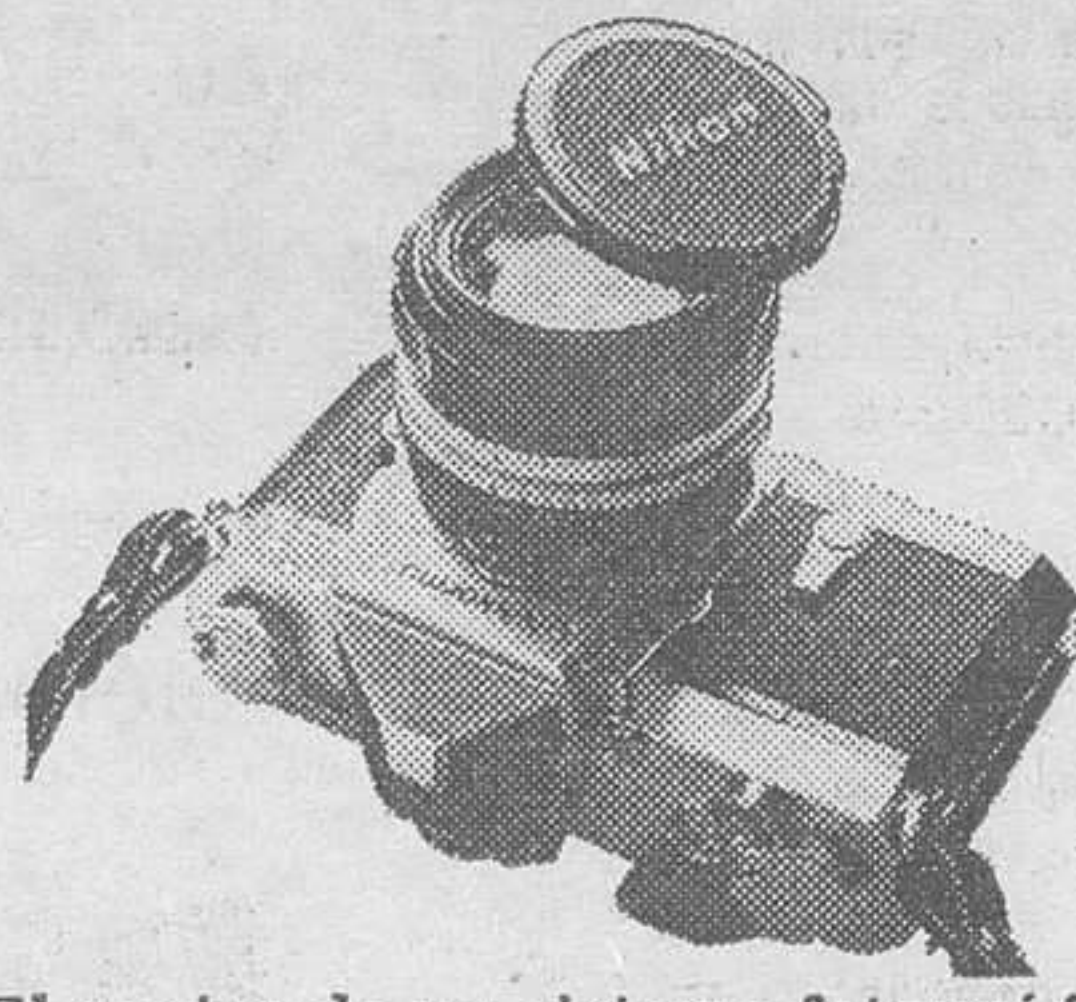
## SECRETARIA

SE NECESITA para consultorio médico particular. Imprescindible perfecta mecanografía y ortografía. Conocimientos de archivo y buena presencia. Horario de trabajo: de 12 a 2,30 y de 5 a 7,30. Escribir a mano indicando estudios, experiencia y pretensiones económicas al Hospital de la Cruz Roja. Secretaría.



Atención

Está Ud. entrado en el sistema Nikon. Nikkormat FTN.



El centro de un sistema fotográfico que abarca más de 40 excelentes objetivos Nikkor y una amplia gama de accesorios.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA "FINICON, S.A." Central: Laforja, 95 - Tel. 228 02 01 - Barcelona-6 Delegación en Madrid: Calle del Prado, 29 - Tel. 232 33 19

DISTRIBUIDOR:

MUSICA Y DEPORTES - Espolón, 16

## SE NECESITA GRUISTA

INFORMES, EN OBRA

GAORSA

PLAZA DE LA CRUZADA

PREGUNTAR: SR. HERNANDO



# LA MUERTE DEL CARDENAL TABERA GRAN PERDIDA PARA LA CURIA ROMANA Y LA IGLESIA UNIVERSAL

(Viene de primera página)

El Cardenal Tabera había sido ordenado sacerdote a los 25 años. En Febrero de 1946 fue elevado a la dignidad episcopal y tres meses más tarde solemnemente con-

sagrado obispo titular de Libe-

El 2 de Febrero de 1950 pasó a la diócesis de Barbastro y posteriormente a la de Albacete, siendo promovido a la diócesis arzobispal de Pamplona el 23 de Julio de 1968.

En el Consistorio del 28 de Abril de 1969 fue elevado a la púrpura y creado Cardenal por el Papa Pablo VI con el título de San Pietro in Montorio. El 4 de Diciembre de 1971 el Pontífice acogió su petición de ser relevado del gobierno pastoral de la archidiócesis de Pamplona y a partir de 1973 venía desempeñando el cargo de Prefecto de la Sagrada Congregación para los Religiosos y los Institutos seculares.

Era también miembro de las Sagradas Congregaciones para la Disciplina de los Sacramentos, para el Culto Divino, para las causas de los Santos y para la educación católica. Además, formaba parte del Supremo Tribunal de la Signatura apostólica y de las Comisiones pontificias para la revisión del Código de Derecho Canónico para la interpretación de los Decretos del Concilio Vaticano II.

Con el fallecimiento del Cardenal Tabera, el Colegio cardenalicio queda reducido a 125 purpurados, de los cuales sólo 105 aún no han superado el límite de los 80 años y consecuentemente tienen derecho a participar en un eventual cónclave para la elección de Papa.

## SUS ULTIMAS PALABRAS

Roma (Efe). — "Por la Iglesia he nacido y por la Iglesia y para la Iglesia muero", fueron las últimas palabras pronunciadas hoy por el Cardenal Arturo Tabera Araoz, prefecto de la Congregación para los Religiosos y los Institutos seculares, poco antes de dejar de existir, en una clínica romana.

Después de sufrir el infarto, los médicos hicieron todo lo posible por salvarle la vida, pero sin resultados. Junto a la cabecera se encontraban su hermana, Marcelina y algunas religiosas encargadas de la clínica "Pío XI". Estas últimas, emocionadas, manifestaron como el Cardenal Tabera "ha muerto en santidad, porque realmente ha sido ejemplar su actitud en los momentos posteriores de su existencia".

## PABLO VI ORA ANTE EL CADAVER

Roma (Efe). El papa Pablo VI acudió a primera hora de la tarde a la clínica donde falleció hoy el Cardenal español Arturo Tabera para inclinarse ante el féretro del Purpurado.

Poco antes de las 13,00 (hora española), el Pontífice, al que se le informó inmediatamente del fallecimiento, abandonó la Ciudad del Vaticano y a su llegada a la clínica "Pío XI" fue recibido por el secretario de la Congregación.

Inmediatamente, el Santo Padre fue acompañado hasta la habitación donde había dejado de existir, a mediodía, el Cardenal Tabera.

Pablo VI se recogió ante el cadáver, orando durante varios minutos. Después, impartió una especial bendición. El Papa aparecía profundamente conmovido, manifestando a las personalidades eclesiásticas que le rodeaban su dolor por la desaparición del Cardenal español.

Poco después el Papa expresó su condolencia a la hermana del purpurado, quien ha asistido al Cardenal durante su breve enfermedad y quien estaba junto a él en el momento del fallecimiento.

También manifestó su pésame al Papa a otras personas allegadas al Prefecto de la Congregación para los Religiosos y los Institutos seculares, antes de emprender el regreso a la Ciudad del Vaticano.

## LOS EMBAJADORES ESPAÑOLES, EN LA CLINICA

Ciudad del Vaticano (Efe). — Después de la visita realizada por Pablo VI, numerosas personalidades eclesiásticas y civiles acudieron durante la tarde a la clínica romana "Pío XI" donde falleció el Cardenal Tabera Araoz.

Los embajadores de España ante la Santa Sede y ante el Gobierno italiano, acompañados de altos funcionarios rindieron homenaje a los restos mortales del purpurado, que serán trasladados mañana a la capilla del Colegio claretiano de Via Aurelia.

De aquí, los restos del Cardenal Tabera serán trasladados, el domingo por la tarde a la Basílica vaticana, donde el lunes por la mañana se celebrarán solemnes funerales, que probablemente presidirá el propio Pontífice.

## CONDOLENCIA PAPAL A LA CONFERENCIA EPISCOPAL ESPAÑOLA

Madrid (Cifra). — El Cardenal Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid, ha recibido, en su calidad de presidente de la Conferencia episcopal española, el siguiente telegrama del Santo Padre:

«Recibida con ánimo profundamente entristecido luctuosa noticia fallecimiento señor Cardenal Arturo Tabera de cuyo genuino amor y espíritu de entrega a la Iglesia conservaremos grato e inolvidable recuerdo y ejemplar testimonio, enviamos Vuestra Eminencia expresión sincero pésame mientras ofrecemos fervientes suffragios por eterno reposo venerado extinto y le impartimos confortadora bendición apostólica. Paulus, Papa VI».

## DOLOR DE PAMPLONA

Pamplona (Cifra). — La diócesis de Pamplona llora hoy la muerte del que fue su arzobispo y primer Cardenal residente en la sede de San Fermín monseñor Tabera Araoz, que residía actualmente en Roma.

Monseñor Tabera, en su casa de Roma tenía numerosos recuerdos de su paso por Pamplona y hace tan sólo quince días con motivo de los actos de beatificación de la primera santa Navarra, un grupo de pamploneses visitó a monseñor Tabera en su domicilio y le entregó una imagen de San Miguel.

# SEPELIO DEL SR. HERRERO TEJEDOR

(Viene de primera página)

Las causas parece que fueron no ceder el paso el camión al turismo, en cruce señalizado con la señal «Ceda el paso» (con prioridad para los procedentes de la N-403) y rebasar probablemente el turismo el límite de velocidad de 60 kilómetros hora señalizado».

## S. E. EL JEFE DEL ESTADO PRESIDIO LOS FUNERALES

Madrid (Logos). — Poco antes de las once de la mañana llegó al palacio del Consejo Nacional, el Jefe del Estado en compañía de su esposa. Momentos antes había llegado el Príncipe de España y la Princesa doña Sofía. Inmediatamente penetraron en la capilla ardiente y dieron el pésame a los familiares del fallecido ministro, secretario general del Movimiento, Sr. Herrero Tejedor. Sobre el féretro se había colocado la bandera nacional y en la capilla ardiente se colocaron en el lado de la epístola el Jefe del Estado y esposa; los Príncipes, a continuación, seguidos del presidente del Gobierno y del de las Cortes y demás ministros del Gabinete. En el lado del evangelio se colocaron los miembros del Consejo del Reino y los de la Comisión Permanente de las Cortes. Ante el féretro tomó asiento la familia y, en los diversos bancos se habían instalado en la capilla numerosos consejeros nacionales así como otras altas jerarquías del Estado. Al lado del féretro montaban guardia ujieres de las Cortes con hachones encendidos. Se había improvisado un altar en el cual ofició la misa de corpore inseputo el Cardenal Tarancón, quien en su homilía dirigiéndose en primer lugar a Sus Excelencias y a Sus Altezas, manifestó que la liturgia tiene en cuenta el dolor de la muerte, pero que siempre este dolor está transido de esperanza por la seguridad de la resurrección.

El Cardenal dio la paz al Jefe del Estado, a los Príncipes, al Gobierno, a la familia, al Consejo del Reino y después repartió la Sagrada Comunión, entre otros, al Jefe del Estado y a su esposa, a la familia, a miembros del Consejo del Reino, ministros y numerosos asistentes al acto.

Al concluir el funeral el Jefe del Estado se acercó al féretro y con gran emoción, colocó sobre la bandera nacional que lo tapaba la Gran Cruz de Carlos III, con la que el Estado premia los servicios del ministro fallecido.

Seguidamente el Jefe del Estado y los Príncipes dieron el pésame a los familiares y, en compañía del presidente del Gobierno, y del Gabinete, salieron a la plaza de la Marina Española donde tomaron los coches que los devolverían a sus respectivas residencias del palacio de El Pardo y La Zarzuela.

Durante toda la mañana el palacio del Consejo Nacional y sus alrededores han estado repletos de público que pugnaba por abrirse paso para rendir un último homenaje al ministro desaparecido. Numerosos afiliados del Movimiento y de la carrera fiscal a la que pertenece, han ocupado las salas y pasillos del Consejo Nacional.

## HERRERO TEJEDOR, MEDALLA POSTUMA DE PALENCIA

Palencia (Logos). — A título póstumo le ha sido concedida la medalla de la provincia al ministro secretario general de Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, por la Diputación provincial palentina a propuesta de su presidente D Angel Casa Carnicero, en la sesión extraordinaria celebrada esta mañana.

## ESTADO DEL CONDUCTOR

Madrid (Logos). — Don Pablo Fernández, chófer del Sr. Herrero Tejedor, se encuentra internado en la clínica privada de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco». Un médico de

dicha clínica manifestó a un redactor de «Logos» que el paciente sufre un shock psíquico tremendo, aunque su estado no es grave. Igualmente, sufre dos fisuras en otras tantas costillas flotantes derechas y una herida en el labio inferior, en la que ha recibido seis puntos de sutura.

## TESTIMONIO DEL POLICIA DE ESCOLTA

Madrid (Logos). — D. Jesús Díaz Rodríguez, el policía de escolta que debía haber acompañado al ministro secretario general del Movimiento en el coche en que perdió la vida, cuenta cómo se produjo el accidente. El ministro nos había pedido que le dejáramos ir solo en el coche para poder dormir un poco. La noche anterior había estado en una cena en la Feria del Campo y por la mañana había madrugado para ir a Palencia. Nosotros veníamos en un coche de escolta detrás, cuando llegamos al kilómetro 108,400 de la carretera nacional VI, en el término de Adanero, cuando iba el coche del ministro a entrar en la carretera de La Coruña, desde el nuestro —dice el policía de escolta— vimos cómo el Dodge Dart llegaba a la intersección al mismo tiempo que el camión. Aquella visión nos hizo comprender fugazmente lo inevitable del choque. Al conductor don Pablo Fernández le encontramos asomado por la ventanilla derecha, y el cuerpo del ministro yacía entre los restos de los asientos posteriores. Tenía un amplio corte desde la parte superior derecha del labio hasta más abajo del cuello y manaba abundante sangre. Lo recogimos y lo llevamos a la casa del médico de Villacastín donde el médico no pudo hacer nada más que certificar que estaba muerto.

Según el médico que rompió los restos del Sr. Herrero

Tejedor, en la clínica de Puerta de Hierro de Madrid, el ministro no sufrió nada. El golpe debió afectar a las vértebras cervicales.

Esta noche se han sucedido numerosos turnos de vela desde las dos de la madrugada en que el presidente del Gobierno y los ministros abandonaron el palacio del Consejo Nacional. En la capilla ardiente instalada en el Salón de los Pasos Perdidos de la Cámara política, los miembros de la Comisión permanente, consejeros nacionales y numerosas personalidades se sucedieron en turnos de vela a lo largo de toda la noche.

Los pasillos del Consejo están repletos de flores que han sido enviadas por sus compañeros de la carrera fiscal así como políticos.

## EL CADAVER, TRASLADADO A CASTELLON

Madrid (Logos). — A las dos y media de la tarde fue despedido con honores militares el cadáver del ministro secretario general del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, que partió de la plaza de la Marina Española donde se encuentra ubicado el Consejo Nacional hacia el aeropuerto militar de Getafe, desde donde a las cuatro de la tarde salió hacia Castellón acompañado de los familiares, algunos ministros del Gobierno y amigos de la familia.

Prácticamente toda la clase política española ha desfilado por el Consejo Nacional para testimoniar su pésame a la familia del finado ministro.

## LLEGADA DE LOS RESTOS A MANISES

Manises (Valencia) (Cifra). — A las 5,20 de la tarde llegó a la base aérea de Manises el avión del Ejército del Aire que

transportaba el féretro con el cadáver de don Fernando Herrero Tejedor.

En el mismo avión viajaban la viuda y los hijos del finado; el vicesecretario general del Movimiento; autoridades de Castellón y otros familiares del extinto.

Minutos antes aterrizó en la misma base un «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil, en el que viajaban el presidente del Gobierno, presidente de las Cortes ministros de Industria, Educación y Ciencia, Aire, Vivienda, presidente del Tribunal Supremo, fiscal de este mismo Tribunal y otras personalidades.

En el aeropuerto, esperaban las autoridades levantinas.

A la llegada del avión, en el que viajaban los restos mortales del señor Herrero Tejedor, soldados del ejército del Aire, trasladaron el féretro, que iba cubierto con la bandera nacional y las del Movimiento, al furgón funerario. Inmediatamente después se organizó la comitiva que salió acto seguido para Castellón.

## SEPELIO

Castellón de la Plana (Cifra). Poco antes de las siete de la tarde llegaron por carretera los restos mortales del ministro secretario general del Movimiento, Fernando Herrero Tejedor.

Acompañaban al furgón fúnebre numerosos coches en los que viajaban, además de los familiares del extinto, los presidentes del Gobierno y de las Cortes, ministros, y autoridades valencianas.

En la Plaza Mayor, el alcalde de la ciudad, impuso al féretro la «Medalla de oro» de la ciudad concedida al señor Herrero Tejedor esta mañana a título póstumo. Seguidamente, el obispo de la diócesis, pronunció un responso, saliendo los restos finalmente, en dirección al cementerio, donde recibieron sepultura.

# ELNAPRESS

## ¡POR FIN!

Una máquina automática que resuelve el problema de plancha del ama de casa.

Plancha una camisa en 4 minutos mientras usted suele tardar un cuarto de hora.

- ES RAPIDA (reduce el tiempo de plancha en un 50 %).
- NO CANSA (se plancha sin esfuerzo, sentada).
- ES MANEJABLE (abulta menos que su carrito de la compra).
- SENCILLA (no necesita aprendizaje).

Demostraciones todos los días desde hoy, sábado, día 14, en:



Calle Vitoria, 27

Teléfono: 203129

BURGOS



# FAMILIAS DIFERENTES

Por Rodrigo RUBIO

EN Madrid se ha celebrado recientemente el III Congreso de la Familia, organizado por la Delegación Nacional de la Familia, la Unión Nacional de Asociaciones Familiares y otras entidades relacionadas con estas cuestiones. Hacía catorce años —ya era tiempo— que se había celebrado el Congreso anterior.

Aunque he leído reseñas y entrevistas, no tengo en mi poder las conclusiones oficiales —que sin duda las habrá— de este importante Congreso. Hubo, como es natural, ponentes enterados, preocupados y muy puestos al día en las cuestiones, de todo tipo, que afectan a la familia de hoy, en España y en el Mundo.

Problema que se deriva en múltiples problemas. Familias que se desgajan, generaciones que se enfrentan. La rápida evolución de todo nuestro entorno, la fulminante transformación de las sociedades, ha repercutido en forma directa en la familia. La familia es —dicen— el soporte o algo así de la sociedad. La familia, naturalmente, es algo de lo más grande y hermoso que Dios ha dejado en este sucio Mundo. Aquello del Padre Peyton, «Familia que reza unida, crece unida», parece que ha pasado a la historia, quizá sometiéndose a otro eslogan, sin voz, pero efectivo, viviente, que podría traducirse así: «Familia que ve la televisión, ni está unida ni fomenta la conversación».

Pasó el tiempo de los refranes, pero podría iniciar ya, reactualizándolo, un apéndice del refranero español. A lo mejor conseguimos tanto, a la hora de la mentalización, como esos esloganes que nos colocan delante para que seamos buenecitos, para que sonriamos, para que conduzcamos por nuestra derecha, para que mantengamos limpio el país, aunque no sabemos de qué...

En fin, yo quería hablar de otra cosa. De la familia, pero de algún tipo especial de familia, de alguna problemática, muy oculta, pero palpitable, que existe en no pocas familias. Los hijos, los padres, la incomunicación, etcétera, es lo que más se ha tratado. Pero podríamos ver, acercarnos, a la familia donde queda la hija mayor soltera, o la tía que se quedó viuda y sin hijos, y se van convirtiendo en sombrerías apagadas, sin voz y sin voto. O podríamos, ya, aproximarnos a la familia con el nene mongólico, con el hijo minusválido, con la muchacha subnormal. ¿Qué hacemos ahí? ¿Cómo tenemos que proyectar una mentalización de comportamiento...?

Quizá me digan, al tomar estos temas, que son derivaciones muy particulares dentro de una problemática general. Cabe que sí. Digo que sí. Pero lo malo de estos tiempos es que, como el problema general es tan gordo, y se compone de tantos problemas mínimos —o no tan mínimos, al plantearnos, para su estudio, unas cuestiones, nos salimos, naturalmente, con la generalización. Por eso, lo particular, lo que sufre cada uno, queda siempre con la tapadera puesta.

Estudiar cada uno de los problemas que vive la familia hoy, requeriría no un congreso, sino cientos de congresos, y todos seguidos, y todos bien ordenados y planificados. (Sin querer, me arrimo a este lenguaje de los políticos jóvenes y de los congresistas de cualquier materia, y ganas me dan de golpear todas las teclas de la máquina a la vez, por si de esta forma me sale alguna palabrería original y diferente...).

Peró, vuelta al asunto. En un mundo que parece fuerte (los gigantes también sufren dolor de muelas, no lo olvidemos), ¿qué hace la familia que por el sufrimiento de uno de sus miembros toda ella se hace doliente y sufre? ¿Dónde ocurre? ¿Por qué congreso, simposio o asamblea le vendrá mejor? ¿Por dónde inicia su canción, su grito, su ay...?

Me conmueven las familias con viejecitos que de alguna forma se arriman al tabique para no estorbar; me conmueven las familias con hermana mayor soltera, con la tía viuda y sin hijos —y a lo mejor sin otro empleo que el de fregona perpetua—, y me conmueven, cómo no, las familias donde el nene, desde el sarampión, desde que nació, desde la meningitis, desde aquel mal aire, misterioso y fatídico, se quedó en un ay que no puede llegar, de frente, a ningún congreso.

Me emocionan los padres que ya se han hecho escépticos, porque su hijo no es como los hijos de los otros, ni como los demás niños de su casa, y cuando llega la fiesta de cumpleaños —de ese nene diferente— no vale comprar una bicicleta como la que, en otra ocasión, le compraron a Pedrito, el guapo y listo.

La familia... Hermosa cosa es la familia. Si los congresos como el celebrado ahora en Madrid sirven para que no se desgañe por completo, y para que haya alguna sonrisa allí donde abundan las lágrimas, damos por bien venido ese lenguaje que, al parecer, puede influir hasta —como ha afirmado el ministro secretario general del Movimiento— «para abrir caminos», «incluso legislativos».

# VIENTOS DE GUERRA FRATRICIDA EN NAMIBIA NUEVOS SISTEMAS DE SEGURIDAD

- ◇ La descolonización preconizada por las Naciones Unidas hace temer una situación semejante a la del vecino territorio angolano
- ◇ Los Owambos, la mayor agrupación tribal del Sudeste africano, no quieren que desaparezca la presencia de Pretoria en la zona
- ◇ En cambio, los políticos europeos propugnan una rápida retirada de los sudafricanos

Por Tom LAMBERT

El territorio denominado ahora Namibia o África del Sudoeste, fue, hasta finales del siglo XIX, una de las zonas más misteriosas y desconocidas del África Austral. Después de algunas expediciones portuguesas, un explorador y empresario alemán, a título particular, Herr Luderitz, se hizo prácticamente dueño de gran parte de la actual Namibia. En 1884, el Gobierno alemán del Kaiser acudió en apoyo del Sr. Luderitz y comenzó la ocupación del territorio, que pasó a llamarse «África Sudoccidental Alemana». Los aliados —principalmente sudafricanos y británicos— la ocuparon en 1918. La Sociedad de las Naciones entregó el territorio en mandato a la entonces Unión Sudafricana. La O.N.U. se lo retiró en 1966, cuando empezó una acción para «descolonizar» la antigua «África del Sudoeste», tendencia que rechazan los sudafricanos que administran la antigua colonia alemana.

Namibia está inquieta. Tierra típicamente africana, paisaje calificado de «Tierra de safaris», poblada por tribus, algunas montañesas, primitivas, nomadas: País administrado por los gobernantes de Pretoria y del Cabo desde 1918, ahora es afectada por la tendencia de la «descolonización» y del autogobierno o autodeterminación. Pero las siete tribus mayores de la «Nación» los Owambos, que se extienden por gran parte del Norte y Centro del territorio, se sienten cada vez más inquietas ante el día en que llegue la independencia de la antigua África del Sudoeste, actualmente administrada por el Gobierno de la República de Sudafrica (ex Unión Sudafricana), y estos Owambos, en especial sus líderes, están muy preocupados ante la perspectiva de que la libertad pueda traerles sangrientos disturbios, con el desgastamiento y la perturbación de su vida tribal; que, en suma, la autodeterminación, sea un baño de sangre y de lágrimas; y esas aprensiones les sienten ante el «espejo» de la cercana Angola su frontera está tan solo a cuarenta kilómetros al Norte de aquí, de Ondagwa, donde, los preliminares de la independencia están sucediendo con luchas y turbación.

—«Las gentes de aquí están aterrizadas de lo que está sucediendo, porque están viendo, oyendo y enterándose de las muertes y los excesos de Angola» —ha declarado el cacique indígena Filemón Elifas, uno de los jefes más caracterizados de las tribus de los Owambos del Norte del territorio del África del Sudoeste. Y tal vez tenga buenas razones, él y los suyos, para temer al cambio.

Ahora bien, contra los que ellos mismos temen, los Owambos, como mayor étnica tribal de Namibia han de ser un factor clave, determinante y decisivo en el futuro del África del Sudoeste, si es que, a la consecución del autogobierno —ya sin la acción protectora y administrativa de los blancos sudafricanos—, Namibia ha de ser la clase de Estado que se postula ya, bajo los auspicios de grupos de las Naciones Unidas: una Federación o Confederación basada en los grupos tribales o étnicos, aunque bien pudiera ser otra cosa: el Gobierno de un hombre, de una dinastía, de una oligarquía, como parece que se apunta entre las filas de los Owambos.

Por otra parte, los Owambos son odiados por algunos de sus vecinos tribales, especialmente los Kavangos, cuyos dominios quedan ubicados justo al Este del territorio Owambo. Un destacado cacique Kavango dijo no hace mucho que en tiempos no demasiado lejanos —Inmediatamente antes y durante parte de la dominación alemana (1884-1918) su pueblo, el Kavango —o Kavangui— había sido esclavo de los Owambos en la gran zona septentrional de Namibia, que los Owambos do-

minaban antes de la invasión europea de las intenciones dominadoras de los Owambos. A este respecto, un portavoz de los treinta y cinco mil mestizos (aquí llamados «bastardos») declaró recientemente que el «África del Sudoeste, independiente, pero dominada y gobernada por los Owambos, como es de suponer por ser éstos el grupo étnico más fuerte y compacto, «constituiría un suicidio para todos nosotros».

RESURGEN LAS RIVALIDADES

Luego, y aparte, están los grupos políticos «europeizados» con dirigentes «intelectuales», que, de consumo con las enseñanzas de las Naciones Unidas, pretenden que Sudafrica, con sus administradores, comisarios y soldados blancos, se retire lo más pronto posible del territorio de Namibia. A este parecer pertenece el líder Skinny Hilonwda, uno de los jefes políticos del movimiento independentista militante «South-West Africa Peoples Organization», más conocida por sus siglas: S.W.A.P.O. (En castellano, Organización del Pueblo del África del Sudoeste). Esta Organización tiene un indudable matiz socializante, el «S.W.A.P.O.» ha sido ya reconocida, al menos de «Jure», como «única voz del Pueblo de Namibia» en las Naciones Unidas y por la mayoría de los Estados africanos. Obviamente, el cacique Owambo Filemón Elifas, así como otros jefes de su agrupación y de otras típicas indígenas como las de los Nama, Herero y otras etnias, no ven con buenos ojos esta solución del «intelectual» socialista Skinny Hilonwda.

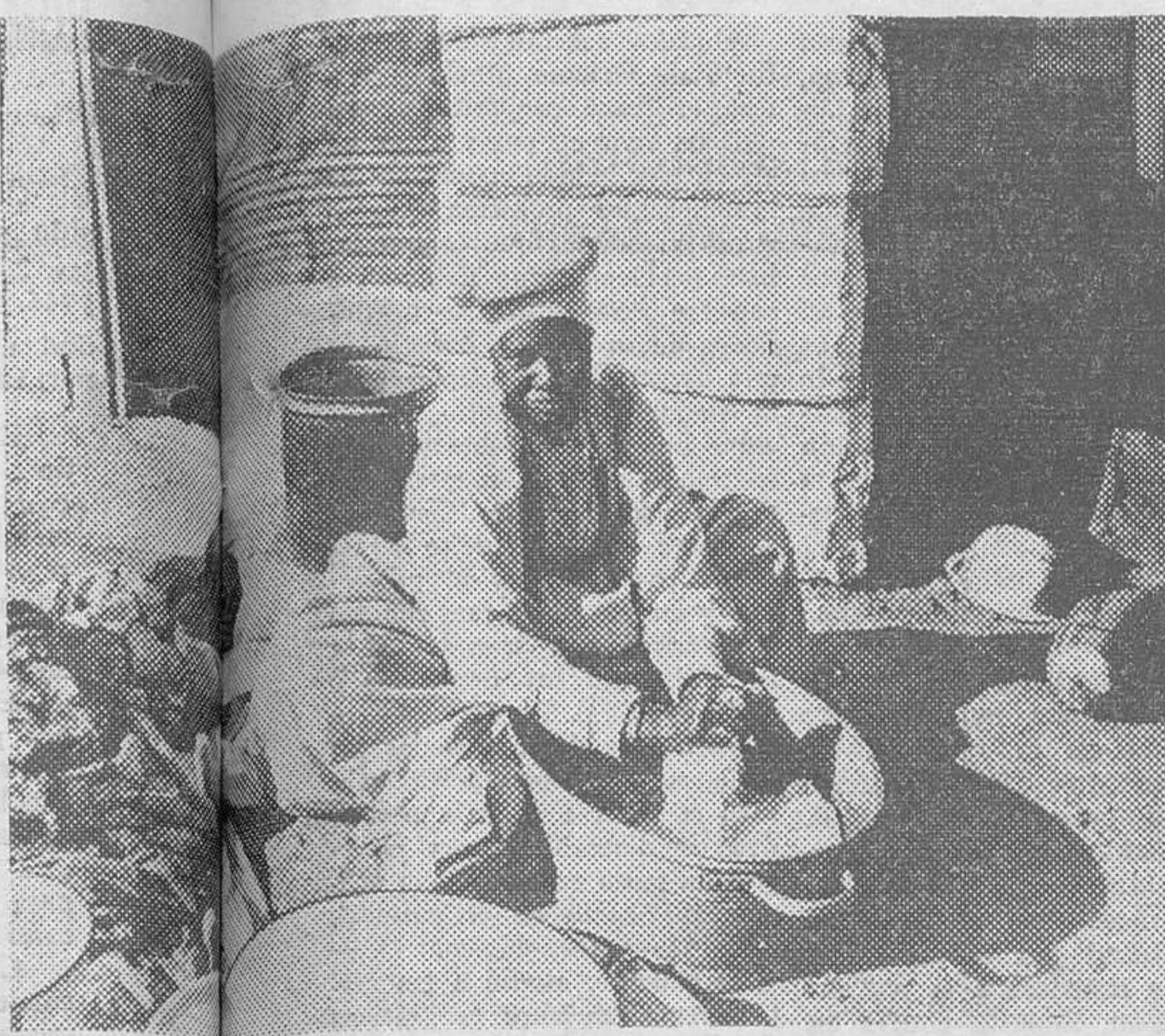
Recientemente, el jefe Elifas ha proclamado que Sudafrica es «una amiga» protectora, que ayuda a su pueblo y al territorio, con su administración, con la instalación de escuelas, puestos de trabajo, industrias, explotaciones agrarias, hospitales y nuevos recursos de riqueza.

Hilonwda, a su vez, califica a Filemón Elifas de «lacayo» de los sudafricanos y ha dicho, además, que sólo el «S.W.A.P.O.» habla en nombre de los Owambos y de los demás pueblos y subrazas del África del Sudoeste...

A estas atribuciones del líder Hilonwda han replicado un rotundo «¡no! los otros dirigentes tribales, que «han alegado que Hilonwda se arroja una representación del pueblo de Namibia, para lo que no ha sido autorizado. El «S.W.A.P.O.» no es ni «el plano representativo» de los Owambos ni de otros pueblos del sudeste africano «ni tampoco labora por los intereses del pueblo, sino —asegura Elifas— por «otros intereses ajenos...».

Así, por tanto, antes de que pueda vislumbrarse la independencia, ya han surgido las rivalidades; los bandos, el motivo y la causalidad fratricida.

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de EFE-I.A.T.)



Una mujer herero, una de las que habitan en el territorio del Sudoeste africano, lava el plato a la puerta de su tosca choza. — (Foto EFE-FIEL).

## EL CAPITALISMO ERA EFICAZ CON PEQUAS EMPRESAS NACIENTES

- Ha creado a su propio devorador: la inflación
- E. UU. no tienen empresas que compitan así, sino monopolios

Por Manuel NADAL MILLAN

Nuestros antepasados controlaron la inflación mucho mejor que nosotros. En los años que van de 1820 a 1913, los precios subían anualmente un cincuenta por ciento, o una media de 0,5 por ciento al año.

De 1919 a 1929, en las exuberantes años 20 de oro —el nivel de precios se calmó, que apenas hubo inflación de ninguna— en el cuarto siglo que va de 1946 a 1970, el cambio se ha duplicado, y en 1975, está aumentando resonante tasa de más del 12 por ciento al año.

Verdaderamente, los salarios reales —lo que los salarios pueden comprar en el mostrador— han registrado su más grande caída durante el año pasado, cerca de un 5 por ciento. En marzo la población activa americana —unos a ella— llevaba a casa menos salario real, en cuenta la inflación y el aumento de impuestos.

Estudiar la inflación en el país más poderoso del Mundo, puede traer conclusiones importantes.

Puede parecer que el último presidente se hizo tan vulnerable a la «Watergate». Puede parecer bien, pero no es así.

LA INFLACION. El Sr. Nixon, admitido, tuvo una notable reputación de inexactitud de precios. En su primera conferencia de Prensa, el 7 de Enero de 1969, prometió que «podemos controlar la inflación sin un aumento de precios». Pero sin embargo, el índice de precios de consumo aproximadamente un 5, por ciento aquel año de 1970 volvió a prometer que al año siguiente de nuevo fracasó: los precios subieron un 5,9 por ciento.

La tasa de inflación disminuyendo un poco, después que se impusieron controles sobre precios y salarios en 1971-72, y el partido republicano en 1972 para nombrar a Nixon como segundo mandato, se jactó de que «bajo mandato de Nixon como un cohete cuando nuestra Administración se puso de la inflación» a «un ,5 por ciento en 1973».

Los precios subieron un 8,8 por ciento hasta Diciembre. Parecía que Nixon, el hombre de pacotilla en una zona de arenas movedizas de las cuatro fases de la nueva política económica. En Agosto de 1971 la tasa de inflación era de cualquier momento desde 1946-47, sino que es un 10 por ciento. La culpa no es de Nixon, sino de un estancamiento de la economía. La culpa no es de Nixon, sino de un estancamiento de la economía. La culpa no es de Nixon, sino de un estancamiento de la economía.

El ideal del capitalismo, contenido en dos históricos documentos publicados en 1776 («La declaración de independencia» de Jefferson y la «Riqueza de las naciones» de Adam Smith), fue para una sociedad basada en pequeños empresarios, el mercado sobre competencias sin trabas, no intervención del Gobierno en las materias económicas, anticolonialismo y antimilitarismo. Aquel ideal, se ha hecho irrealizable.

VARIAS CAUSAS. En vez de una nación de pequeños empresarios, E.E.U.U., es ahora una nación de monopolios: 500 firmas industriales suministran las tres cuartas partes del empleo industrial y el 68 por ciento de las ventas. Lo que es típico de este nuevo capitalismo es que existe una multitud de industrias concentradas —automóvil, acero, caucho, aluminio, etc.—, entre 3 ó 4 compañías controlan el mercado y «administran» los precios a través de sus «acuerdos». Por eso todas las firmas automovilísticas han elevado sus precios este año —Chrysler lo ha hecho ya 6 veces— incluso aunque la demanda de automóviles se ha visto reducida en un 25 por ciento aproximadamente. Estas compañías, al unirse, pueden burlar la antigua ley de la oferta y la demanda, que Adam Smith aclamó como nuestra salvación.

Esta es la primera causa de la inflación, la Comisión Federal de Comercios estima que si las industrias altamente concentradas, pudieran deshacerse a través de una actuación «antitrust», los precios en esas industrias, (el corazón de la economía) caería por lo menos un 25 por ciento.

La causa número dos es el militarismo y el colonialismo. Desde 1945 USA ha gastado casi un billón y medio de dólares en armas y ejércitos, que ha pagado a través de sus préstamos e inundado el Mundo con sus dólares. Como resultado la deuda del Gobierno se elevó de 274 mil millones de dólares en 1948, a 548 mil millones en 1969. Y hay casi 100.000 millones de dólares americanos flotando alrededor del Mundo, el resultado de constantes déficits en la balanza de pagos. Como diría cualquier economista, la deuda es la otra cara de la inflación.

La causa número tres es una técnica introducida por John Maynard Keynes y el presidente Roosevelt para frenar la depresión de los años 1930, llamada «gastos compensatorios» (cuando la economía está en calma, el Gobierno inyecta dinero para moverla). El gasto compensatorio conduce inevitablemente hacia la «financiación de déficit», deudas más altas y desde luego, inflación.

Talleres Gráficos Diarios de Burgos. Teléfonos 20 28 52. Papelería Tagra, Vitoria, 13. Teléfono 20 28 52.

- ☆ Hoy ya se puede proteger todo cuanto interese a los ladrones
- ☆ Alfombras detectoras, control a larga distancia de cajas fuertes, cierre automático de puertas...
- ☆ Mover unos billetes de un sitio determinado puede provocar inmediatamente la alarma general

La empresa SIT (Seguridad e instalaciones técnicas) presentó hace poco en un hotel de Madrid las nuevas medidas de seguridad de acuerdo con la época que vivimos. Estos nuevos inventos para los profanos en la materia, puede parecerse de ciencia-ficción.

Según el SIT el primer planteamiento que hay que hacerse a la hora de «asegurarse la seguridad» es pensar en proteger

todo lo que pueda interesar al ladrón. No sólo lo que a cada uno le interesa conservar sino todo aquello que pueda interesarle a él. Se presentaron nuevos modelos de dispositivos de seguridad más o menos conocidos como control a larga distancia para apertura de cajas fuertes. Telescheques, relojes electrónicos. Consolas para la regulación de las alarmas. Detención contra robo de prendas en los grandes almacenes.

CON EL AUXILIO DE LA ELECTRONICA

También podían verse unos complementos especiales como sensores de contacto por peso, detectores de vibración, cintas especiales para vitrinas, alfombras detectoras, sirenas especiales, malxas especiales para el movimiento de valores y fondos.

Lo que más llamó la atención fue el nuevo coche blindado para transporte de fondos. El cierre automático de puertas y la detección de caídas en las piscinas.

El señor Izquierdo, director de la entidad que fabrica estos aparatos es quien nos orienta sobre su funcionamiento. El sistema de cierre automático de puertas se basa principalmente en unas cerraduras eléctricas que bloquean una puerta en caso de alarma. Esta alarma se

se puede saber en el mismo momento y por tanto es mucho más fácil sacarle con vida por razones de tiempo.

VEHICULOS SUPERSEGUROS

El vehículo para transporte de fondos es a simple vista un modelo «Land Rover» por ejemplo, sólo que por dentro va todo un equipo de «alta seguridad».

Nos dice el señor Izquierdo que el coche normalmente lo compra la entidad, porque es una cosa en la que ellos no se quieren meter. La entidad lo compra, lo matricula, etc... y el SIT hace la preparación. Esta preparación consiste en el blindaje, la parte electrónica, la radio, los cristales antibala y un dispositivo especial de defensa anti-gas que en el caso de que intentaran arrojarles cualquier gas venenoso por la toma de aire acondicionado, los ocupantes del coche tirando de una palanca hacen crear una sobrepresión interna dentro del vehículo que impide que algo del exterior penetre durante media hora.

—Nosotros planteamos el acondicionamiento del coche de acuerdo con las necesidades y el problema de la empresa o Banco que no lo encargue.

—¿Cuánto puede costar esta preparación?

—No a todos los vehículos se les hacen las mismas cosas. Es decir, algunos llevan por las

tos, uno para conductor y acompañantes y otro para fondos. Cerraduras eléctricas, mando electrónico por claves. Pupitre de mandos y pupitre oficina. Defensa anti-gas. Batería auxiliar, servo freno. Reloj electrónica digital, llama de selectiva radio.

FABRICACION ESPAÑOLA

La carrocería está constituida por un emparedado de chapas exterior, la del vehículo en o de hierro en las añadidas, ciertas partes no modificadas otra chapa interior y en el intermedio una plancha constituida por capas de políester y fibra de trama y urdimbre de tela de vidrio. La producción anti-bala es una función de criterio, es decir, para o hasta qué tipo de bala.

Los cristales anti-bala, de un grosor total de 26 milímetros, constituido por cuatro láminas unidas por resina transparente del tipo «epoxy». El blindaje de este vehículo responde a un criterio de anti-ataque para armas normales hasta llegar al fusil-ametrallador.

—Señor Izquierdo, todos los aparatos de seguridad que emplean en España, ¿son importados?

—Normalmente, la mayoría de los equipos de seguridad son extranjeros. Por eso uno de los éxitos nuestros es que el ochenta por ciento de todos los



Interior de un vehículo blindado, dotado de un equipo de «alta seguridad».

produce con el solo hecho de ser un pulsador especial o pisar un pedal o el haber movido unos billetes. En caso de atraco por ejemplo, el simple hecho de mover unos billetes que estaban en un sitio determinado hace que se produzca la alarma. También con este procedimiento se protegen los despachos de los directores, subdirectores y aquellos otros directivos que quieren tener una salvaguardia y una seguridad, con el fin de impedir que los asaltantes puedan entrar.

Es muy curioso también el aparato detector de caídas en las piscinas, mediante un dispositivo especial colocado en la piscina suena la alarma si cae un niño o un objeto. Esto es especialmente importante en aquellos lugares en que las piscinas están enclavadas en un lugar al alcance de los niños, durante todo el año. Mediante este dispositivo, si un niño cae

necesidades mayores dispositivos de seguridad que otros, pero por término medio, viene a costar de unas 800.000 a 900.000 pesetas.

Este supervehículo, posee los siguientes sistemas y dispositivos: Blindeje integral anti bala, radio, equipo móvil, frecuencia modulada, VHF, dos canales. Aire acondicionado y calefacción propia. Dos compartimen-

equipos son patente nuestra, de fabricación española. Dos equipos clave son nuestros, lo que importamos son los de complemento, como radar, etcétera, que para que mereciera la pena producirlos habría que fabricar unas cantidades tan grandes que no sería rentable. Además, el consumo español en este campo tampoco justifica una fabricación tan grande.

Papelería Tagra. FOTOCOPIAS EN EL ACTO. Vitoria, 13. Teléfono 20 28 52. BURGOS. CHELO NOVO.



# Boicot norteamericano a la conferencia de la OIT

(Viene de primera página)

prender el sentido de una reacción tan violenta por parte de los representantes obreros norteamericanos al exigir el rechazo de una delegación palestina.

Entre los observadores imparciales, al margen de la pugna entre los dos grupos de naciones, el gesto de Estados Unidos es desaprobado por entender que es contrario a los esfuerzos de conciliación y de la propia política de distensión. En sus consideraciones van más allá del resultado de la votación de anoche, cuyas consecuencias son imprevisibles, a juzgar por el clima de pasión y de intolerancia en que el diálogo entre patronos, gobernantes y trabajadores no tiene nada que ganar.

Por ahora, la delegación obrera de Estados Unidos sigue en sus trece y manifiesta la voluntad inquebrantable de abandonar la Conferencia Internacional del Trabajo, pero se estima posible que los delegados patronales y gubernamentales norteamericanos regresen al cabo de un cierto tiempo.

En fuentes diplomáticas norteamericanas se anunció un reexamen de la situación frente a la Organización Internacional del Trabajo, pero subrayando que corresponde al Congreso de los Estados Unidos y al departamento de

Estado fijar una posición definitiva.

## ESPAÑA, EN LA CONFERENCIA

Ginebra (Efe). — Después de la admisión en concepto de "observador", de la Organización de Liberación de Palestina y de la retirada "simbólica" de las delegaciones de Estados Unidos y de Israel, la conferencia anual de la OIT ha continuado sus labores de estudio del programa establecido.

La delegación gubernamental española, que es una de las pocas delegaciones nacionales que forma parte de la totalidad de las comisiones técnicas de la Conferencia, continúa teniendo una participación destacada en el estudio de cada uno de los temas cuestionados.

La preocupación más inquietante para los Estados miembros es la aprobación del presupuesto para el próximo bienio que, según el proyecto presentado por la Secretaría, casi duplica las cifras del vigente, a causa de la inflación y de la aminación del valor del dólar con respecto al franco suizo (las cuotas de los Estados miembros se abonaban en dólares, pero la generalidad de los gastos se pagan en Suiza, sede de la Organización), sin que se prevea ningún incremento de actividades.

# FIRMA DE UN ACUERDO GENERAL DE COOPERACION HISPANO - EGIPCIA

(Viene de primera página)

mercio, el ministro de la Presidencia, los subsecretarios de Asuntos Exteriores y de Presidencia y los embajadores de España en El Cairo y de Egipto en Madrid, así como otras personalidades españolas y del séquito del Sr. Fahmy.

El almuerzo ha sido ofrecido por el Sr. García Hernández y no por el presidente del Gobierno, ya que el Sr. Arias Navarro ha acompañado a Castellón los restos mortales del ministro secretario general del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, muerto ayer en accidente de automóvil.

## ENTREVISTA CORTINA-FAHMY Y FIRMA DE UN CONVENIO

Madrid (Logos). — A las seis y media de la tarde, el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, recibió en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz al viceprimer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe de Egipto, señor Ismail Fahmy, con quien mantuvo una entrevista de una hora de duración.

Seguidamente, en el salón de embajadores, se firmó por ambos ministros un acuerdo general de cooperación científica y técnica entre los Gobiernos de España y la República Árabe de Egipto.

Establece las vías de cooperación entre los dos países, que serán desarrolladas posteriormente a través de acuerdos específicos sobre proyectos concretos, como el ya existente sobre cooperación en materia de turismo. Lleva anejo, también, un protocolo en el que se regula el estatuto jurídico de los expertos técnicos de los dos países que lleven a cabo misiones de cooperación científica y técnica en los dos países.

Este convenio, en el que quedarán enmarcados los diferentes sectores de cooperación hispano egipcia, constituye una prueba más de la creciente amistad y fructífera cooperación que caracteriza las relaciones entre España y Egipto.

## CENA EN EL PALACIO DE VIANA

Madrid (Cifra). — El mi-

nistro de Asuntos Exteriores ofreció, esta noche, en el palacio de Viana, una cena en honor del viceprimer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe de Egipto, Ismail Fahmy, a la que asistieron, por parte española, el ministro de Industria, el subsecretario de Asuntos Exteriores y directores generales de Africa, Próximo y Medio Oriente, de Relaciones Económicas Internacionales, Cooperación Técnica, el embajador de España en El Cairo y otras personalidades.

Por parte egipcia, asistieron el primer subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, el director general de Europa Occidental, el jefe del Gabinete del ministro, consejeros y el ministro consejero de la Embajada de Egipto en Madrid.

Al término de la cena, el ministro de Asuntos Exteriores pronunció un discurso en el que dijo, entre otras cosas: «Vuestra presencia en España proclama a un tiempo la amistad de nuestros dos países y, lo que es muy importante, la permanente afinidad del español con el conjunto de la nación árabe.

Los pueblos árabes y España sabemos el verdadero significado y la coincidencia histórica de nuestra civilizaciones, cuya huella sigue siendo un lazo de unión que inspira muchas de nuestras actitudes. Ver en ella sólo un lejano antecedente sin actual vigencia sería no comprender su capacidad de motivar no pocas de las paralelas posiciones que adoptamos actualmente».

«Entre las muchas acciones de solidaridad de España a favor de la reafirmación árabe, destaca su clara política ante el conflicto árabe-israelí y la que concretamente siguió cuando a Egipto se le discutía el ejercicio de sus facultades soberanas sobre su propio territorio nacional. Me refiero al conflicto del Canal de Suez, en 1956 y a su intento de arreglo en la conferencia de Londres, donde España no vaciló en respaldar la tesis —discutida entonces— de que la nacionalización del Canal era un derecho inherente a la soberanía territorial independiente de los problemas económicos de indemnización o los de libre paso por aquél».

«Si cito estos antecedentes es para poner en evidencia la continuidad de una conducta que encuentra su última justificación en el diálogo milenar de España con el mundo árabe. Diálogo que por tener raíces tan profundas no puede sufrir mengua por el hecho de la descolonización del Sahara Occidental.

España no persigue con esta descolonización otro fin que dar cima pacíficamente a su acción, convencida como está de que ha promovido un territorio desértico y ha puesto en valor sus recursos naturales, asentando la mayor parte de la población nómada, la cual ha podido capacitarse y segregar una minoría dirigente, gracias a la labor docente desarrollada. Esta realidad la ha llevado a colocar la descolonización bajo los auspicios de las Naciones Unidas, por entender que era la solución más apropiada a la situación.

El Gobierno español tomó esta determinación contando con que los demás miembros de las Naciones Unidas iban a cumplir su obligación de respetar el procedimiento emprendido por exigirle así las disposiciones de la Carta. En este sentido los países árabes están llamados a desempeñar un papel importante, porque es-

tá en juego el futuro de una parte de la nación árabe, aparte de que a su condición de miembros de las Naciones Unidas se une la de su pertenencia a la Liga Árabe que persigue hacer más fácil la solución de cuantos problemas puedan afectarles. Como esa descolonización es uno de estos problemas, la Liga ha de prestar la debida atención a la actuación del país que tiene hoy la responsabilidad del territorio porque su amistad con el mundo árabe está por encima de cualquier equívoco que haya podido producirse respecto a dicho problema.

Egipto, por su relevante posición en la Liga Árabe, se encuentra en condiciones de que ésta coadyuve a la realización del objetivo español dirigido a que la descolonización no afecte a la estabilidad del Magreb y a que se mantenga la paz en la región. España confía en la colaboración de la Liga a la hora en que el Sahara Occidental trata de configurar su futuro. Las pretensiones de terceros sobre el territorio no pueden afectar al proceso de descolonización como tal, ni pueden dar lugar a conflicto alguno con España, que por efecto de ese proceso, ha de transferir la soberanía sobre aquél.

Esta es la razón decisiva que justifica la colaboración de la Liga para que pueda llevarse a término de manera pacífica ese proceso y evite que España pueda verse en la necesidad de poner término anticipada y unilateralmente a su presencia en el territorio, con todas las consecuencias implícitas que esto puede traer consigo. Por estar seguro el Gobierno español de que puede contar con esa colaboración, es pido que seáis el intérprete de esta convicción que es, a su vez, el testimonio de su estima por los vínculos de amistad que unen al mundo árabe con España».

## CONTESTACION DE FAHMY

Al término de las palabras del señor Cortina, contestó el viceprimer ministro egipcio con una alocución, en la que hizo hincapié en los lazos comunes existentes entre Egipto y España, insistiendo a continuación en que no había problema alguno entre ambos países, ni en el pasado ni en el presente, ni en el futuro. Tras subrayar la necesidad de preservar esta relación especial hispano-egipcia y la franqueza con que se habían desarrollado las conversaciones, así como la atmósfera de cordialidad con que había sido acogida su delegación, el señor Fahmy aseguró que su país hará cuanto pueda para que no surjan problemas serios en torno a la situación del Sahara.

A este propósito señaló que había recibido instrucciones del presidente Anuar el Sadat de informarse ampliamente en torno al problema. Agradeció la detallada exposición que le había hecho el ministro español, gracias a la cual había ampliado sus conocimientos del tema y la documentación y mapas que le había mostrado, que se remontaban a más de trescientos años.

Aludió a continuación al conflicto de Oriente Medio y reiteró el firme propósito de su país de vivir en paz y dejar vivir en paz, habida cuenta de los innumerables problemas económicos y sociales que le aquejaban, problemas que debían resolverse para cubrir las necesidades de su pueblo. Insistió en que Israel había ocupado por la fuerza el territorio árabe, expulsando a la población palestina, situación esta que Egipto no podía aceptar. Su país —agregó— está resuelto a resolver pacíficamente el problema y en caso de que ello no fuera posible a proceder a la liberación de los territorios ocupados.

Volviendo al tema de las relaciones hispano-egipcias subrayó el señor Fahmy la necesidad de diversificarlas y estrecharlas tanto en el aspecto económico como en el cultural, científico y tecnológico.

Finalmente, aludió a las respectivas situaciones geográficas de Egipto y España, que les imponían deberes comunes con el Mundo por su posición estratégica y terminó con la promesa de apoyar los deseos del ministro Cortina, de llevar adelante una ilimitada cooperación entre Egipto y España.

Al término de su discurso brindó por la salud del Jefe del Estado español, para quien expresó los mejores deseos del presidente Sadat.

## DURO ATAQUE A MARRUECOS

Argel (Efe). — El semanario argelino "Revolución Africana" órgano del Frente Nacional de Liberación, afirma en un editorial, a propósito del Sahara español, que Argelia "no modificará jamás sus posiciones fundamentales, continuará cumpliendo sus compromisos, y sabrá tomar, como siempre ha tomado, sus responsabilidades ante la Historia y ante la comunidad internacional".

"No alimentamos ninguna mira sobre el territorio saharauí, sobre sus riquezas de tierra o del subsuelo, que no buscamos; no pretendemos ningún pasillo hacia el Océano Atlántico, sino que apoyamos únicamente el derecho del pueblo saharauí a la libre autodeterminación", dice el editorial.

"El querer —añade— dar hoy cualquier otra interpretación a nuestra postura, significa buscarte una falsa querrela e intentar poner en causa los acuerdos de Nuadhibu y de Agadir. Aquellos que "ociferan por los micrófonos y destilan veneno en sus escritos, saben que Argelia no cambiará ni un ápice su posición y que permanecerá fiel a sus compromisos".

El Organismo del "FLN" subraya más adelante que la "agravación de la situación en el territorio ha puesto de manifiesto la implantación de una campaña de una extrema virulencia contra Argelia por la Prensa hablada escrita marroquí, por sus líderes políticos que profieren insultos y amenazas contra Argelia, con la esperanza de atraerse una simpatía que no saben atraerse por otros medios".

El semanario argelino concluye afirmando que "tenemos el derecho de preguntarnos si el imperialismo no es el origen de la maquinación que se prepara, si la tensión creada no tiene por objetivo el desviar la atención de los pueblos del verdadero problema de la descolonización, y de la imperiosa necesidad a continuar la edificación en la paz y en la seguridad".

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL  
PRECISA

## CONCESIONARIO EN EXCLUSIVA

PARA LA PROVINCIA DE BURGOS

- Negocio gran rentabilidad sin competencia.
- Montaje y puesta en marcha por cuenta de la empresa.
- Apoyo en ventas y publicitario.
- Beneficios anuales aproximados de 2.500.000.
- Ideal para persona activa con solvencia moral y económica.

Para contacto personal escribanos a:  
U. F. U. S. A. Claudio Moyano, 4, 5.ª planta.  
VALLADOLID  
(A la atención del Sr. Martín)

## Romería a la ermita de S. Bernabé CUEVA DE SOTOSCUEVA

### CONCIERTO EN «OJO GUAREÑA»

Mañana, domingo, a las 13,00 horas

el ORFEON BURGALÉS  
con el patrocinio de la



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

## GRADUADOS ESCOLARES

GRUPOS PARA SEPTIEMBRE

Iniciada preparación 9 de Junio  
RECUPERACION BACHILLERES 4.º, 5.º, 6.º  
Y REVALIDA (Letras, Literatura, Latín y Griego)  
DISTINTOS HORARIOS  
Teléfonos: 205266 y 207910



# Regresó de Estocolmo el ministro de Educación

## Entrevista de D. Fernando Suárez con su colega boliviano

### Estancia del presidente de Cáritas Internacional, en Barcelona

Madrid (Logos). — Procedente de Estocolmo y acompañado del subsecretario de Educación y Ciencia, señor Mayor Zaragoza, ha llegado a Madrid el ministro de dicho Departamento, don Cruz Martínez Esteruelas, tras haber asistido en dicha capital al Consejo de ministros europeos de Educación, Consejo del que España es miembro.

#### EL MINISTRO DE LA PRESIDENCIA INVITADO A ALEMANIA

Madrid (Cifra). — El ministro de la Presidencia, don Antonio Carro Martínez, visitará la República Federal Alemana del 23 al 25 de este mes, invitado por el Gobierno de Bonn, según ha podido saber «Cifra», en fuentes bien informadas.

#### EL MINISTRO DE TRABAJO BOLIVIANO, CON SU COLEGA ESPAÑOL

Madrid (Cifra). — El ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral de Bolivia, teniente coronel Mario Vargas Salinas, se reunió esta tarde con su colega español y vicepresidente tercero del Gobierno, don Fernando Suárez González, en la sala de Juntas del Ministerio de Trabajo.

Tras una salubra bienvenida del señor Suárez González, fueron facilitados, a requerimiento del ministro boliviano, diversos informes relativos a la Seguridad Social, la política laboral, social y de promoción social, los planes gerontológicos y de higiene y seguridad en el trabajo y otros extremos de la acción desarrollada por el Ministerio español de Trabajo.

Por su parte, el señor Vargas Salinas, que agradeció estas informaciones, aludió a las tareas específicas de su Departamento, dentro de la política general de su país y tuvo frases de elogio para la colaboración que en política social y de promoción se ha establecido entre España y Bolivia, con alusión concreta a la asistencia técnica que ha dado lugar a la creación, en Bolivia, del Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra (FOMO).

El ministro boliviano, llegó a Madrid esta mañana con su esposa, Ruth Benavides de Vargas.

#### CLAUSURA

Madrid (Cifra). — La constitución de una asociación de Cámaras de Comercio Iberoamericanas, acordada en el segundo encuentro de dichas Cámaras, celebrado ayer y hoy en Madrid, ha sido definida por el ministro de Comercio, José Luis Cerón, como paso de enorme trascendencia de cara a la unidad de acción entre todos los países de este área.

«Cuando la agrupación, la creación de bloques y alianzas incluso entre países muy heterogéneos, se halla a la orden del día en un Mundo cargado de problemas como el actual, la necesidad de nuestra vinculación se hace evidente, especialmente por tratarse de países unidos por tan estrechos lazos de hermandad», dijo el ministro.

El señor Cerón, que presidió esta noche la cena de clausura del segundo encuentro de Cámaras Iberoamericanas, ofrecida por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España puso de manifiesto que la importancia y el número de corporaciones de comercio asistentes es una muestra del gran interés que para todos los países iberoamericanos, tiene el lograr una mayor coordinación de esfuerzos y objetivos relacionados con la actividad internacional.

#### ESTANCIA EN BARCELONA DEL PRESIDENTE DE CARITAS INTERNACIONAL

Barcelona (Logos). — Ha llegado a esta ciudad el presidente de Cáritas Internacional, monseñor George Huessler

Visitó, en primer lugar, un barrio del extrarradio de la ciudad en el que Cáritas está realizando una labor eminentemente social. Se desplazó después a la nueva residencia de ancianos «Sol Ponent» de San Andrés de la Barca, creada por OBA, filial de Cáritas diocesana.

Más tarde y acompañado por monseñor José María Guix, obispo auxiliar y secretario de la Comisión episcopal de Asistencia Caritativa y Social, visitó la Catedral y el Barrio Gótico.

Presidió seguidamente la reunión de la Comisión permanente de Cáritas de Barcelona, integrada por los directivos y encargados de los servicios, con quienes mantuvo un amplio cambio de impresiones.

#### AVION AMBULANCIA

Bilbao (Cifra). — El primer avión-ambulancia que va a funcionar en España ha sido presentado hoy a los medios informativos de la capital vizcaína.

Este avión un reactor «Hawker Siddely 125.60» de construcción británica, permite la instalación de dos ambulancias, con el equipo médico correspondiente, para el traslado urgente de enfermos.

También se puede utilizar como avión normal con diez plazas y todas las comodidades necesarias para un viaje de negocios.

El avión inaugurado hoy, cuyo coste asciende a unos 115 millones de pesetas, hace el número tres de los que posee la compañía aerotaxis «Alpa», con base en Bilbao, Barcelona y Madrid.

#### CONFERENCIA

Madrid (Cifra). — La ineludible necesidad de formular y ejecutar sistemáticamente una política nacional en orden al aprovisionamiento de petróleo, ha sido formulada por Víctor Arroyo Arroyo en una conferencia sobre «Fuentes de energía y defensa nacional» pronunciada en el «CESEDEN» dentro del ciclo organizado por el Instituto Español de Estudios Estratégicos.

## PARA SALVAR LA VIDA DE UN BRITANICO, WILSON CEDE A LA PETICION DEL PRESIDENTE DE UGANDA Dimisión del Gobierno finlandés

### Atentados en Francia contra un periodista y un dirigente sindicalista

Londres (Efe). — El primer ministro, Harold Wilson enviará al presidente ugandés Idi Amin un mensaje firmado, intercediendo por la vida del profesor inglés condenado a muerte por un Tribunal militar de ese país, informa hoy el Foreign Office.

La iniciativa de Wilson se produce horas después que Amin rechazase un telegrama enviado por el primer ministro británico, porque no había sido firmado «propriadamente, como se había pedido, en nombre de la Reina».

Según el Foreign Office, el encargado de negocios británico en Kampala, James Hennessy, fue informado que el general Amin «consideraría» cualquier petición de Londres que fuese firmada por la Reina o el primer ministro.

Denis Hills, profesor británico residente hace 12 años en Uganda, fue condenado a muerte por haber escrito un libro sobre el general Amin y su gestión política.

Tras el juicio, el presidente africano envió a Londres un ultimátum explicando que Hills será fusilado por traición a menos que el Gobierno británico cumpla una serie de exigencias, que incluyen la expulsión de los exiliados ugandeses y un control sobre las informaciones que en Gran Bretaña se difundan sobre Uganda.

Al confirmar la nueva iniciativa de Wilson, el Ministerio de Asuntos Exteriores admitió que el Gobierno se ha puesto en contacto con varios jefes de Gobierno africanos para que intervengan como mediadores en el caso.

Aunque el Foreign Office calificó de «especulación» el rumor sobre el posible viaje de un ministro británico a Kampala para entrevistarse personalmente con el presidente Amin, algunos medios diplomáticos no descartan que sea adoptada una decisión en ese sentido si las gestiones actuales fracasan.

#### TERRORISMO EN BELFAST

Belfast (Efe). — Una niña de cuatro años murió hoy al estallar un artefacto que su padre, involuntariamente, accionó al girar la llave de contacto de su automóvil. Al parecer, la bomba fue colocada durante la noche, mientras el coche permanecía aparcado en uno de los barrios de Belfast.

El padre de la niña, católico, resultó gravemente herido en la explosión.

El barrio es mayoritariamente protestante. Pocas horas antes, otras dos personas resultaron muertas en una explosión similar. La Policía cree que en este caso las víctimas podrían ser los autores del atentado, a quienes sorprendió el estallido cuando apenas habían colocado el artefacto en el interior de un automóvil.

#### ATENTADOS EN FRANCIA

París (Efe). — Los atentados cometidos hoy contra el redactor jefe de la agencia informativa «France Press», Bernard Cabanes y contra Andre Beregeron, dirigente sindical, secretario general de

## WALDHEIM SALIO HACIA NUEVA YORK

### Las conversaciones -dijo- han permitido entender mejor la posición española

Madrid (Logos). — Esta mañana, el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, abandonó España por vía aérea, con destino a Nueva York.

Sus conversaciones en nuestro país las ha considerado como «una excelente oportunidad para entender mejor la posición española en la situación internacional y especialmente en lo que se refiere al Sahara».

«Estas conversaciones —añadió— han sido positivas dentro

de un espíritu constructivo y agradezco al Gobierno haberme dado esta oportunidad».

Despidieron al Sr. Waldheim en el aeropuerto de Barajas, el embajador permanente de España en las Naciones Unidas, don Jaime de Pinies, el primer introductor de embajadores, Sr. Pande Soraluze, y el director general de Organismos y Conferencias Internacionales, don Fernando de Benito, además de otras personalidades.

## ESTRUCTURACION DE LAS DELEGACIONES DE ABASTECIMIENTOS

### La de Burgos, en segunda categoría

Madrid (Cifra). — A partir de hoy, quedan estructuradas las delegaciones provinciales de Abastecimientos y Transportes según Orden del Ministerio de Comercio que publica el «Boletín Oficial del Estado».

Estas delegaciones serán de categoría especial para Madrid y Barcelona; de primera categoría, en La Co-

ruña, Málaga, Murcia, Oviedo, Sevilla, Valencia, Vizcaya y Zaragoza; de segunda, en Alicante, Badajoz, Baleares, BURGOS, Cádiz, Córdoba, Guipúzcoa, Granada, Jaén, León, Navarra, Las Palmas, Pontevedra, Salamanca, Tenerife, Santander, Toledo y Valladolid y las restantes, de tercera categoría.

## ESPAÑA Y EL MUNDO

Bruselas (Efe). — La Comisión Europea ha terminado la redacción del pacto negociador establecido entre el embajador Ullastres y el director general adjunto de la Comisión, Roland de Kergorlay, para que pueda ser estudiado por los expertos del «Comité 113» de la CEE en el curso de las próximas semanas.

Fue a petición del Consejo de ministros y del Comité de representantes permanentes de la CEE que se encomendó a la Comisión la redacción definitiva del compromiso Ullastres - De Kergorlay, para su análisis por los expertos del «Comité 113». Estos funcionarios tienen la misión de definir las diferencias existentes entre el compromiso en cuestión y el mandato negociador aprobado por el Consejo de la CEE, para la puesta en vigor de un nuevo

acuerdo comercial (con libre cambio industrial) entre España y las Comunidades Europeas.

Hasta el momento, España y seis países de la Comunidad habían dado su acuerdo al compromiso negociador pero Holanda, Francia e Italia se mostraron reticentes y dieron un «sí» condicionado o «ad referendum». Lo que ha provocado la redacción del compromiso y su próximo debate en el seno del «Comité 113» de la CEE.

Lea Vd. siempre

DIARIO DE BURGOS

NECESITAMOS  
OFICIALES MONTADORES  
DE PERSIANAS

Magnífica retribución.  
Abstenerse no profesionales.  
Y DOS APRENDICES DE 14 A 16 AÑOS  
Interesados, llamar al teléfono 220303, concertando entrevista. (R. O. C. 13.576)

SE NECESITAN  
PINTORES

DE 1.ª Y 2.ª CATEGORIA  
Presentarse en: Martínez Zatorre, 13. BURGOS  
(R. O. C. 14.046)



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — PRECIO: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

## Alquileres

**SE NECESITA** piso pequeño, en casco viejo. Sobre 2.000 Ptas. Llamar teléfono 205982.

**SE ALQUILA** peluquería de señoras, totalmente instalada, sin traspaso. Teléf. 223439.

**SE NECESITA** piso en alquiler Llamar teléfono 222872.

**APARTAMENTO** se necesita, en alquiler, en Laredo, mes de Agosto. Teléfono 201687.

**ALQUILO** oiso centricísimo, oficinas cualquier negocio. Teléfono 226283.

**PISO** Siete habitaciones, gran galería, baño, servicio, propio profesional. 4.500 (Santa Agueda).— Prigo. Moneda 13.

**EMPRESA** constructora, necesita pisos en alquiler, en Burgos, durante cuatro años. Teléfono 206045.

**NECESITO** piso o apartamento en alquiler, amueblado. Telf 207140. De 9 a 2.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano. Informes teléfono 220281.

**ARRIENDO** piso amueblado, para temporada de verano. Plaza San Bruno, 9, 4.º D.

**LAREDO.** Apartamento amueblado se alquila, del 1 al 15 de Julio. Razón, teléfono 225255. Burgos.

**SE ALQUILA** local 110 m.º, calle Salas, 12. Teléfono 205392.

**ALQUILO** piso zona Sardinero en Santander. Teléfono 204350.

**SE NECESITA** piso en alquiler. Ofertas al teléfono 209671.

**ALQUILO** piso amueblado, zona Gamonal. Teléfono 222936. Mañanas.

**OFICINAS** alquiler. Plaza Alonso Martínez 7

**ARRIENDO** locales con rentas bajas. Informes calle Emperador, 50. 1.º, derecha.

**ALQUILO** piso amueblado. Francisco Grandmontagne 10, 8.º, D.

**ARRIENDO** o vendo bodega varios metros cubiertos, para conservación bebidas frescas. Informes, esta Administración. San Cosme, 22, 3.º, Izqda. (De 1 a 3).

## Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES** Avila. Compra venta automóviles como nuevos. Revisados, garantizados. Facilidades. Paralelo a Alfareros, calle Avila núm. 3. Teléf. 204364

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos S. A.». Avenida del Cid, 72. Teléfono 200350

**AUTOS BLANCO** Alquiler sin conductor, varias marcas Barriada Yllera B 69. Teléfono 220633

**COCHES ALQUILER** sin conductor «Garaje Turismo» Vitoria 29. Teléfono 208848

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Serv. vi-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**SE VENDE** Simca 1000, buen estado. Razón, calle Salas, 5, 4.º Izqda.

**COMPRE** su coche usado en Automóviles Ducar. Todos los modelos nacionales. Máximas facilidades Casa la Vega 15. (detrás Escuelas Gamonal)

**VENDO** 600-D. Citroen K-400. Teléfono 208768

**VENDO** 4-L. Legión Española 10, 7.º, B. Teléfono 208152

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 1430 familiar y 124-D —en gas-oil—, 132, 1430 Fu-1600. 600-D y E, 850, 850-E cuatro puertas; R-4, R-6, R-3, R-12; Simcas 1000 y 1200, Minis-1000 y 850; Dianne 6, C-8 furgoneta. Facilidades. Garantizados. Mínima entrada. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**AUTOMOVILES** Carro Varona — Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 40 y Alhóndiga, 2. Teléf. 207087

**MOBILETE** de ocasión, desde 4.000 pesetas, revisadas y con garantía «Serventa» Calle Merced 13. Burgos.

**AUTOMOVILES** Pedrosa — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, sesenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 227767

**VENDO** 600-D. Teléfono 229885

**OCASION.** Vendo Ford Mustang, impecable, última matrícula muchos recambios. Verlo en calle Nuestra Señora de Belén, garaje, núm. 4, de 7,30 a 8,30 tarde.

**SE VENDE** Seat - 850 en buen estado. «Auto-Chap». Tesorería, 4. Teléfono 223398.

**VENDO** furgoneta Citroen 6, impecable y baratísimo. Interesados, llamar teléfono 201145.

## Colocaciones

**AUMENTE** sus ingresos Sin perder su tiempo. Sin invertir dinero. No importa sexo ni edad. Ud. recibirá amplia información de cómo ganar un importante dinero gracias a una simple y pequeña colaboración. Para pedirnos información incluya diez pesetas en sellos de Correos. Gracias. Apartado 633 Valladolid

**SE NECESITA** asistente. Estando Santa Clara.

**SE NECESITA** muchacha, buen sueldo. Huerto del Rey 16 3.º. Teléfono 207948.

**MESON** «El Corralón» necesita pinche cocina. Teléfono 209679 (Registro O C 13.878)

**TRABAJE** en casa. Elevados ingresos. Fácil único en Europa. Escribir, «Alba» Enamorados, 23. Barcelona—13.

**SE NECESITA** chica joven. Informes. Mesón Burgos. Sombretería, 8.

**PASTOR**, se necesita. Interesados, llamar mañanas Teléf. 206360. (R. O. C. 13.821).

**OFRECEMOS** a todos oportunidad única ganar hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Montblanc. Apartado 12.105, Barcelona, adjuntando seis pesetas sellos.

**SE NECESITAN** costureras de mano. Guantes CASCE. Clunia, 9.

**GANE** mucho dinero trabajando en casa, fácil actividad ambos sexos, no dude compruébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones «Zircon» Vía Augusta 105 Tarragona.

**APRENDIZ** de mostrador, precisa Bar «Ambos Mundos». (Oferta núm. 13.815).

**NECESITAMOS** costureras a mano, para coser guantes de piel. Precios nuevos, interesantes, rentables. Epifanio.

**NECESITAMOS** forradoras para guantes de piel. Precios nuevos, interesantes, rentables. Epifanio. (R. O. C. 13.933).

**SE NECESITA** pastor Juan Cebrecos. Nebreda

**GANE** 500 o más, en casa, ratos libres. Infórmese, mandando sobre con sus señas, Apartado 20107. Madrid.

**NECESITO** dos señoras para fonda para Pedrosa de Tobalina (Burgos) Escribir Fondo San Millán Pedrosa de Tobalina (Burgos) (R. O. C. 13.984)

**SE NECESITA** mazo almacén Tapicería Domiciano. Paloma, 4 (R. O. C. 13.843).

**ENCARGADO** de obra precisa empresa de construcción en Burgos. Interesados llamar teléfono 228587 (Registro O C 13.971)

**MUCHACHAS** de servicio, se necesitan en el Sanatorio de Tablada. Sueldo 8.000 pesetas mensuales Alojamiento y manutención por cuenta del Sanatorio. Escribir al administrador del Sanatorio de Tablada La Tablada (Madrid)

**MATRIMONIO** sin hijos, necesita empleada de hogar Vitoria 28, 8.º derecha

**NECESITO** chica, matrimonio sólo. Plaza Cruzada 6 8.º D.

**SE NECESITA** barman. Mesón Goyarán. (R. O. C. 13.846).

**MAQUINISTA** de Bulldozer D/7, Caterpillar con experiencia, se precisa. Interesados, dirigirse a «Siansa, S. A.» Apartado 223, Teléf. 727149, 727199. Palencia. (Oferta n.º 14.047).

**SE NECESITA** barman para sábados y domingos. Bar Okapi. Huerto del Rey, n.º 3. (R. O. C. 13.988)

**NECESITO** chica o asistente. Vitoria, 56, duplicado 6.º, Izqda.

**NECESITO** muchacha, para Julio y Agosto en Laredo, con conocimientos de cocina. San Cosme, 2, 7.º, Izqda.

**EMPLEADA** de hogar. Preciso una chica, fija, para buena casa. Buenos informes y saber obligación. 10.000 pesetas mensuales libres. buen trato y comodidades. Escribir C./ del Carmen, núm. 4 4.º derecha. Neguri-Guecho (Vizcaya) o llamar al teléfono 696577 Bilbao.

**SE NECESITA** chica interna o asistente, buen sueldo. Miranda 3, 3.º Izqda

**SE NECESITAN** conductores para maquinaria agrícola carnet segunda. Interesados llamar al teléfono 206863. (R. O. C. núm. 14.021)

**SE NECESITA** barman, Cafetería Parry's. Lain Calvo 6. Teléf. 205909 (R. O. C. 14.011)

**APRENDIZ** de 14 años precisa «Serv. Auto» Avda. General Sanjurjo, 9 (Oferta n.º 14.016)

**CONTABLE** para empresa importante del ramo de la construcción. Teléfono 228587 (R. O. C. 14.022)

**SE NECESITA** chófer, para casa particular, facilitando alojamiento. Razón, General Dávila, núm. 27 4.º, Izqda. De 2 a 4 y de 8 a 10. (Registro O C. 14.036)

**NECESITO** chica joven, poca familia. Vitoria, 46, 7.º, A.

**URGENTE,** Hostal El Cordobés, necesita camareras señoritas para la barra y persona responsable para ocuparse de niños. Llamar o escribir al teléfono 860089 y 860690 de Castro Urdiales (Santander).

**SE NECESITA** asistente. Calle Trinidad, 8, 6.º. Sagredo. Junto a Capitanía.

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Vitoria, 30, 9.º, Izqda. Teléfono 207140

**NECESITO** estudiante interna, todo el verano, buen sueldo. Valladolid 2, 5.º, A.

**ASISTENTE** necesito, de 9 a 6. Vitoria, 31, 1.º

**SE NECESITA** chica fija, matrimonio dos niños. Aparicio y Ruiz 7, primero, izquierda.

**PARA** atender ganado porcino en finca agrícola ganadera, bien situada, se necesita persona entendida; caso de tener familia se le facilitará igualmente trabajo. Llamar teléfono 223697, a partir de las ocho de la tarde. (Registro O. C. 14.053).

**ESPECIAS** «El Cid», necesita empaquetadoras, catorce quince años. Carretera de Arcos, segundo bloque, teléfono 208151. (R. O. C. 14.018).

**SE NECESITAN** chicos de 14 a 15 años, en Invernaderos «La Flora». Autobús de La Ventilla. Polígono Villayuda. (R. O. C. 14.006).

**NECESITO** obrero para granja, en Burgos. Fácil vivienda. Teléfono 224801. (R. O. C. 14.051).

**SE NECESITA** pastor en Isar. Angel Puente.

**APRENDIZA** de 14 a 16 años, se necesita. Fábrica de Sopa. Ronda 10. (R. O. C. 14.031).

**NECESITO** asistente, 9 a 12. Diego Lainez, 5, 4.º, B.

**SE NECESITA** chica temporada de verano, para veraneo en Benicassim. Vitoria, 30, 9.º, Izqda. Teléfono 207140.

**CHICA** fija, matrimonio con dos niños, sueldo espléndido a persona responsable. Reyes Católicos, 16, primera escalera, 6.º, C.

**PISCINAS** y parque infantil «Los Tomillares», precisa camareros, aprendices y ayudantes de camareros, chicos de 14 a 15 años Razón, Vitoria, 28, portería, o en «Los Tomillares».

**ENCARGADO** - tractorista, para finca próxima Burgos, se necesita. Sueldo a convenir. Razón, Carmen, 8, 2.º, B. De 3 a 4 tardes. (Registro O. C. 13.604).

**AGENTES** de ventas en jornada entera o sólo tardes, precisa empresa distribuidora. No se trata de libros. Ingresos a convenir. Se dispone de cartera de clientes. Se considerará experiencia en ventas a domicilio. Interesados, llamar al teléfono 222514. De 7 a 9 tarde. Preguntar Sr. Benito.

**SEÑORITAS** de 20-25 años, se precisan para encuestas. Interesadas, llamar al Teléf. 222514, de 7 a 9 tarde. Preguntar señor Benito.

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y exposidores. Vitoria, 19. Teléf. 203837.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**AZULEJOS** blancos, color serigrafía, desde 1,50 pesetas unidad. Personal especializado para su colocación. Renueve ahora su cocina y baño. Carretera Logroño, 19. Teléfono 221220

**VENDEMOS**, con treinta por ciento descuento, por quitar sección de viaje, maletas, bolsos, sacos fin de semana.— Epifanio.

**VENDEMOS**, con cincuenta por ciento descuento, por quitar sección, artículos para regalo.— Epifanio.

**SE VENDE** cámara frigorífica nueva propia comercio ultramarinos. Teléfono 223439

**VENDO** perro pastoriego, a prueba. Villazopeque. Germán Andrés.

**SE VENDEN** viguetas Castilla y tejas curvas. San Pedro Cardeña, 21.

**COMPRARIA** máquina moderna de segar hierba. Llamar teléfono 226691.

**VENDO** cachorros pastor alemán. Belorado, 6, 1.º, 7. Teléfono 222189

**VENDO** utensilios para bar, buen uso. Razón, carretera Madrid, Bar «La Cabaña» De 7 tarde en adelante

**SE VENDEN** dos perros pastoriegos. Teófilo Andrés. Calzada del Camino.

**VENDO** coche niño. Razón, teléfono 228001.

**VENDO** mostradores, uno frigorífico y picadora serradora de huesos. Teléfono 223934.

**VENDO** vestido de novia, manga corta. Santander, 11, 3.º, Izqda. Teléfono 209521.

**VENDO** cocina carbón, con tapa esmaltada; cocina butano dos fuegos, puertas de armario. Llamar teléfono 206282.

## Enseñanzas

**GRADUADOS** escolares. Convocatoria para Septiembre. Distintos horarios. Bachilleres 4.º, 5.º, 6.º y Reválida (Letras-Ciencias). Experiencia garantizada. Teléfonos 207910 y 205266

**FISICA**, C.O.U. y sexto. Llamar teléfono 222872

**DOY CURSOS** de Francés y de Inglés todas las edades y niveles, Sistema conversacional, rápido. r. Michaud San Pedro Cardeña 48

**CLASES** particulares. Bachiller, C.O.U., Ciencias. Teléfono 228092.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas, en Vía de Empalme. Construcciones Serrano.

**VENTA** de pisos llave en mano desde 360.000 pesetas. Precio total. Facilidades diez años. Informes calle Poza, número 4 primer Sr Urbano

**SE VENDE** piso en Avenida del Cid, número 42 9.º B. Calefacción central, teléfono. Gastos mínimos

**SE VENDE** piso grande y céntrico. Teléfono 201081

**SE VENDE** piso con calefacción. Carretera Arcos 25 4.º B.

**VENDO** pisos urgente. Calefacción, terraza, balcón grandísimos. Calle Vitoria 19º 10º F.

**VENDO** piso céntrico, nuevo, mejorado, calefacción y agua caliente centrales. Teléf. 201666

**VENDO** piso Reyes Católicos. Teléf. 227059

**PISO!** Dos amplias habitaciones, baño completo, cocina, estrenar, carretera Vitoria 286.000.— Prigo.

**URGE!** Comprar finca, huerta, molino, 30 kilómetros Burgos. Pago contado.— Prigo. Moneda 13.

**CASITA!** 500 metros, huerta cercada sin terminar 250.000. Renuncio, 8 kilómetros Prigo.

**PARCELA!** 333 metros, propio construir casa lindando arroyo (Villacienco), 25.000 pesetas.— Prigo.

**¡ATENCIÓN!** Soleadísimo piso magníficas vistas dos baños, otro servicio, hermosa cristalera, terraza amplia, servicios centrales, exento. (Feygón). Prigo. Moneda 13

**COMERCIALES!** Edificio completo chaflán Plaza Mayor. Inmejorable.— Prigo.

**MESON!** 300 metros, dos barras, céntrico, vistas Catedral. Facilidades.— Prigo.

**LABRADORES!** 600 fanegas chalet, nave 2.200 metros nueve kilómetros Burgos. Prigo.

**LOCAL!** 2.000 metros, cuatro entradas, dos calles exento carretera Logroño.— Prigo.

**SOLEADISIMA!** Vivienda, seis amplias habitaciones, baño, servicio calefacción central. Santa Clara.— Prigo. Moneda 13

**VENDO** piso a estrenar cinco habitaciones, dos salas de baño, terraza cubierta servicios centrales. Zona Reyes Católicos. Teléf. 229743.

**VENDO** piso, con muebles o sin ellos exterior en calle Vitoria, número 177 3.º. Teléfono núm. 221495.

**VENDO** casa con huerta, en Huérmece. Tratar con Ildefonso Alonso

**PISO** de lujo, vendo a estrenar en Agosto o Septiembre. Cinco habitaciones tres cuartos de baño, terraza, servicios centralizados plaza de garaje en zona céntrica y nueva de Burgos. Muy soleado. Teléfono 200113

**OCASION.** Se venden pisos en Santa Agueda y otras zonas, baratísimos. Informes, Avenida del Cid, 44 portería.

**SE VENDE** piso. Calefacción y agua caliente centrales; cuatro dormitorios y salón en Julio Sáez de la Hoya, 4. Razón portería. (Se puede ver por la tarde).

**NECESITO** piso sin muebles, en alquiler. Calefacción. Teléfono 204123. Mañanas

**PISO** en Madrid cambio por otro en Burgos. Tratar Agencia Albillos. Vega, 36

**DISPONGO** millón y medio para compra oiso o local. Ofertas, Albillos Vega, 36

**FINCA** rústica junto río y carretera, agua, luz, teléfono, diez kilómetros capital Albillos. Vega, 36

**TALLERES** transportes, vendo solar 9.000 metros lindando carretera salida Burgos. Albillos. Vega, 36.

**VIVIENDA** lujo, Feygón, siete dormitorios, dos baños, todo confort. Albillos Vega, 36 2.º

**COMPRO** buena finca rústica, superior a 500 hectáreas. Pago contado. Escribir detalles Antonio Guerrero. Plaza Coimbra 8. Madrid—25.

**VENDO** piso y mesón, céntricos, económicos. Llamar teléfono 200538.

**SE VENDE** piso calefacción central. Vitoria, 164, 6.º, B. Razón en el mismo 11 a 1 y 5 a 7.

**VENDO** casa dos plantas, con garaje y huerta. Razón 202154

**VENDO** fincas rústicas, 35 hectáreas y varios enseres de labranza. Informes, esta Administración.

**PISO** amueblado, situado en zona de chalets, primera línea playa. Todo exterior, al mar y montaña. Compuesto de hall salón-comedor dos habitaciones dobles, cuarto de baño, más servicios, jardín y garaje. Comunidad reducida. Se vende. Precio 2.600.000. Avenida de la Victoria, 9 3.º, derecha (junto al tenis) Laredo.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad Precio: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

## Ganados y aperos

**VENDO** cosechadora «Iasa», corte 3,80 m., con 700 hectáreas de trabajo, en buen precio. La máquina, de los Hermanos González, de Villafuella, y a tratar en Burgos, calle 3-34, número 8, 4.º, B.

**VENDO** rebaño de ovejas. Nemesio López. Ruyales del Agua. Lerma.

**VENDO** tractor, empacadora Aranzabal y barras de corte. Teléf. 1. Castrillo de Murcia. Gabriel Ortega.

**POR DISOLUCION** de Grupo vendemos cosechadora Dania, 4 metros, tres campañas; trilladora Ajuria T-80, con motor eléctrico. Vendemos en conjunto o por separado. Ocasión. Villahoz. Teléfono 4.

**SE VENDE** cosechadora Masey Ferguson. Modelo 410, reparada, 3,60 m. de corte. Informes teléfono 202591.

**SE VENDE** cosechadora Claas, Mod. «Mataador Standard», 3,60 metros de corte. Informes, teléfono 202591.

**SE VENDEN** 118 cabezas de ganado lanar. A tratar, con Esteban Arenas Escribano, de Pedrosa del Príncipe.

**VENDAMOS** 160 ovejas. Félix Palacín, Hermanos. Los Balbases.

**SE VENDE** rebaño. Tratar, sábado tarde o domingo. Cilleruelo de Bricia. Indalecio Vallejo.

**SE VENDE** una máquina cosechadora «John Deere-630», de 4,20 metros de corte. Para tratar, en Pinilla Trasmonte con Grupo S. número 6.559.

**SE VENDEN** máquinas: guadañadora, animales, con ruedas de goma; elevadora aventadora motor 3 HP, seminuevas. Razón, Casa la Vega, 29 3.º, A.

**SE VENDE** trilladora Ajuria T-80, correas trapezoidales. Frandovínez. Teófilo Moral.

**VENDO** vacas rati-nas abocadas a parir. Adrian. Villaverde Mogina.

**COSECHADORA** usada «Fahr», 3,60 metros corte; reparada totalmente, garantía adecuada, buen precio y facilidades, vende «Clysa». Reyes Católicos, 2, teléfono 245150. Vitoria.

**TRACTOR** «Ford» 5.000 usado, magnífico estado, vende «Clysa». Reyes Católicos, 2. Teléfono 245150. Vitoria.

**COSECHADORA** usada, 2,50 m. corte, «Fahr» con depósito, magnífico estado, vende «Clysa». Reyes Católicos, 2, teléfono 245150. Vitoria.

## Muebles

**VENDO** dormitorio completo y armario. Avenida del Cid, 10, 6.º, C. (Escalera derecha). Teléfono 202854.

**VENDO** dormitorio matrimonio, completo, perfecto estado. Santander, 11, 3.º, Izqda. Teléfono 209521.

## Huéspedes

**SEÑORA** joven da pensión señoritas, trato familiar Informes, esta Administración ADMITO dos señoritas dormir. Teléfono 227253.

## Pérdidas

**HALLAZGO** perro de caza. Informes, José Rubio. Villatoro. De 4 a 6 tarde.

**PERDIDA** perra caza, grifón con sabueso, lunes, Cardañadizo. Gratificaré. Teléfono 205926.

**PERDIDA** perra setter, blanca y negra, zona edificios Firestone, en la Isla; atiende por Katy. Se gratificará. Teléfono 201863.

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Tele-Orly. Teléfono 200297

**SERVICIO** oficial técnico Werner, para Burgos y provincia. Teléfono 222320.

«ELBE». Televisión, lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

**RADIO** Caracas. Reparación urgente televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRANCIS y «Marcóni». Calzadas, 18. Teléfono 221529.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201986 - 204657.

**RADYTEL** Reparaciones garantizadas televisores todas marcas. Fernán González, 40. Teléfono 200956.

## Traspasos

**SE TRASPASA** bar calle Vitoria. Tel. 220038.

**SE TRASPASA** pescadería. Teléfono 205137. Llamar, de 9 a 2.

¡DIAFANO! Local 200 metros, Paseo Espolón, propio Bancos, comercios, etc.— Prigo. Moneda, 13.

**TRASPASO** tienda ultramarinos, buena clientela, por no poderlo atender. Informes en esta Administración.

**TRASPASO** en Valladolid, discoteca 230 m.² y gran mesón dos barras 200 m.², zona estudiantil. Facilidades. Teléfono 253046. Valladolid.

## Varios

**FOTOGRAFADOS.** Confección rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13, teléfono 202852.

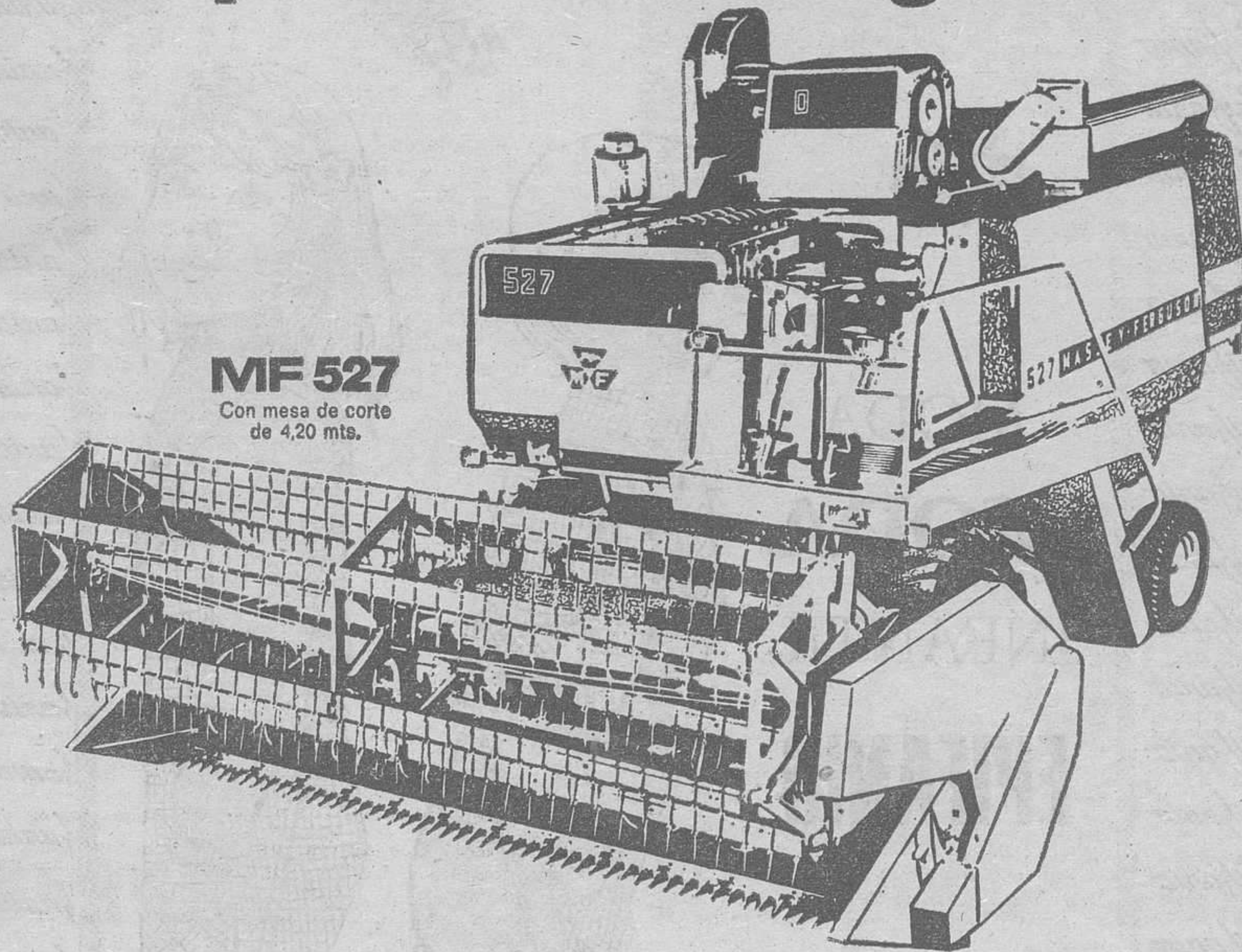
**CALCADO** planos, delimitación general, rotulado letreros. Avenida del Cid, 87, 2.º, D.

## Offset

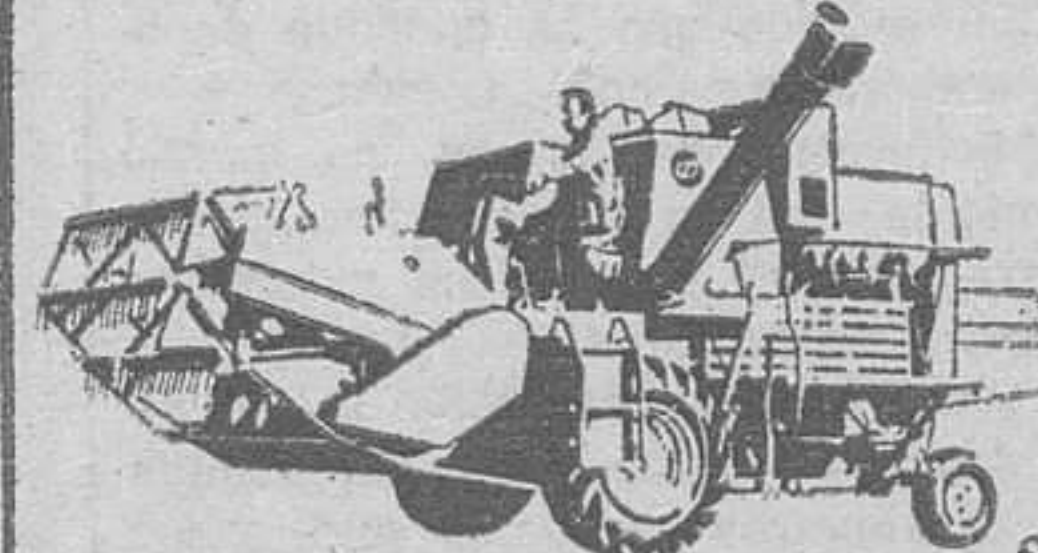
y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita. Invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

# Las cosechadoras MF hacen una buena cosecha sin perder un solo grano.

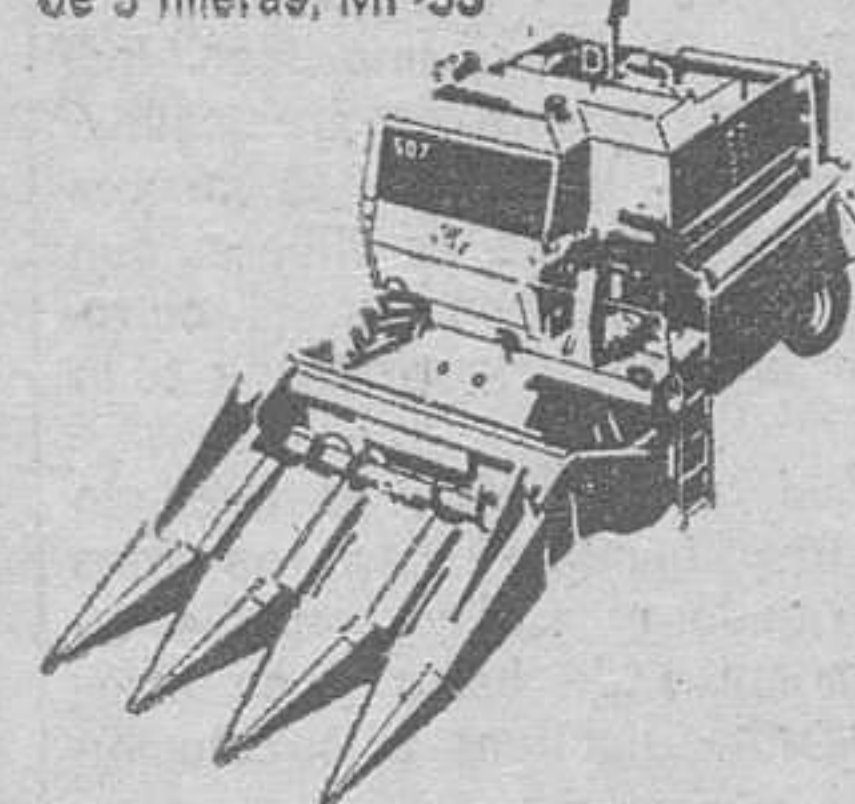


**MF 527**  
Con mesa de corte de 4,20 mts.



**MF 227**  
Con mesa de corte de 3 mts.

**MF 507**  
Con cabezal de maíz de 3 hileras, MF-33



**MF 507**  
Con mesa de corte de 3,60 mts.

**La legión EBRRO va por delante.**



Con MF, las cosechas son cosa hecha. ¿Maíz? ¿trigo? ... ¿qué cultiva usted? Cualquiera que sea el tipo de recolección que usted realice, MF tiene una cosechadora especialmente preparada para ayudarle. Compruébelo. Pida una demostración o toda

la información que desee a cualquiera de los Concesionarios de Motor Ibérica que están cerca de usted. Y elija la cosechadora que se ajuste a sus necesidades. La que ha sido fabricada para realizar todo cuanto usted le exija.

**CONCESIONARIOS OFICIALES**



# PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

**BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA**







# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### NOTICIARIO LOCAL

### NOTAS DEPORTIVAS

**EL PROXIMO DOMINGO. "DIA DE LA FAMILIA" EN EL COLEGIO DE LOS SAGRADOS CORAZONES**

Bonita costumbre, si señor, ésta que se viene implantando en los colegios mirandeses. Nos referimos al "Día de la Familia" y, como esa fiesta se celebra mañana en el Colegio de los Sagrados Corazones, tomaremos como punto de referencia más cercano, esta efemérides...

Digamos que estas fiestas tienen diversos matices, entre ellos, la confraternidad, la convivencia de educadores, padres y alumnos, es decir, una especie de "mesa redonda", cordial y afectiva, en la que se debaten toda clase de vivencias ocurridas durante el curso: una jornada en la que alegremente —la alegría es algo tan importante que ojalá presidiera todas las horas de nuestra existencia— se discute, se comenta y se aprenden cosas nuevas. Una jornada en la que profesores y familias llegan a conocerse un poquito mejor. Y sobre todo, una gran fiesta en la que los auténticos protagonistas, los alumnos, disfrutan a sus anchas, teniendo junto a ellos a todas esas personas mayores, que desde sus puestos de educadores y padres, forman la totalidad de su mundo.

Todo esto, quizás dicho con torpe expresión, es lo que significa una fiesta de esta índole, al filo del final de curso, cuando el colegio recibe con los brazos abiertos a todos, para decirles ese adiós efímero, el gozoso ¡hasta mañana! con el que se pone punto final a todo un curso, a todos esos meses de trabajo, estudio y dedicación.

Y en ese día, mañana, domingo, en el Colegio de los Sagrados Corazones, la jornada comenzará con una misa en el patio del Colegio, con asistencia de la comunidad religiosa, profesores, alumnos y familiares. Después... visita de exposiciones de trabajos de los alumnos durante el curso, juegos de todas clases con participación de los alumnos y, sobre todo y ante todo, esos ratos tan agradables de camaradería y confraternización de todos con todos. Y los que quieran —que serán muchos— se quedarán a comer, disfrutando de sosiego y tranquilidad entre los frondosos pinares del monte colegial.

EMEGE

**EL PROXIMO VIERNES. EXCURSION DE LOS NIÑOS SUBNORMALES A FUENTERRABIA**

Patrocinada por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, el próximo viernes, día 20, los niños subnormales del Colegio de Nuestra Señora de la Esperanza, tendrán una sugestiva excursión a Fuenterrabía. Un bonito detalle, que servirá para que esos niños del doble amor, pasen un felicísimo día en tierras guipuzcoanas.

**ATENCION: PEÑAS «LA CHARCA» Y «LA MONDA»**

Hoy, sábado, a las ocho y media, en Bolera Club Florida, habrá reunión general de la Peña «La Charca», para tratar del desplazamiento a Burgos, los días 28 y 29 de Junio.

Por el mismo motivo mañana, domingo, a las doce y media del mediodía y en el bar Miño se reunirá la Peña «La Monda».

**SOBRE LA CONFERENCIA DE DON FELIX PEREZ Y PEREZ**

Será a las ocho y media del día 20, viernes y en el Cine Astoria, cuando tendrá lugar la conferencia del Ilmo. señor don Félix Pérez y Pérez, catedrático de Cirujía y reproducción de la Facultad de Veterinaria de la Universidad Complutense de Madrid, jefe de Sección del Consejo superior de Investigaciones Científicas y vice-rector de la Universidad Complutense de Madrid. La conferencia tratará de Biología, bajo el tema: «La presencia del hombre y el deterioro del Planeta».

Esta conferencia está patrocinada por el excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad.

**NUEVO MIRANDES**

El pasado jueves y con toda felicidad, doña Zulema Martínez de Aguirrebeña, esposa del presidente del Deportivo Mirandés, don Victoriano Aguirrebeña Alonso, dio a luz un hermoso niño —cuarto de

su matrimonio— hallándose la madre y la criatura en perfectas condiciones. Vaya nuestras más cordiales enhorabuena para los felices papás.

**CURSILLO PREMATRIMONIAL**

Durante los días 16 al 20 del actual, tendrá lugar un cursillo de preparación al matrimonio que se impartirá en el salón parroquial de San Nicolás, a las ocho treinta de la tarde.

Una vez más esperamos una amplia respuesta de muchas parejas que preparan su matrimonio para fechas próximas. Debemos destacar que éste será el último cursillo del presente curso, puesto que no se reanudarán hasta pasado el espacio del verano.

Hace unos días ha habido reunión en el Club Deportivo Mirandés y en la misma, Pedro Mari Beascochea presentó una lista de dieciocho jugadores de reconocida clase y con el debido informe cada uno, para de ellos ver de realizar los fichajes pertinentes para la próxima temporada. Por otra parte se mantiene casi la totalidad de la plantilla del pasado año, a excepción de Uslé que pudo pasar al Basconia, Víctor retirado del fútbol y la ya conocida de Argiñano. Se sabe que algunos de los jugadores del Mirandés pasarán cedidos al once de primera regional.

Es muy posible que atendiendo a una carta del alcalde de Castrojeriz, en la que felicita al Mirandés por la campaña realizada, un equipo de nuestro club juegue el próximo día 22 en la histórica ciudad burgalesa.

Hoy y como homenaje y a la vez despedida, el conocido propietario de la sala de fiestas Castellano Club, don Daniel de la Fuente, ofrecerá una cena a todos los componentes del equipo de fútbol juvenil Castellano, que como se sabe, queda disuelto por problemas de campo y falta de ayuda. A la cena asistirán miembros de la directiva del Mirandés, a cuyo equipo pasarán algunos de los jugadores del Castellano, para después ser colocados en los equipos filiales.

Pedro María Beascochea, está en Madrid intentando conseguir el carnet nacional de preparador. Y parece ser que el mismo presidente del club señor Aguirrebeña estará también por allí, para ver de cerca lo que pasa en la Escuela de Preparadores. Esperamos que Beascochea consiga ese título, que le per-

mita desarrollar su labor con mayor tranquilidad y amplitud.

**HOY EN EL "MAZO", DEOBRIGA - BALSAMAI-SO, PRIMER PARTIDO SEMIFINAL DE LA COPA PRIMAVERA**

Hoy, sábado, por la tarde, en el estadio municipal de "El Mazo", se enfrentan en primer partido de semifinal los equipos juveniles de Deobriga, de Miranda y Balsamaiso, de Logroño, dado que el equipo mirandés no dispone actualmente de campos en nuestra ciudad.

La otra semifinal será disputada en Pamplona entre Osasuna y Chantrea. Esperamos que los chicos que entrenan Pagalday consigan una ventaja suficiente para poder viajar a Logroño con la seguridad de clasificarse para la gran final.



## IBERDUERO, S. A.

A partir del día 1.º de Julio próximo, las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorros, realizarán por cuenta de esta Sociedad las siguientes operaciones:

### DIVIDENDO ACTIVO

A las acciones que se relacionan se les abonará, mediante estampillado de los títulos, el dividendo complementario de los beneficios del ejercicio 1974, en la siguiente forma:

- 24,56 Ptas. líquidas a las acciones números: 1 al 91.328.489 y 92.392.031 al 92.402.000
- 18,42 Ptas. líquidas a las acciones números: 91.328.490 al 92.392.030
- 12,28 Ptas. líquidas a las acciones números: 92.402.001 al 98.177.125

### DIVIDENDO PASIVO

Los suscriptores que en la emisión de Diciembre 1974-Enero 1975 optaron por el pago fraccionado de sus títulos, deberán hacer efectiva, del 1.º al 10 de Julio próximo, la cantidad de 250 pesetas por cada acción, en concepto de segundo y último desembolso de su valor nominal.

Bilbao, Junio de 1975  
EL SECRETARIO GENERAL

## JAMAS CAMBIAREMOS

Todo ha cambiado mucho. Todo menos la elaboración de los vinos de Rioja. En las Bodegas Berberana el tiempo se detiene. Aún hoy, puede verse el pintoresco pisado de uvas. Hombres que bailan descalzos sobre su cosecha, igual que lo hacían sus abuelos. Luego, este mosto fermenta en enormes tinajas de roble. El mosto se convierte en vino.



Berberana nunca cambiará su forma de trasegar, es decir, separar los vinos oportunamente de sus decantaciones naturales.

Los riojanos saben «coupéar» y «clarificar» los caldos. Estas técnicas transmitidas de generación en generación son necesarias para criar vinos redondos, aromáticos y de cuerpo. Por eso, cuando usted degusta un Berberana Carta de Plata comprenderá por qué algunos vinos de Rioja llenan de orgullo a quienes lo elaboran.

**BERBERANA CARTA DE PLATA**  
El fruto de la tierra de Rioja  
BODEGAS BERBERANA, S.A. - Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Barcelona de 1929.

PUBLIC 762/75



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA SESION EXTRAORDINARIA DEL PLENO MUNICIPAL

### SESION EXTRAORDINARIA DEL PLENO MUNICIPAL.

A las nueve treinta de la noche del jueves, celebró sesión extraordinaria el Ayuntamiento Pleno, bajo la presidencia en principio del primer teniente de alcalde, don Alfredo del Alamo Andrés, con asistencia de los también tenientes de alcalde señores Peñalba López, Ubis Almonacid, señorita Martínez Astigarraga y señor Mira Berzosa; concejales, señores Arandilla Parra, Abajo Velasco, Rivera Berdugo, López Delgado y Díez Jiménez, asistidos del secretario don Teodorico Acero de Alameda e inventor accidental, don Cándido Martín Blanco.

Abierta la sesión, se dio lectura al borrador de la última sesión, que fue aprobada por unanimidad.

Propuesta de transacción por parte del Patronato del Hospital de los Santos Reyes sobre terrenos inscritos a su favor y de otra entidad.— Se da lectura a una moción firmada por varios señores concejales en la que tras reseñar la duplicidad de inscripciones a favor de determinados terrenos anejos al lugar sito en las inmediaciones del actual Hospital, una a favor del Patronato y otra a favor de las Hermanitas de Ancianos Desamparados, situación que legalmente debiera resolverse ante los Tribunales para evitar este caso, proponen que el Ayuntamiento, que ostenta el Patronato, ceda al Arzobispado la capilla del Hospital con las obras que se han realizado

de la parroquia ni del Arzobispado, creándose en ellos una zona ajardinada y ante las observaciones que se hacen por algunos señores concejales, se somete o votación el caso, siendo aprobada la moción tal y como está especificada, con la advertencia que dejamos consignada, por 8 votos contra 2.

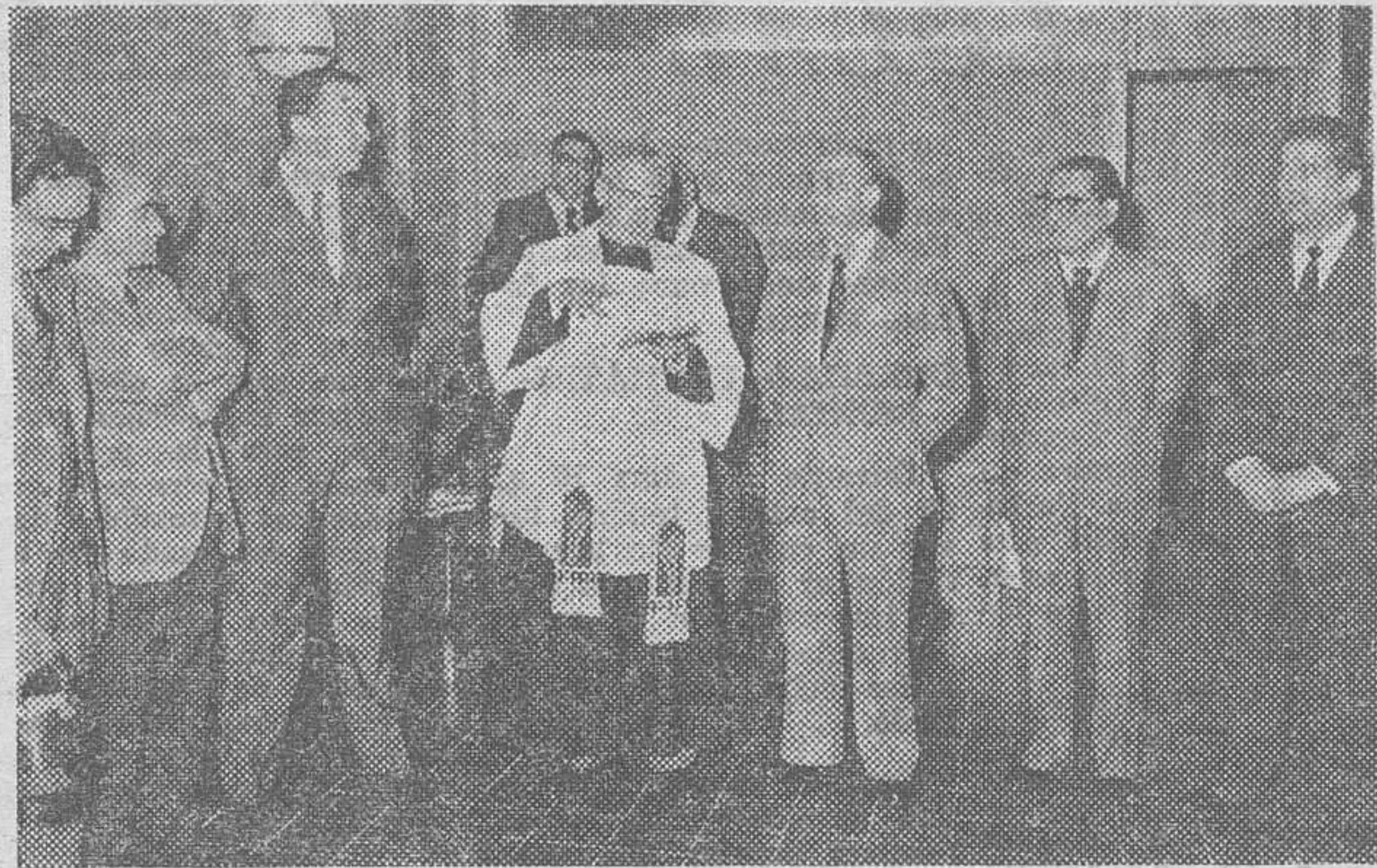
Aprobación del proyecto de ampliación del edificio del Hospital de los Santos Reyes.— Entran en la sala donde se celebra esta sesión plenaria el señor alcalde, don José-Eugenio Romera Pascual y el concejal, señor Peñalba Martínez, pasando el primero a ocupar la presidencia.

Este asunto es objeto de una violenta discusión entre algunos señores concejales y la Alcaldía somete a votación, si el proyecto es aprobado o se deja pendiente para otra sesión, prevaleciendo el segundo criterio por 9 votos contra 3, a la vista de la cual, el señor alcalde suspende la sesión.

### BANDOS DE LA ALCALDIA

Comenzadas el pasado lunes, día 9, las obras de pavimentación de la plaza del Caudillo, el baile público que viene celebrándose en dicha plaza los domingos y días festivos, se trasladará, a partir del próximo día 15, a la plaza del 7 de Agosto.

En consecuencia, la víspera de tales días, desde las 24 horas del día anterior, hasta la una del siguiente al festivo, quedará prohibido



Momento de la bendición de las instalaciones del Banco de Vizcaya en Aranda de Duero. — (Foto Díaz)

Santa Ana, San Juan y plaza de los Tercios.

Una vez realizada la descarga de los vehículos en el lugar antedicho, pueden aparcar en la ribera del río Duero (carretera de Palencia).

### REGISTRO CIVIL

Nacimientos.— María del Carmen Sáiz y Gutiérrez, Agustín José Mateo y Rodríguez, Jesús Arranz y Núñez, Sonia Portela y Rodríguez, José Luis Martínez y García, Alberto de Miguel y Roncal, Virginia Pastor y García, Mónica Muñoz y Bautista, David Esteban y Bernal, María Isabel Miguel y Hemerith, Sara Aparicio y Martínez, Celia Aparicio y Martínez, Margarita Romero y del Río, Ana Belén Iglesias y López, Margarita Alonso y Ortega, María Soledad Aguirre y Muriel, Ana Granada y Bombín, Leticia Agueda y de Lama, Eva Nebreda y Nebreda, Rafael Gutiérrez y Nebreda, Luis Miguel Alvaro y Martínez e Ismael González y Tobes.

Matrimonios.— Julio Martínez y Linaje con María del Carmen Bartolomé y García, José Luis Muñoz y Madrigal con María de las Viñas Portela y Hernando, Luis San Miguel y Diest con María Teresa Domingo y Marina, Pedro Moreno y Corral con Bibiana Arroyo y Hernando, y Miguel Santamaría y Martín con Basildes Mozo y Martín.

Defunciones.— José María Oriza y de Agueda, Amraqui Hadou Fernando Galeo y Agudas, Emilia Portela y Navarés, y Doroteo San Juan y Zapatero.

### LA FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO

Ayer, festividad de San Antonio, después de las tradicionales vísperas, tuvieron lugar los también tradicionales actos religiosos, misa y sermón y la procesión por el itinerario acostumbrado

No faltaron el clásico acompañamiento musical y el fervor religioso.

Terminados los actos religiosos, los cofrades, muy numerosos, recorrieron las calles y plazas de la población, según costumbre, poniendo una nota de animación en el ambiente.

### PANADERIAS DE TURNO PARA EL DOMINGO

Les corresponde de turno, mañana, domingo, a las panaderías siguientes:

Panificadora Arandina en Hospicio, 31; despacho de Panificadora Arandina en

General Berdugo, 46; Despacho de Panificadora Arandina, en Pizarro (edificio Nuño); «La Moderna», Agustín Cervino, en San Juan 15; «La Angelita» Hermanos Cebas Rojas, en San Gregorio, 59 y Panificadora Allende (Viuda de Teodoro Fernández), en San Ginés, 5.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

### CARTELERA

Teatro-Cine Aranda.—«Noches en la ciudad».

### INAUGURACION DE LA SUCURSAL DEL BANCO DE VIZCAYA, EN ARANDA DE DUERO

El pasado día 12, a las siete de la tarde, tuvo lugar la bendición e inauguración de la sucursal que el Banco de Vizcaya ha establecido en Aranda de Duero y que abre sus puertas al público a partir del día de ayer.

El acto, que revistió gran brillantez, estuvo presidido por autoridades locales.

La bendición fue realizada por el arcipreste don Modesto Gómez Arnáiz, quien

tras resaltar la importancia de esta nueva entidad en la vida local, deseó a la misma prosperidad en su desarrollo.

Junto con las personalidades citadas se encontraban gran número de industriales y comerciantes de la plaza, que llenaban por completo los amplios locales de la sucursal.

También estuvo presente el director del Banco de España en Burgos, don Antonio Quevedo.

Por parte del Banco de Vizcaya asistió una representación de la Dirección general de Bilbao, los directivos de la sucursal de Burgos y el gerente de la sucursal de Aranda, don José Luis Quintana Pardo.

Don Angel Urcey, director de la sucursal del Banco de Vizcaya en Burgos, pronunció unas palabras resaltando el magnífico desarrollo de Aranda de Duero en todos los órdenes y su estupendas posibilidades futuras. Ofreció la nueva sucursal, así como todas las empresas que constituyen el llamado «Grupo Bancaya», a los arandinos.

Los asistentes recorrieron las magníficas instalaciones, haciendo cumplidos elogios sobre la rapidez con que se han llevado a cabo, calidad y carácter funcional de las mismas.

A continuación fue servida una copa de vino español, que fue ofrecido en los locales del Hotel Julia.



Paso de la procesión de San Antonio frente a la monumental iglesia de Santa María, en Aranda de Duero.—(Foto Reyes)

y terrenos anejos para dependencias de la parroquia de Santo Domingo de Guzmán, a cambio de la renuncia del resto de los terrenos que se dedicarán a ampliación del Hospital.

Entre los terrenos a ceder al Arzobispado, se hace constar como aclaración a la moción que los situados al pie de la parroquia serán de dominio público, no

bida la circulación rodada así como el estacionamiento en la plaza del 7 de Agosto.

Iniciadas asimismo el pasado día 9 de Junio del año en curso, el mercado tradicional que viene celebrándose en dicha plaza todos los sábados, se trasladará a partir de hoy y por tiempo indefinido, a los solares sitos entre las calles

## EL BANCO DE VIZCAYA en ARANDA DE DUERO

Nos complace comunicar a nuestros clientes y amigos la apertura de la nueva Oficina en Aranda de Duero, situada en la:

PLAZA DE PRIMO DE RIVERA, N.º 3

TELEFONO: 501254

en donde serán atendidos con nuestro más eficaz servicio

## BANCO DE VIZCAYA

siempre cerca de usted



## MÜLLER, ENTRENADOR DEL BURGOS

«Si voy a Burgos es con ánimo de triunfar. No puedo decir otra cosa, porque en fútbol es muy difícil hacer pronósticos»

“No se descarta la posibilidad de traer a un extremo y delantero centro extranjeros”, declara el señor Martínez Laredo

La semana próxima se abordará el punto de fichaje de jugadores



Se ha terminado de deshojar la margarita, que tenía como vértice o solución última, la firma del nuevo entrenador del Burgos. Esa margarita limitaba por un lado con Marcel Domingo con Sonibaldi, pero más especialmente —después de que los dos anteriores quedaron descartados por distintos motivos— con el francés Lucien Müller y con el yugoslavo Miroslav Pavic.

Este último, que tiene unos deseos enormes de reintegrarse al fútbol español, no acabó de definirse en sus respuestas. Venía dando largas y como el plazo de resolución y respuesta finalizaba ayer, la moneda cayó del lado de Müller, quien por la tarde, en el despacho madrileño del presidente del Burgos, señor Martínez Laredo, suscribió contrato por la próxima temporada; es decir, la 1975-76. Testigos del acto: el presidente adjunto, Sr. Quintano y el gerente del Club, Sr. Díaz.

Esta contratación se ha producido justamente coincidiendo con el día de la onomástica del presidente, quien ha llevado dos jornadas de especial ajetreo para dejar resuelto este asunto y resolver entre la disyuntiva Pavic-Müller o Müller-Pavic, que tanto monta...

Ese intenso trabajo ha estado a punto de interrumpir su desplazamiento previsto para hoy a nuestra ciudad; pero nos anticipó que haría un esfuerzo especial, dado que en esta fecha están convocados los jugadores para proceder a la liquidación de la temporada y cumplir otros trámites internos de la vida del Club.

**NO SE DESCARTA, FICHAR A DOS JUGADORES EXTRANJEROS**

Después de comunicarnos la noticia del fichaje, hablamos con

el Sr. Martínez Laredo, a quien preguntamos:

—¿Qué cantidad ha sido satisfecha por este contrato?

—Digamos que ha sido la convenida por las dos partes. Con eso basta.

Ante esta evasiva del presidente, por nuestra parte vamos a dar una pista a nuestros lectores. Müller, en sus gestiones con el Coruña, solicitó millón y medio de pesetas, mientras que el Deportivo le ofreció el millón. Hubo luego un «tira y afloja» y todo se deshizo por una diferencia de doscientas mil pesetas. En consecuencia, ya pueden imaginarse, más o menos, cuánto ha supuesto este fichaje.

Pero sigamos con la transcripción de nuestro diálogo con el presidente:

—¿Vendrá mañana Müller a Burgos?

—No. Regresa hoy a Barcelona, pues ha venido prácticamente «con lo puesto».

—¿Se ha determinado qué jugadores reforzarán al equipo?

—Hemos hablado algo, en términos generales; pero los fichajes los retrasaremos unos días para proceder más sobre seguro.

—¿No vendrán ya el exterior y delantero centro extranjeros?

—Esto no se descarta; sigue en pie, si bien es cosa que no resolveremos hasta el viernes de la semana próxima.

El Sr. Martínez Laredo se mostró sorprendido de que hubiéramos podido llegar al conocimiento de que Pavic era otro candidato, pues según sus palabras era un «secreto muy celosamente guardado». Sin embargo, el mundo del fútbol tiene pocos secretos...

Esto nos da pie para inquirir lo siguiente:

—¿Por qué se ha descartado a Pavic?

—Su cotización se iba un poco «por las nubes» para nosotros. Y, por otra parte, no concretaba; había dilaciones y lo cierto es que nos habíamos propuesto terminar hoy este capítulo del entrenador. Acaban de informarme que Pavic viene a España mañana, sábado; pero lo nuestro ha quedado ya resuelto con el fichaje de Müller.

—¿Contento con Müller?

—Con Pavic, era nuestro candidato, a la misma altura y nivel. Todos los informes que de él hemos recibido han sido magníficos.

Y tras decirnos que volverá a mantener una más detenida reunión con el nuevo técnico para precisar los hombres susceptibles de incorporar al equipo, pasamos a hablar con el ya nuevo entrenador del Burgos.

**LUCIEN MÜLLER**

Saludos de presentación, por el conducto telefónico y a continuación la charla.

—¿Conoce al Burgos?

—Sí. Por referencias y de forma directa. Le vi jugar este año en una ocasión.

—¿Dónde y cuándo?

—Ante el Barcelona Atlético en la primera vuelta.

—¿Impresión obtenida?

—Bastante buena.

—¿Cuáles son las aspiraciones de Müller, con esa base?

—Mis aspiraciones son las de realizar algo positivo en el Burgos.

—¿Podría precisar algo más?

—No hay que forzar las cosas. Primero quiero ver a los jugadores y delimitar la plantilla, porque sin eso todo es arriesgado. Ahora bien, si voy a Burgos es con el ánimo de triunfar. No puedo prometer otra cosa, porque en fútbol es difícil formular pronósticos.

—¿Su trayectoria como entrenador se limita a su actuación en el Castellón?

—Sí, así es. Me retiré como jugador activo a los 36 años y he cumplido cuatro como entrenador del Castellón.

—¿Espera repetir en Burgos lo conseguido en Castellón?

—¡Hombre, no me gusta hacer profecías! Pero hay que tener fe e ilusión. Sin esto, no se puede hacer nada bueno.

—¿Qué jugadores reforzarán al cuadro actual?

—Hemos hablado de este tema inicialmente, si bien es algo que requiere una consideración más profunda. Trataremos de encontrar los hombres que se juzguen idóneos para constituir un buen bloque, aunque esto tampoco es fácil. Por eso, habrá que meditarlo bien.

—Nos han dicho que ahora regresa a Barcelona, ¿cuándo piensa venir a Burgos?

—No lo sé bien, en estos momentos, porque en principio estoy citado de nuevo en Madrid, con el presidente, a fin de tratar de resolver sobre los posibles fichajes.

—¿Cuándo tiene previsto comenzar los entrenamientos?

—Si la Liga empieza el día 7 de Septiembre, como parece lo probable, les iniciaremos a finales de Julio.

—¿Con qué otros equipos había mantenido contactos este año?

—No me gusta hablar de esto. Si citara alguno de los que a mí se han dirigido, pudiera ser oportuno o sonar quizá a presunción. De verdad, prefiero evitar este tema.

Y por nuestra parte, lo eludimos. Como puede apreciarse, Müller es un hombre muy serio y sereno en sus respuestas. Pero aunque no insistimos en la interrogante anterior, hay una que en estas circunstancias resulta obligada. Es ésta:

—¿Quiere decir algo para Burgos?

—Me agrada trasladar a la afición de Burgos la seguridad de que me esforzaré por realizar un trabajo interesante y, por supuesto, con toda honestidad.

No hay más que hablar. Se ha despejado la incógnita del entrenador y con esta base de partida, es posible que en la semana próxima se comience a resolver todo lo relacionado con jugadores. Dos extranjeros y cuatro nacionales, puedan ser los que se incorporen y redondeen la plantilla.

ARQUERO



(Fotos Cifra Gráfica)

# inversión



Las retroexcavadoras JCB van más allá de una buena máquina. Suponen siempre una buena inversión. Cuando necesite cambiar su JCB siempre tendrá un valor seguro. Las retroexcavadoras JCB son las más cotizadas en ferias y mercados de ocasión. Compre su JCB y póngala a trabajar consiguiendo un buen rendimiento... pero recuerde que cuando desee cambiarla. Una JCB siempre vale más

**JCB DINERO EN MANO**

Retroexcavadoras 180°    Excavadoras 360°    Palas de ruedas articuladas



Carretera de Burgos a Portugal, Km. 120,4 - Tel. 27 02 00 VALLADOLID

**“trate con profesionales”**

**Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.**

### AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Hasta el día 3 de Julio de 1975 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta para las obras de reforma de aseos destinados a los señores concejales en el edificio de la Casa Consistorial, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 4 de Julio de 1975.

El tipo de licitación asistiendo a la cantidad de pesetas 209.423,69.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 11 de Junio de 1975. — El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde, R. Cardona.



## BALONCESTO

### ITALIA SUPERO A ESPAÑA EN EL EUROBASKET (89-69)

Belgrado (Alfil). — En un encuentro ex remadamente disputado, la selección de Holanda ha vencido a la de Grecia por 66 puntos a 65, en su encuentro de la fase de consolación por el Campeonato de Europa de Baloncesto, que se disputa en Belgrado.

El primer tiempo finalizó también con ventaja de un punto, 29-28, para los holandeses.

Máximo encestador del equipo vencedor fue Cramer, con 28 puntos, seguido de KeQboom, con 16.

#### DERROTA ESPAÑOLA

Belgrado (Alfil). — En la tercera jornada de los XIX Campeonatos de Europa de Baloncesto, se han producido los siguientes resultados:

Encuentros clasificatorios de los puestos séptimo al 12.

Holanda, 66; Grecia, 65.  
Polonia, 82; Rumanía, 81.

Encuentros clasificatorios del primero al sexto.

URSS, 94; Bulgaria, 79.  
España, 69; Italia, 89.

Italia fue, sin duda un justo vencedor y su victoria se cimentó en su mejor sistema defensivo, en su mayor conjunción y, sobre todo, en su mentalidad ofensiva, de la que careció España que sin recursos atacantes, se limitó una y mil veces a estrellarse contra la compacta defensa del equipo que dirige Giancarlo Primo.

Esta importante y desmoralizadora derrota, más por la amplitud del resultado que por el triunfo italiano que entraba dentro de la lógica, corta las aspiraciones clasificatorias de España, sobre todo la esperanza de una sorpresa, de una campaña como ocurrió hace dos

### Acusados los responsables de la muerte del preparador argentino de boxeo

Génova (Italia). (Efe). — El decorador francés Emile Lager, de 37 años, y su esposa Serafina Marca, esteticista, de 31 años y de origen italiano, han sido formalmente acusados de la muerte de Italo Carmelo Troisi, el preparador de boxeo argentino cuyo cadáver con un tiro en la nuca llegó a Génova el pasado martes por la mañana, a bordo del trasatlántico "Eugenio C" que había zarpado de Buenos Aires el pasado 27 de Mayo.

### Hoy, pruebas atléticas en la Ciudad Deportiva

Como práctica para los nuevos jueces y cronometradores que durante estos días están impartiendo las enseñanzas en el deporte del crono y del centímetro, esta tarde, a partir de las seis y media, los atletas masculinos disputarán once pruebas y las féminas competirán en cuatro, en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar.

## TENIS

### Victoria en dobles de Ramirez - Gottfried

En la final del torneo "Roland Garros"

París (Alfil). — En final de dobles masculinos, el mejicano Raúl Ramirez y el norteamericano Brián Gottfried, derrotaron esta tarde a los australianos Phil Dent y John Alexan-

der, en el estadio Roland Garros, donde se disputan los Campeonatos de Tenis "Internacionales de Francia".

El tanteo fue de 6-4 2-6, 6-2 y 6-4.

### La UEFA castiga al Leeds durante dos temporadas

Al parecer, el presidente del equipo inglés presentará una apelación

Zurich (Alfil). — La Unión Europea de Fútbol Asociado (UEFA), ha suspendido al club inglés Leeds United de par-

cipar las dos próximas competiciones futbolísticas de dicho organismo.

La UEFA informó que la comisión disciplinaria había tomado esta decisión basándose en el principio de que el Club es responsable del comportamiento de sus partidarios.

Los "hinchas" del Leeds cometieron una serie de desmanes durante la final que por la Copa de Europa de clubs, campeones de Liga jugado el pasado día 28 de Mayo, en el estadio de los Príncipes, de París, frente al Bayern de Múnic.

Los partidarios del Leeds rompieron asientos, lanzaron objetos al terreno de juego y se enfrentaron a las fuerzas del orden, después que el árbitro anuló un gol al equipo inglés.

## ¿Cuanto paga normalmente por vestir bien?



En nuestros establecimientos, en 10 minutos podrá usted vestir un Traje Fresco de verano y de gran moda

GALERIAS CAMPO Avda. del Cid, 2

CONFECCIONES CYLSA Santander, 3

CONFECCIONES CAMPO Queipo de Llano, 1 (Esq. Almirante Bonifaz)

## Ciclismo

### Triunfo de Lazcano en la "Midi-libre"

### De Vlaeminck, líder de la Vuelta a Suiza

Montpellier (Francia) (Alfil). — El español Santiago Lazcano ganó la etapa de hoy, Barbona-Montpellier, de la prueba ciclista del "Midi-libre", cubriendo los 168 kilómetros a 37 por hora de promedio.

En la clasificación general Lazcano queda en el noveno puesto, inmediatamente detrás de su compatriota Torres.

El belga Godefroit es el líder de la carrera.

#### VUELTA A SUIZA

Ofringen (Suiza) (Alfil). — El belga De Vlaeminck figura en primera posición de la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Suiza, después de disputada hoy la segunda etapa, con un tiempo total de 10 horas, 0 minutos y 41 segundos.

#### Delegación provincial de la Juventud

### Se aplaza la clausura de los Juegos Escolares nacionales

Como homenaje, póstumo hacia la figura del que fue ministro secretario del Movimiento y, por ende, ministro del Deporte, han sido aplazados los actos que con motivo de la clausura de los Juegos Escolares Nacionales estaban previstos para ayer.

La Sección de Actividades Deportivas comunica que esta clausura se efectuará la próxima semana, en fecha y hora que será decidida en la reunión que celebrará el lunes el Comité Técnico de los Juegos Escolares Nacionales.

El automóvil puede ser un arma mortal. No la emplees ni contra los demás ni contra ti. Respeta las normas de tráfico.



## BERNABEU DICE QUE EN EL REAL MADRID NO HAY CRISIS NI GUERRAS

- Pero los jugadores se muestran bastante nerviosos
- «Se trata de una campaña difamatoria contra el Club» dice el presidente

Madrid (De nuestra Redacción). — Al Real Madrid, tras los últimos acontecimientos, se le podría calificar de equipo incógnita. Una serie de hechos bastante misteriosos, vienen a ratificar la reticencia del responsable técnico madridista, Miljan Miljanic.

Por una parte, la concentración de Navacerrada, que según Miljanic, "estaba prevista para el final de la Liga, pero por uno u otro motivo no se ha podido llevar a cabo hasta este fin de semana". Pensamos que uno de los motivos habrá sido la goleada en Las Palmas, pero el técnico madridista se muestra también reacio a afirmar algo en este aspecto.

No debemos olvidar que cuatro goles en un partido son preocupantes y mucho más tratándose de un equipo de la categoría y títulos del Real Madrid.

Por otra parte, los jugadores no hablan del tema. Las vacaciones están a la vista, y es natural que se muestren cautos a la hora de afirmar o negar algo, mucho más aún, cuando Miljanic ha he-

cho una serie de discriminaciones entre los propios jugadores. Entre quince y treinta días oscilan las vacaciones de que podrán disfrutar los pupilos de Miljan. Para algunos es poco, y para otros demasiado. Creemos que la diferencia de periodos de vacaciones, se hará en base a la necesidad de cada jugador, y no por los intereses creados, que en la actualidad son muchos.

Los nervios están a flor de piel. Son ya varios los jugadores que han recriminado a diversos informadores su manifiesta sinceridad en cuanto a temas "intocables" se refiere. Los "que si yo no dije esto y quise decir esto otro" están a la orden del día. No están las cosas como para perjudicar aún más el ya de por sí dolido prestigio de Miljanic.

Profundizando aún más en el tema, se ha venido últimamente criticando la actitud de Miljanic, en cuanto a concentraciones en la sierra se refiere.

Cuando el técnico yugoslavo llegó al Real Madrid, fue clara su oposición al anterior

sistema de Miguel Muñoz. Según él "las concentraciones en Navacerrada no eran beneficiosas a los jugadores. El cambio de altura podía repercutir en su salud".

Ahora se contradice y los motivos no los sabemos, pero desde luego la situación del equipo es bastante preocupante.

—Don Santiago Bernabéu, presidente del club, ha manifestado hoy en el diario "Pueblo" que "ni crisis, ni guerra", en el equipo madridista. El señor Bernabéu, como si del Barcelona se tratase, también ha manifestado que se trata de "una campaña difamatoria contra el club. Esto es una infamia. Nos tenían ganas y ya lo han conseguido. Nadie se ha quejado, ni creo que lo hagan. Si alguno viene a mí y me dice algo parecido, le tomaré el pulso y si está bien...". Después añadió el presidente que para él todo lo que realice Miljanic, está bien hecho, y que los jugadores se han portado maravillosamente durante esta temporada.

L. MENDEZ ASENSIO

## ORIHUELA - BURGOS PROMESAS, ESTA TARDE A LAS OCHO Y CUARTO EN "EL PLANTIO"

### En partido de promoción a Tercera División El equipo local, dispuesto a vencer y convencer

Esta tarde, a las ocho y cuarto, se enfrentarán en «El Plantío», en partido de vuelta correspondiente a la promoción a Tercera División, el Orihuela, que ya milita en ella, y el Burgos Promesas, al que habíamos supuesto un aspirante con muchas posibilidades de coronar felizmente su brillante campaña, pero que, por una serie de razones, puede decirse que fue puesto K.O. el domingo pasado, en el terreno alicantino.

Y es que en opinión del propio entrenador burgalesista, señor Solana, el Orihuela es un equipo bastante bueno como conjunto y con algunas individualidades que destacan, del que no termina de explicarse cómo es posible que haya llegado a esta situación.

El Orihuela, por tanto, es equipo a temer también aquí, si bien los burgalesistas se han hecho el propósito de vencer y convencer en esta segunda confrontación, en la que tendrán a su favor no pocos e importantes factores.

Ayer hablamos con Solana, para que nos facilitase la lista de convocados, y a ser posible la formación inicial. Nos dijo que tenía convocados a todos los componentes de la plantilla. Y respecto de quiénes, serán los que inicien el encuentro, he aquí la alineación que nos anticipó: Llorente; Peña, Cipri, López; Terradillos, Portugal; Salas, Carranza, Renuncio, Andrés y del Moral. Y en calidad de suplentes, para posibles cambios, Medina, Requero, Marce y Calvo.

Se registrarán, pues, variantes en la defensa y en la vanguardia, con relación a los que actuaron el domingo anterior. Atrás, Robredo será sustituido por Peña y adelante, Carranza y Andrés, saldrán en los puestos que entonces ocuparon Requero y Marce, respectivamente. Veremos si estos cambios resultan efectivos, aunque lo fundamental es que el conjunto actúe como tal, sin olvidar la categoría del contrario —aunque sin dejarse atenuar por ello— y sin descuidar los marcajes. De manera especial los que deben ser impuestos a los hombres peligrosos del ataque alicantino.

Nadie piensa que porque la eliminatoria esté prácticamente decidida, el partido señalado, para esta tarde va a carecer de alicientes. Por el contrario, les tendrá, ya que el Orihuela vendrá dispuesto a confirmar que es superior y el Burgos Promesas, por su parte, tratará de darle la réplica adecuada. Llegando incluso a vencer y convencer, como hemos indicado al principio.

Suponemos que el visitante de turno llegará hoy, sin demasiadas preocupaciones ni prisas. Luego, y sobre el terreno de juego, ya veremos si los de

casa son capaces de hacerles andar listos...

Dirigirá el encuentro el árbitro castellano señor Mayoral Cedenillas.

V.M.

Por disposición federativa

## En todos los partidos que se celebren hoy y mañana, los jugadores lucirán brazaletes negros

### Por el fallecimiento de Herrero Tejedor

Madrid (Logos). — El presidente de la Federación Española de Fútbol, ha dispuesto que todos los jugadores, cualquiera que sea su categoría, que actúen en los partidos de este fin de semana, ostenten un brazalete negro sobre el brazo izquierdo, como señal de luto por el fallecimiento del señor Herrero Tejedor, de quien dependía el deporte español.

Con contrato en vigor: Carlos, Alvarez, Burguete, Dominichi, Juárez, Marín, Molina, Onega, Rivero, Domingo, Poyoyo, Taladrí, Varo y Urbano.

Retenidos: Escalante, Salas, García Montes, Delgado, Calero, Paco Torres, Gallego, Cantarero, Manolo y Fedé.

Libres: Alarcón, Orife, Baena y Mellado, que el vuelve —este último— al Betis, que lo tenía cediendo.

Reincorporados: Mariano Mansilla, del Mallorca.

### PLANTILLA DEL CORDOBA

Córdoba (Logos). — El presidente del Córdoba, señor Mifsut Vizcaíno, personalmente ha informado a los críticos de Prensa

## Le invitamos a recorrer BURGOS en el nuevo vehículo amarillo (servicio gratuito)

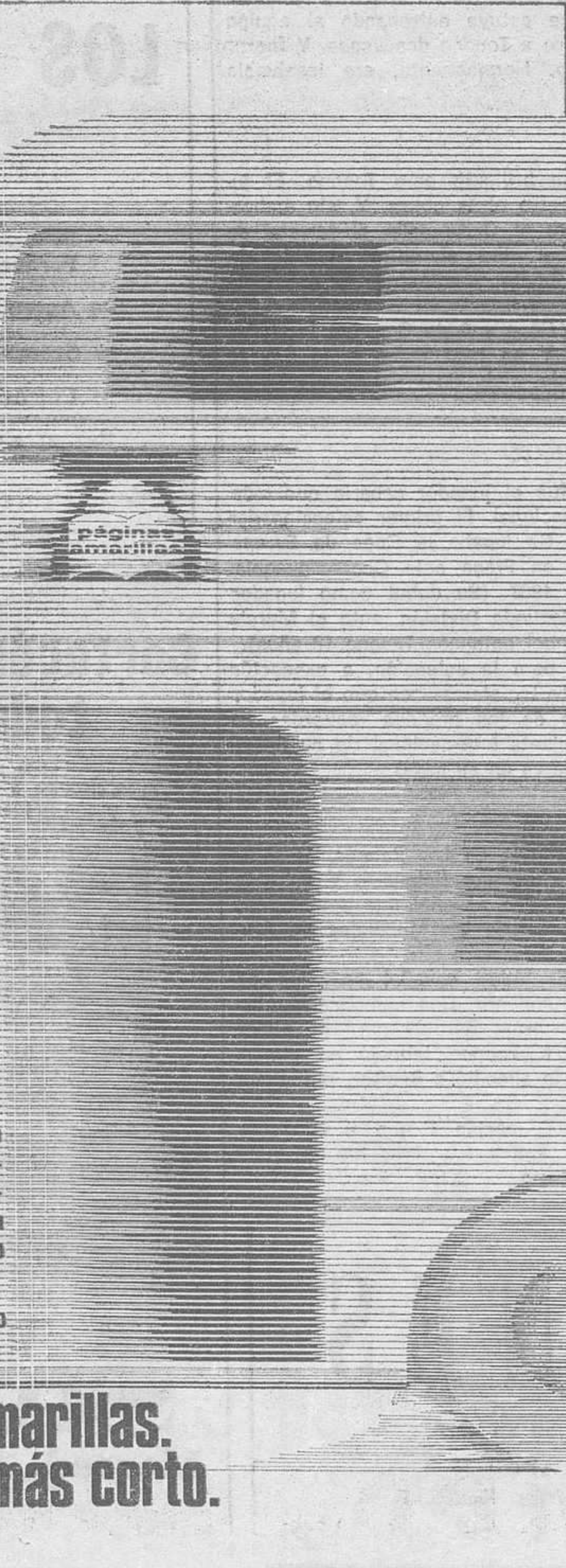
Su ciudad es cada vez más grande. Demasiado, para tener que recorrerla entera siempre que hay que buscar algo. Por ejemplo, un cierto tipo de mueble, un determinado profesional, o un objeto extraño. Por eso le proponemos que utilice nuestro vehículo amarillo. No gasta combustible. Y es casi tan rápido como la luz.

Se trata de las nuevas Páginas Amarillas de la Guía Telefónica. Un auténtico fichero que desde ahora incluye todos los productos y servicios que existen en la ciudad, clasificados en más de mil materias. O lo que es lo mismo, toda la ciudad comercial, profesional e industrial a golpe de teléfono. Para que Vd. la recorra en unos segundos. Sin pasos en falso ni pérdidas de tiempo inútiles.

Haga la prueba. Utilice el nuevo vehículo amarillo.



**Páginas Amarillas.**  
El camino más corto.



AYUDANTA

O

AYUDANTE

de Comedor

SE NECESITA

RESTAURANTE  
"PUERTA REAL"

(R. O. C. 13.985)

## SUMINISTROS SAINZ

PRECISA

Mecánicos Maquinaria Agrícola

Avenida del Cid. 85.

Teléfono 222551

(Oferta 14.017)

## TUBEROS ELECTRICISTAS y FONTANEROS

OFICIALES 1.ª y 2.ª PRECISA importante Empresa de Montaje para trabajar en Zona Norte, Tarragona y Levante.

Semanal de 6.000 a 7.000 pesetas netas, con posibilidades de más ingresos.

Presentarse el día 16 en la Oficina de Colocación de Sindicatos de Burgos de 12 de la mañana a 2 de la tarde y de 5 a 7.

(R. O. C. 14.055)

## TRASPASAMOS LOCAL CENTRICO

DE UNOS 450 METROS CUADRADOS

Interesados: llamen teléfono 203392.

BURGOS



## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### YAGÜE

La competición propiamente dicha del «Trofeo Juan Yagüe» culminó hace ya varias jornadas. Pero su cierre solemne, su fiesta simpática que agrupa a participantes, organizadores y colaboradores, se produce hoy.

Son ya tres ediciones las que se han completado y en ellas ha habido de todo: éxitos, fallos, vicisitudes diversas; pero especialmente —y como hecho positivo para la pequeña historia— queda la marca que representan esas tres singladuras cumplidas con toda dignidad, merced a la voluntad y organización de un hombre, modesto en su vertiente externa, pero asistido de una eficiente capacidad de trabajo. Nos referimos a don José Martínez Edreira, coruñés de nacimiento, pero que ha sabido entregarse a diversas causas burgalesas con una extraordinaria vocación.

Una de ellas aparece representada por este Torneo establecido en memoria de aquel gran deportista que fue el Excmo. Sr. D. Juan Yagüe Blanco. La entrega constante que exige poner en marcha, sostener y llevar a buen puerto una competición que agrupa a diversos equipos de fútbol, es algo que en otros casos exige una amplia organización burocrática. En el presente es el Sr. Martínez Edreira, asistido por unos pocos, pero excelentes aficionados, quien mantiene todo el montaje con una dignidad que se rubrica en el acto de esta misma noche.

Cada año sabe promover el interés suficiente y llegar a las máximas autoridades de la nación, junto a las de la región y provincia, de quienes recibe una amplia y hasta espectacular relación de trofeos, cuya entrega se efectuará hoy en un acto investido de esos valores supremos que emanan de la simpatía y la cordialidad.

Nuestra enhorabuena a participantes y a organizadores.

### PROMESAS

En nuestro comentario anterior sobre el «Promesas», al referirnos al «severo» 6-0 de Orihuela, se nos deslizó un gaxapo. Al aludir a exterior que se convirtió en una especie de «verdugo» futbolístico de los burgaleses y hasta en pesadilla, citamos el nombre de Del Cueto, cuando en realidad procedía decir Grau.

Pero en fin, esto ya no tiene mayor importancia. De lo que hoy queremos dejar constancia es de la esperanza que a todos asiste de que en «El Plantío» resulte factible dejar las cosas más en su punto medio, demostrando que «aquello» fue un accidente, pues la diferencia entre uno y otro no es tan acusada, como podría deducirse de ese resultado.

Hay que confiar en que el Promesas encuentre hoy su ritmo y con éste la ocasión de justificarse, dejando un buen sabor en este cierre de temporada, aunque pensar en la superación de la eliminatoria es algo en lo que nadie ha pensado, ni aún los más exacerbados optimistas. Esa es otra cuestión.

De cualquier modo, el fútbol oficial termina hoy en «El Plantío», porque todas las alternativas que pudieran producirse, descartan ya un nuevo encuentro en dicho recinto. Si el Orihuela sigue adelante, no hay problema; si el Promesas protagonizara la especie de «milagro» que significaría superar los seis goles, sería lo mismo. Únicamente, habría que ir a un tercer partido, si se registrase empate en la doble confrontación, pero entonces el encuentro se llevaría fuera del recinto burgalés. En consecuencia, todo está ya dispuesto para iniciar rápida y seguidamente las obras en su terreno, que no serán todo lo profundas que se hubiera querido, si bien afectarán a la superficie y al cuidado de su resembrado.

### NOTICIARIO

—También el Osasuna es otro club que ha acudido al Madrid, en demanda de cesiones. Y dicen que recibirán ayuda. Además de seguir en el cuadro navarro Sánchez Rubio y Luengo. —que estuvieron cedidos el año anterior— ahora aspiran a alguno de estos tres: el lateral Ruiz, el central Uceda o el delantero Salamanca. Algunos coinciden con los que, en principio, interesan al Burgos.

—Somos un jugador montañés que actuaba en el Béjar Industrial, ha sido fichado por el Atlético de Madrid.

—Se ha puesto de moda que los clubs publiquen anuncios instando a sus aficionados a apoyarles en partidos decisivos. Sin duda que para el Alavés lo es el que disputará mañana ante el Levante y por ello, en un cuarto de página de «Norte-Expres» se dirige así a los aficionados: «Alavesista: Ayúdanos animando en el encuentro que nuestro Deportivo Alavés tiene que jugar el domingo con el Levante, en Mendizorrosa. ¡El Alavés debe permanecer en Segunda! ¡Todos a Mendizorrosa! ¡Áupa, Alavés! Digamos que el saque de honor en este encuentro lo realizará el ciclista Galdos y que con ese motivo, recibirá la insignia de oro del Club.

—El Oviedo ha hecho pública su lista de jugadores con contrato en vigor, retenidos y los que causan baja. En este último capítulo sólo hay tres: el yugoslavo Djoric, Paco y Villafañe.

—En Valladolid dicen que se han interesado cerca de Miljanic, por Garrido —que jugó en el Burgos—, Roales y Martín Santos. Según dice el redactor de «El Norte de Castilla», Garrido podría venir como traspasado y los otros dos en calidad de cedidos. Como puede apreciarse, son muchos los que confían en el padrínazgo del Madrid y creemos que alguno se tendrá que ver defraudado.

BOBINADO DE MOTORES

ELEC - AUTO

AVDA DEL CID 80 - TELEFONO 22 45 74

### VIEJOS IDOLOS

## TONONO: LA SOBRIEDAD EN EL DEPORTE Y EN LA VIDA

- ◊ Fue el jugador canario que más veces vistió la camiseta nacional
- ◊ Intervino en más de 400 encuentros de Liga
- ◊ Un hombre de un solo equipo

Por Carmelo DE ALTEA

—Seguiré en Las Palmas hasta que me retire.

Lo decía siempre. Y, sin embargo, no pudo ser así porque, inesperadamente, la muerte se lo llevó. A sus 31 años y cuando era capitán del equipo canario (con anterioridad, el puesto de capitán lo ostentaba Guedes, también fallecido en plena juventud).

UNO DE LOS MEJORES CENTRALES

Tonono (Antonio Alfonso Moreno), fue uno de los mejores centrales del fútbol español en toda su historia. Siempre perteneció a Las Palmas. Y, cuando alguna vez le preguntaron sobre un posible cambio de colores, decía:

—Tal vez en el Madrid... Sí, aceptaría. Pero, de ser otro equipo, prefiero quedarme aquí, en el sitio en que comencé.

Tonono estaba casado. Su esposa es maestra. El malogrado jugador tuvo siempre una virtud característica, tanto dentro del terreno de juego, como en la vida diaria: la sobriedad, la sencillez. (En el terreno de juego, Tonono era jugador de poca vistosidad... y de eficacia total. Héctor Rial me comentaba un día: «En el tiempo que estuve entrenando al equipo canario, sólo ví que regateasen a Tonono dos veces. Y fueron las dos en el mismo partido. Normalmente, era insalvable para los delanteros».

SU ÚLTIMO ENCUENTRO

No fue la pasada una Liga brillante para Tonono. El jugador tuvo diversas lesiones, entre otras cosas. Y, sin embargo, en el partido decisivo ante el Celta salió al terreno de juego y realizó una gran labor. Era el último partido de fútbol de su vida. Nadie lo podía imaginar pero así es la cosa.

409 partidos de Liga, 56 de Copa y 6 de Copa de la UEFA, jugó Tonono con su equipo... Y en casi todos ellos fue el jugador de mayor rendimiento del club. Su gran característica: la regularidad.

INTERNACIONAL

En el terreno Internacional fue el jugador canario que más veces vistió la camiseta internacional. El primer seleccionador que lo convocó fue Balmanyá. Se jugaba la Copa de Europa de Naciones y Tonono debutó en Praga ante Checoslovaquia. Era el primero de Octubre de 1967. (Su debut como jugador de Las Palmas tuvo lugar en Segunda División, ante el Murcia en «La Condomina». Tenía en aquel entonces Tonono 18 años).

Balmanyá lo llamó siempre para la selección, a excepción de dos encuentros —los dos ante Inglaterra— en que el jugador canario estaba lesionado. (Uno de los grandes recuerdos de Tonono en el fútbol fue la camiseta internacional de su debut con España prenda que se conserva en su casa).

CAPITÁN DE ESPAÑA

En 1972 jugó frente a Yugoslavia en Las Palmas. También Tonono estuvo convocado —esta vez por Kubala—. Y en esta ocasión le tocó ser capitán del once español que empató con los yugoslavos en las eliminatorias de los Mundiales de Alemania.

Ahora Tonono ha muerto. El fútbol español se viste de luto. De modo inesperado sorprendente. Una complicación hepática fue la causa de esta enorme pérdida para el fútbol canario. (Como Guedes en 1971 Tonono falleció en plenas facultades físicas. Como un día le sucedió a Benítez, por ejemplo).

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes le ha concedido al malogrado jugador la Medalla de Plata al Mérito Deportivo a título póstumo.



## PISCINAS Y PARQUE INFANTIL LOS TOMILLARES

PRECISA

— Señoras o señoritas para atender niños en Parque Infantil.

— Aprendices de camareros.

— Señora de limpieza.

— Chicos de 14 a 15 años.

Razón: en calle Vitoria, 28, portería o en «LOS TOMILLARES»

(R. O. C. 13.958)

## Cortacéspedes que recogen todo lo que cortan

Un cortacésped corta, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopropulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso las hojas secas y ramitas.

Usted preferirá no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando.



Outils WOLF

HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

VENTA Y SERVICIO:

Serventa

Merced, 13

Tlf. 203097

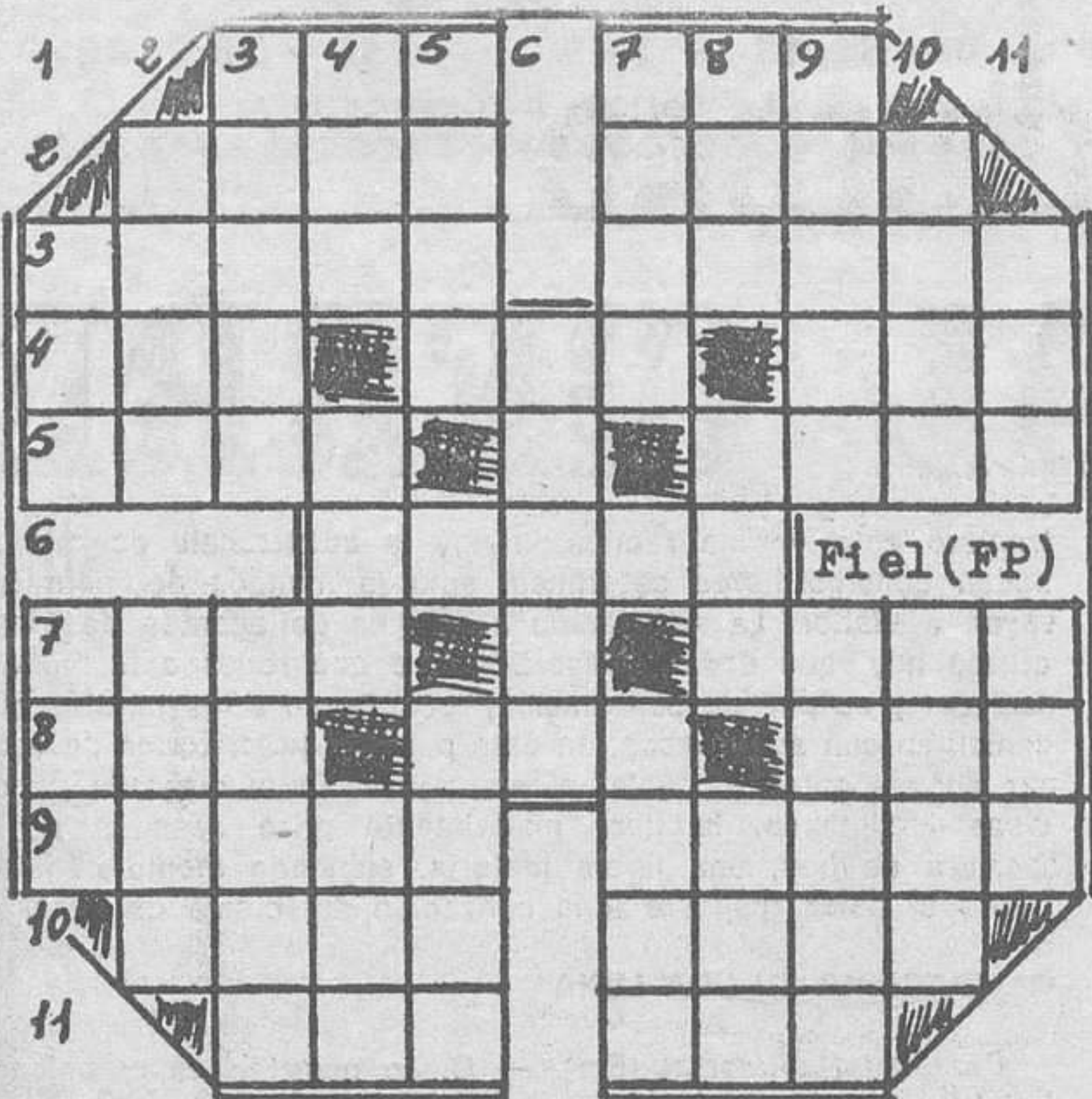
BURGOS

## PEONES

Se necesitan en  
PREFABRICADOS AEDIUM S. A.  
Carretera Madrid-Irún. Km. 234.

(R. O. C. 13.749)





**HORIZONTALES.** — 1: Alga marina. Escritor festivo americano — 2: Palo de la baraja. Saludable. — 3: Ennegrece Fabulista griego. — 4: Arbusto aueforbiáceo de madera muy dura. Corriente de agua. Trompetas chinas. 5: Utilizar. Sedimento de un líquido. — 6: Está en determinado espacio o lugar. — 7: Ciudad gerundense. Mercado marroquí. — 8: Flor heráldica. Lo más vil y despreciable Planta trepadora de sabroso fruto. — 9: Intención de golpear. Mezquina. — 10: Mes del calendario hebreo Escaso. — 11: Constelación boreal. Esfinter.

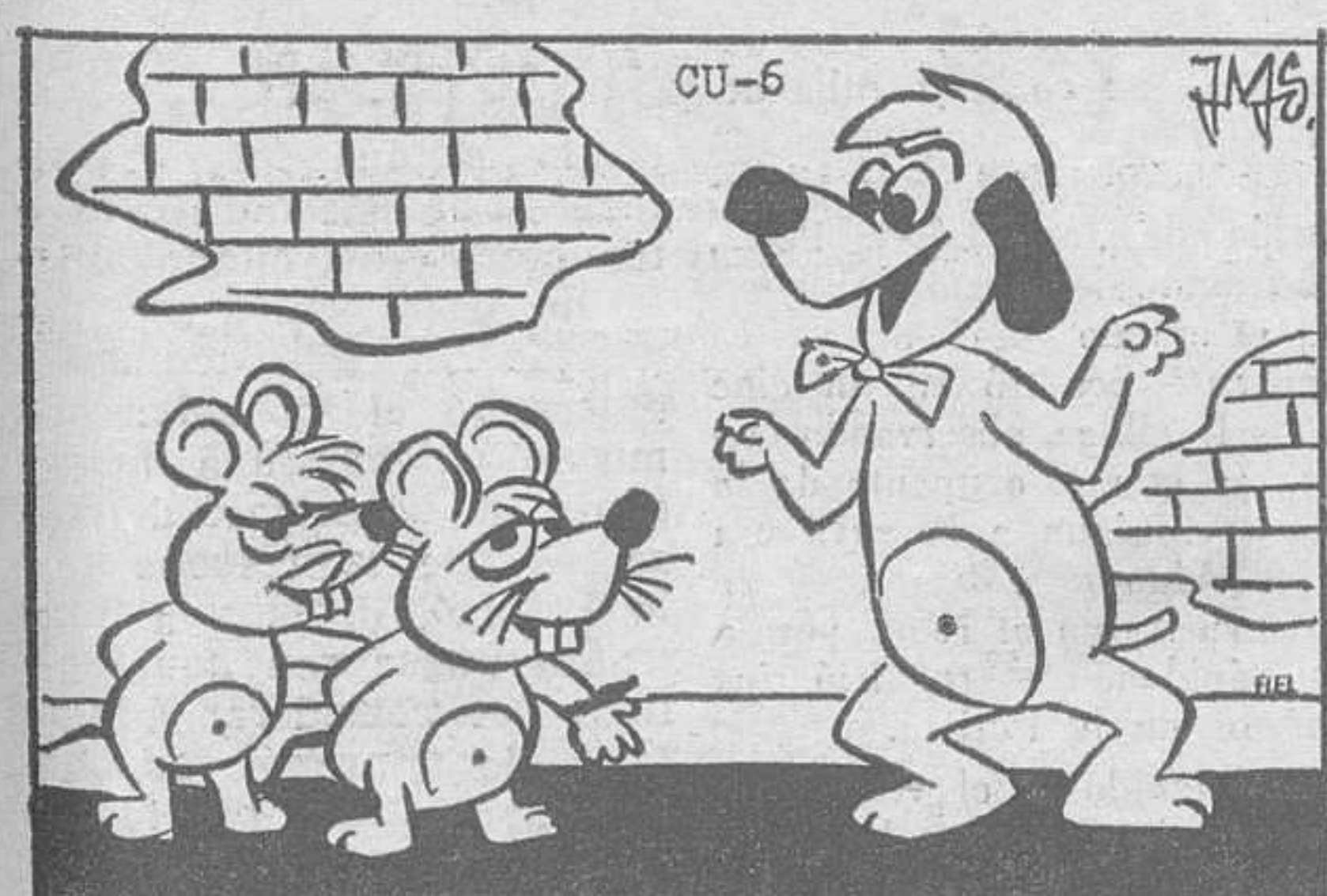
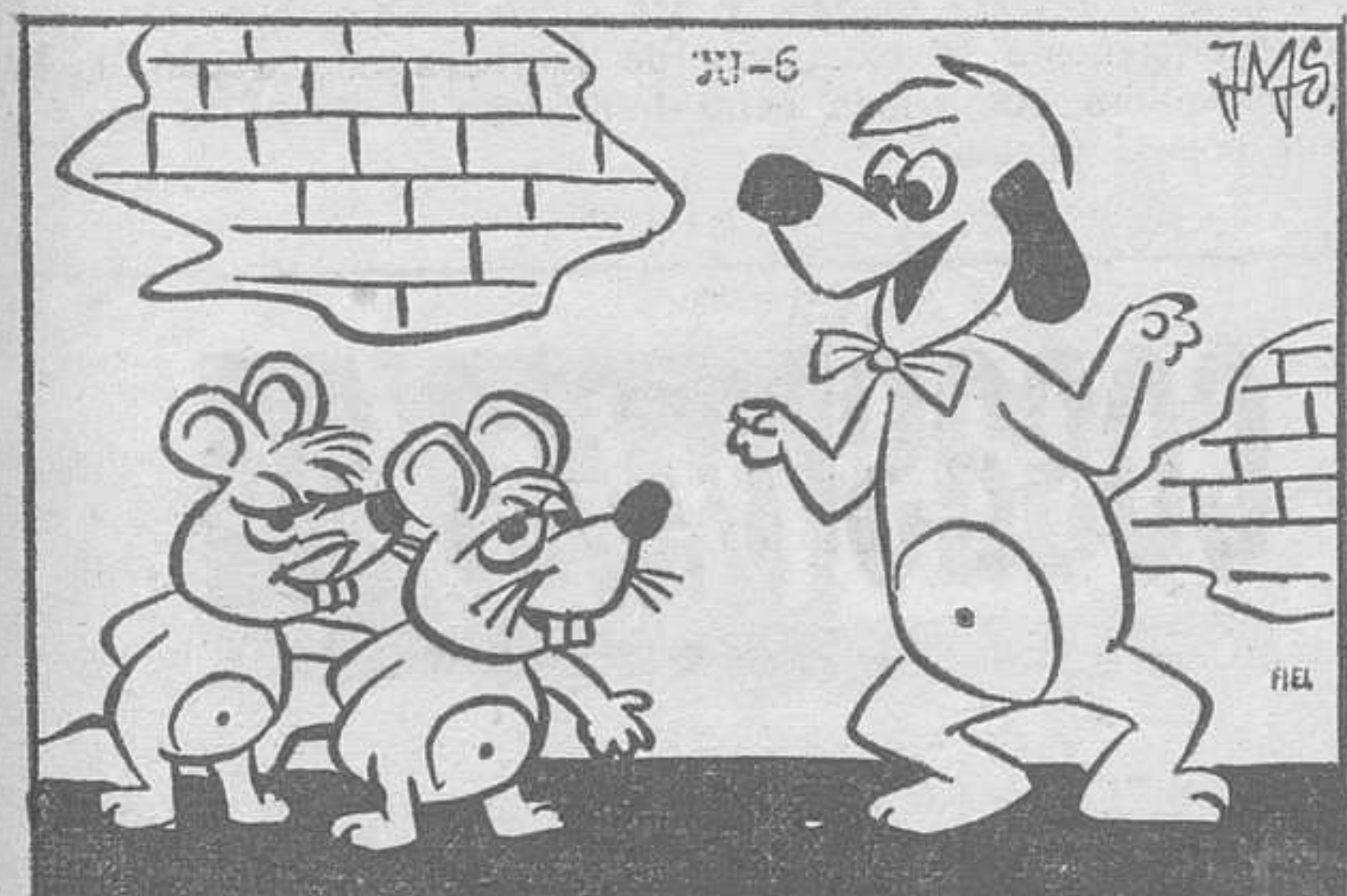
**VERTICALES.** — 1: Plátano de Indias. Onda marina. — 2: Aves de rapiña nocturnas. Capital de un Estado americano — 3: Membrana externa del oído. Atrevido. 4: Vocablo. Nombre de mujer. Fluido aeriforme. — 5: Poner al fuego. Período de tiempo. — 6: Cabra montés. 7: Limpieza Maíz. — 8: Regalas. Tranquilidad. Se trasladan. — 9: Enfado Curva cerrada y plana simétrica respecto a dos ejes. — 10: Necios. Fundador del imperio persa. — 11: Me atrevo. Composición lírica.

**Solución al crucigrama anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Al. Aco. — 2: Asis. Pira. 3: Azada. Edema. — 4: Sur. Reo. Jas. — 5: Alas. Bari. 6: Elija. — 7: Opio. Rata. — 8: Tor. Tea. Rol. — 9: Osado. Ovalo — 10: Odas. Jade. — 11: Ele. Oso.

**VERTICALES.** — 1: Asa. Oto. — 2: Azul. Poso. — 3: Asara. Irade. — 4: Iid. Seo. Dal. — 5: Isar. Tose. — 6: Erige — 7: Apeo. Aajo. — 8: Cid. Bar. Vas. — 9: Oreja. Arado. — 10: Amar. Tole. — 11: Así. Aló.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución a los siete errores:**

1: Nube. — 2: Arbol. — 3: Arboleda. — 4: Arboleda. — 5: Arboleda. — 6: Zueco. — 7: Piedrecilla.

## SUBASTA PUBLICA

Local sito en calle Joaquín Costa número 10 en Briviesca (Burgos). 72 metros cuadrados propio para oficinas con teléfono, servicios, etc.  
Subasta: día 22 Junio 1975, a las 12 horas en Salón de Actos de la Hermandad de Labradores y Ganaderos (Avda. Reyes Católicos) en Briviesca.  
Precio licitación: 650.000. Pliego condiciones: expuesto en el local que se subasta.

## Y VA DE CUENTO...

### SUCEDIO UN DIA

Un domingo por la noche, Austen Chamberlain, entonces jefe del partido conservador británico cenaba con su esposa en casa de la señora Greville, una anfitriona rica, generosa y excesivamente franca. La comida era excelente y los vinos bien elegidos. Sólo había un fallo: el mayordomo que había empujado el codo.

Deseosa de evitar una escena, la señora Greville le escribió a su servidor una apresurada nota, en la que le decía:

«Está usted ebrio. ¡Márchese del comedor inmediatamente!»

El mayordomo puso el papel con todo cuidado en una bandeja de plata, se dirigió al otro lado de la mesa con paso vacilante y haciendo una profunda reverencia le entregó la nota a... Austen Chamberlain.

### EL EQUIPO DE FUTBOL

En la sala de espera de una casa maternal, la enfermera no oculta su sorpresa ante la presencia de un señor de cierta edad rodeado de diez hijos varones. Y como advierte que están un tanto inquietos, les dice:

—Tranquílense, todo pasará bien.

—¡Oh!, no es por eso —arguye el padre—; lo que nos pone nerviosos es que esperamos un chico para completar el once jugador de nuestro equipo de fútbol.

### PRACTICAS DE TIRO

Cierto diputado francés, según acabamos de leer había sido invitado a una cacería y se dedicaba a practicar el tiro en un local deportivo dispuesto para tal fin. Y todos sus disparos fallaban la diana.

—Tire usted más a la derecha, señor diputado —le aconsejó el encargado de este deporte.

—Imposible —respondió el de la escopeta—; mis opiniones políticas me lo prohíben.

### LO CUENTA FUNES

—Mi padre —refiere a menudo el conocido cómico— había abandonado la profesión de médico por la de diamantista, estableciéndose en París Pero era un original diamantista, ya que sufría de daltonismo, es decir, que cuando examinaba las esmeraldas o los rubís le era imposible conocer su color exacto. Y ese fue —concluye Luis Funes— el primer «gag» de mi vida: ser hijo de un diamantista daltoniano.

### BACON Y SHAKESPEARE

Dos críticos literarios británicos discuten de sus autores clásicos: Bacon y Shakespeare.

—¿Sabe usted —dice el partidario de Bacon— que cuando yo vaya al cielo veré a su Shakespeare y le diré que no creo que haya escrito él mismo sus obras?... —¿Y si no está en el cielo?

—retruca el campeón de Shakespeare.

—En ese caso usted mismo se lo dirá de mi parte —concluye el partidario de Bacon.

### ¡MAS FUERTE!

El compositor de «La mujer sin sombra», Richard Strauss dirigía los ensayos de una de sus óperas. Y en un momento dado detuvo la orquesta para decir:

—¡Más fuerte! Estoy oyendo todavía a los cantantes.



## NUEVOS HORIZONTES PARA LA CELULOTERAPIA

No sólo produce un notable efecto rejuvenecedor, sino que permite combatir enfermedades hasta ahora incontrolables

Buenos Aires (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Científicos argentinos destacaron la importancia de la celuloterapia en la revitalización del organismo, señalando que se trata de uno de los descubrimientos más relevantes de nuestro siglo.

El vicepresidente de la sociedad argentina de terapéutica celular e investigaciones biológicas, Ernesto Warnes, declaró hoy a la Prensa que la celuloterapia abre nuevos horizontes para el tratamiento de numerosas afecciones, permitiendo a la vez la cura de enfermedades hasta ahora incontrolables.

### DOS CORRIENTES

Explicó el Dr. Warnes, que en el Mundo existen actualmente dos corrientes fundamentales: la alemana y la rusa, cuyas diferencias estriban en que la primera escuela se centra en el trabajo con células vivas o liofilizadas, en tanto que los rusos utilizan suspensiones o extractos de tejidos que son sometidos a un proceso especial de «muerte lenta» denominado parabiosis.

Según afirmó, la Argentina, fue el primer país que inició investigaciones sobre este apasionante campo de la medicina mediante la aplicación de los lisados celulares (productos de fraccionamiento de las proteínas).

Por su parte, la doctora Elisa Raida, integrante de la mencionada sociedad, expresó que es actualmente cuando «ma impulso esta nueva terapia en Suiza, Francia y Alemania, donde ha alcanzado un grado de desarrollo y difusión tal que las autoridades sanitarias se han visto obligadas a oficializarla en vista de los favorables resultados obtenidos.

Recuerda la profesional que Churchill, Adenauer, Merlene Dietrich, Charles Chaplin y Gloria Swanson se sometieron a este tratamiento e incluso el nove-

lista Somerset Maughan describió sus propias experiencias acerca de su tratamiento celuloterápico con Paul Niehans, padre de esta terapia.

Agregó que la celuloterapia, a diferencia de la procainoterapia, atribuida a la doctora rumana Aslan, aunque en realidad fue descubierta por el investigador argentino H. Guadagnini, consiste en suministrar al organismo células vivas o liofilizadas, un potencial regenerativo que revitaliza.

pende del grado de deterioro del tejido afectado.

Dijeron, por último que el tratamiento es aplicable a personas de edad avanzada y también a niños, adultos y jóvenes. Las principales afecciones tratadas por celuloterapia son mongolismo, hipertrofia infantil, asma infanto-juvenil, trastornos de desarrollo glandular, artroesclerosis, reuma, afecciones circulatorias, agotamiento y atenia.

### EFFECTOS ESPECTACULARES

Ambos investigadores argentinos dijeron que el material celuloterápico, que se administra por vía inyectable, se obtiene de embriones, fetos o animales juveniles (bovinos, ovinos, aves y determinados roedores), así como también de los tejidos humanos de la placenta que generalmente está asociado con los otros elementos utilizados en este tratamiento.

El efecto espectacular observado en este tratamiento se infiere —indicaron— que proviene del aporte de ácidos nucleicos, enzimas, proteínas y polipéptidos que activan poderosamente los mecanismos inmunológicos, a fin de facilitar a las células envejecidas su rejuvenecimiento en un lapso que de-



¿Qué le falta al electricista para terminar?

Solución al jeroglífico:  
Con los afiladores.

ALAS Rent a Car

ALQUILE UN COCHE

**Renault 7 y NUEVO Renault 12**  
YA EN NUESTRA FLOTA; Extensa gama de modelos

VALLADOLID Burgos  
Panaderos, 25 • Tel. 223538 Vitoria, 115 • Tel. 220616

LEON  
Avda. José Antonio, 13 • Tel. 232554

**DON CELES** **Por OLMO**







## Entrega de una Bandera



Lérida. — SS. AA. RR. los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han presidido en el campamento "General Martín Alonso", la jura de Bandera de 89 caballeros suboficiales. En la foto, la Princesa doña Sofía pronuncia unas palabras durante la entrega de una Bandera ofrecida por el pueblo de Tremp. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, sábado, entre otras, las siguientes disposiciones: **Trabajo.** — Orden por la que se modifican los artículos 16, 33, 37, 38, 46, 47, 48, 53, 77, 83 y 89 de la vigente ordenanza de trabajo en el comercio, de 24 de Julio de 1971. = **Industria.** Orden por la que se desarrolla el decreto 693/1975, de 3 de Abril, sobre el plan de actualización y regulación del sector textil de proceso algodonero. = **Jefatura del Estado.** — Decreto por el que se nombra segundo jefe del Alto Estado Mayor al vicealmirante Miguel Romero Moreno = **Ejército.** — Decreto por el que se nombra comandante general de Ceuta al general de división, Manuel Gutiérrez Mellado. = **Planificación del Desarrollo.** — Orden complementaria de la de 18 de Septiembre de 1974, que resolvió el concurso convocado por la de 15 de Enero de 1974 para la concesión de beneficios en los «Polos» de Desarrollo Industrial.

### COSTA GOMES, EN RUMANIA

Bucarest (Efe). — Con las «aspiraciones comunes de Portugal y Rumania hacia el bienestar, la prosperidad y la felicidad», según frase de un comentarista rumano, dio comienzo hoy la primera jornada de la visita oficial que efectúa a Rumania el presidente de Portugal, general Francisco da Costa Gomes. Fue recibido por el presidente Ceausescu en el aeropuerto de Otopeni. Ambos presidentes rodeados por el destacamento de escolta de motoristas arribaron a la plaza de Scinteia, donde el alcalde de Bucarest, Gheorghe Cioara, entregó las llaves de la ciudad al general Da Costa.

### SE RECOMIENDA A LOS TURISTAS, QUE NO LLEVEN LIBRAS

Londres (Efe). — Los turistas británicos que viajen al ex-

tranjero este verano recibieron hoy la advertencia de que no lleven consigo libras esterlinas, sino la moneda del país que vayan a visitar. La Asociación británica de agentes de viaje, afirmó hoy, que dada la incertidumbre que rodea a la moneda nacional y su posible devaluación, recomendando a los turistas que consulten con sus Bancos, en éste país, la mejor forma de obtener divisas antes de viajar al extranjero. En el mercado de divisas londinense, la libra experimentó poco después de la apertura de hoy, una ligera mejoría, subiendo medio céntimo frente al dólar respecto a la cotización del cierre de ayer.

### TRAGEDIA EN UNA MINA

Bernsley (Inglaterra) (Efe). — Cinco muertos es el balance definitivo de la explosión ocurrida el jueves en una galería carbonífera de una mina cercana a esta localidad. Los equipos de rescate, tuvieron que relevarse durante toda la noche hasta que pudieron localizar los cuerpos de tres mineros, a los que en el primer momento se les dio por desaparecidos. Los cinco fallecidos quedaron atrapados a unos 400 metros de profundidad, aunque se cree que la explosión, cuyas causas se desconocen, ocurrió más cerca de la superficie. Doscientos mineros pudieron ser evacuados en el momento del accidente. Sólo uno presentaba quemaduras en la cara cuya gravedad se desconoce.

### FERIA COMERCIAL CHINA, EN COLONIA

Colonia (Alemania Federal) (Efe). — La primera exposición comercial china en Alemania Federal y la mayor de su género en Europa, se inauguró hoy, sobre una superficie de 7.000 metros cuadrados, en presencia de personalidades políticas y de representantes de la industria alemana. En el discurso inaugural, el ministro alemán de Economía, calificó la exposición de aportación importante al fortalecimiento de las relaciones políticas, económicas y de amistad entre Alemania Federal y China. El vice-ministro chino de Comercio Exterior, Chai Tshu-Fan dijo que las diferencias de Régimen político entre los dos países no eran obstáculo en las relaciones amistosas y de comercio germano-chinas. Durante el pasado año, la República Federal de Alemania, adquirió productos chinos por un valor de 497 millones de marcos (230 millones de dólares), mientras que las exportaciones alemanas a aquél sumaron un valor de 500 millones de dólares.

### PIDE QUE SE COMPRUEBE SI HAY O NO PROYECTILES RUSOS EN SOMALIA

Washington (Efe). — Un senador norteamericano pidió al Departamento de Estado que envíe a un representante a Somalia para comprobar si es cierto que los soviéticos establecieron una base de proyectiles en el puerto de Berbera. El senador demócrata John Culver pidió al secretario de Estado Henry Kissinger que acepte el ofrecimiento del ministro de Asuntos Exteriores somalí, Omar Arteh Ghalib, que, al negar categóricamente la existencia de tal base en su país invitó a cualquiera que pueda estar interesado a visitar la zona y ver por sí mismo.

## COSAS VEREDAS

### EN LA BUTACA CONTIGUA ESTABA QUIEN LE HABIA ROBADO EL RELOJ

Barcelona (Logos). — La dotación de un coche-patrulla del 091 procedió a requerimiento de Evelio Rojas Sanz a la detención de José López Pérez, como autor del hurto de un reloj, efectuado días antes. El requirente penetró en un cine de las Ramblas, observando con sorpresa que el ocupante de la butaca contigua a la suya era el individuo que días antes le había sustraído el reloj, por lo que rápidamente requirió los servicios de la Policía. El detenido y el requirente fueron presentados en la Comisaría del distrito, manifestando aquél que el reloj lo había vendido a un tal C. G. V. quien a su vez igualmente manifestó que el reloj lo había vendido a un desconocido.

### CINCUENTA MIL PESETAS POR UN BILLETE DE CIEN

Tudela (Logos). — El de-

pendiente de un establecimiento tudelano posee un billete de cien pesetas, edición de 1970, que tiene la rara circunstancia de estar sin imprimir en una parte de la esquina inferior derecha. Por este motivo existen ofertas del citado billete de hasta cincuenta mil pesetas en este momento, esperando el poseedor del mismo obtener una mayor cantidad. Lo curioso del caso, es que la persona que lo entregó, deseaba a todo trance pagar con aquél billete, por considerar que la falta de impresión suponía no tener validez, por lo que se vio muy satisfecho, cuando el dependiente del establecimiento se lo admitió. Con posterioridad, el propio tenedor inicial del billete, ha pujado para hacerse con la propiedad del mismo, sin haberlo conseguido, ya que el precio ofrecido hasta el momento actual, es el citado de cincuenta mil pesetas.

## CRONICA POLITICA

Por José ONETO

- Probablemente hasta la próxima semana no se conocerá el nombre del sucesor de Herrero Tejedor
- Aunque se barajan listas hay dificultad en encontrar un hombre de la habilidad del ministro fallecido

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — La fotografía de Carlos Navarro, presidente del Gobierno, en la misa de corpore in sepulchro de esta mañana en el Consejo Nacional, o los demacrados, expresión de abatimiento, manos recogidas, que publica esta tarde el diario «Pueblo» es quizás la mejor expresión del tremendo golpe que recibió ayer el segundo Gobierno del señor Arias con la inesperada muerte del ministro secretario general del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor.

La expresión de abatimiento del presidente del Gobierno y las lágrimas del Jefe del Estado, fácilmente perceptibles a través de las gafas negras son posiblemente el mejor resumen de la jornada que ha vivido hoy el Gabinete, parte del cual se ha trasladado esta tarde a Castellón de la Plana para acompañar el cadáver del ministro fallecido.

Hoy todos los periódicos comentan ampliamente la noticia aunque hasta el momento no se emiten pronósticos ni se adelantan nombres quizás por la situación. La mayoría de los órganos informativos glosan la personalidad del señor Herrero Teje-

dor y comentan sus intentos de tender un difícil puente entre todas las tendencias políticas del «establishment» en un momento clave para el país.

### OBJETIVOS

De todos modos los observadores coinciden en la dificultad de encontrar en este momento un sustituto de la habilidad política del señor Herrero Tejedor. En sus dos meses de actividad (100 días exactamente) toda la experiencia política del sucesor del ministro señor Utrera Molina se había puesto al servicio de la formación de una gran asociación (la alianza del pueblo) que vendría a desempeñar el papel del la UDR en Francia tras la desaparición del general De Gaulle. Este experimento político y sus intentos de preservar el edificio orgánico en el momento sucesorio había ocupado todo su trabajo durante tres meses. Por otra parte, a pesar de la falta de credibilidad del estatuto de asociaciones políticas que se encontró hecho y aprobado, había intentado hacer una aplicación abierta del mismo.

### NOMBRES

Aunque se piensa que hasta la semana que viene no se conocerá el nombre del sucesor (tesis que se basa en que sólo se producirá este cambio) ya hoy por supuesto se ha puesto en circulación una serie de nombres que van desde miembros del actual Gobierno (Fernando Suárez, Tomás Allende...) hasta políticos extremadamente jóvenes como José Miguel Ortí Bordás o el mismo gobernador civil de Barcelona, Rodolfo Martín Villa.

De todos modos, los nombres que va circulan son puramente especulativos porque parece que el Jefe del Estado se tomará este próximo fin de semana para pensar sobre el camino a seguir. En este sentido, no se descarta que la baja del señor Herrero Tejedor provoque una reorganización ministerial que afecte a tres o cuatro carteras ministeriales.

Hoy como un síntoma de la situación y como una programación de lo que viene pasando desde hace dos semanas en la bolsa han bajado 70 valores y han subido débilmente sólo 29, mientras que el índice general ha bajado en más de medio punto. Con la baja de 0,68 el índice de la Bolsa de Madrid se ha quedado situado por debajo al índice existente el 31 de Diciembre al terminar el año, 1974.

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1975 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 212 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 625 ptas.; Semestral,  
1.250 ptas.; Anual, 2.500 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardeña, 34 Papelería Tagra, Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58 Teléfono 20 28 52